Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.235
Miércoles 1º de Agosto DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY:
CATORCE PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

APRETON DE MANOS SELLA EL CONVENIO DEL ACERO



John A. Stephens (izquierda) el principal personero de la Industria del acero, y el Presidente de la Union de obreros del acero, David McDonald, se dan la mano después de poner fin a la huelga de obreros del acero en todo el país, en Nueva York, el 27 de Julio. Los obreros del acero habían estado en huelga desde el 1º de Julio.—Telefoto de la (AP).

RUSIA APOYA NACIONALIZACION DEL CANAL DE SUEZ

—"EL CASO DE SUEZ NO VALE UNA GUERRA".— DECLARO KHRUSHCHEV, JEFE DEL PARTIDO COMUNISTA DE RUSIA, AGREGANDO "QUE EGIPTO TIENE DERECHO A SER SOBERANO".—

—En círculos de Londres se dice que los Estados Unidos están muy interesados en evitar que se establezca un precedente (con la nacionalización) que pudiera ser utilizado contra ellos en el Canal de Panamá.—

—EL GOBIERNO NORTEAMERICANO IMPUSO UN EMBARGO PROVISIONAL, SUJETO A LICENCIAS, A TODOS LOS BIENES QUE TENGAN EN EL PAIS EL GOBIERNO EGIPCIO Y LA COMPAÑIA DEL CANAL DE SUEZ.—

—La opinión de los Estados Unidos difiere de las de la Gran Bretaña y Francia acerca de la solución del problema del Canal de Suez; Dulles llega hoy a Londres para intervenir en la conversación con ingleses y franceses.—

MOSCU, Julio. 31.—(AP)—La Unión Soviética tomó partido hoy en la disputa sobre el Canal de Suez apoyando la nacionalización de esa arteria interoceánica que ha efectuado recientemente el Egipto.

Al mismo tiempo, el Jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev indicó con claridad que la Unión Soviética acepta la promesa del Presidente Egipcio Abdel Gamal Nasser de mantener abierto el Canal en todo momento y permitir el paso de naves de todas nacionalidades.

Khrushchev tuvo palabras agrias contra Gran Bretaña y Francia por "excitarse demasiado" por la nacionalización, manifestó que el caso de Suez no valía una guerra y expresó la confianza de que será resuelto pacíficamente.

Khrushchev expresó estos conceptos en un discurso que pronunció ante trabajadores de la construcción en Moscú.

"Creo —dijo— que la nacionalización del Canal de Suez es un acto al que tiene derecho un gobierno soberano tal como el del Egipto".

Luego, haciendo hincapié en el interés de Rusia en el Canal, agregó:

"La Unión Soviética, estando directamente interesada en el mantenimiento de la libertad de navegación por el Canal de Suez y to-

(Pasa a la Pag 6-A-5)

Financiación Conjunta de los Planes de Cañería, Cloacas y Ampliación de Vías

—A ESA CONCLUSION SE LLEGO EN LA TRASCENDENTAL ENTREVISTA QUE CELEBRARON AYER LOS DIPUTADOS Y LOS REGIDORES MUNICIPALES.—

—Como el importante asunto tiene que ser objeto de un cuidadoso estudio que se realizará a través de posteriores reuniones, la Asamblea dispuso suspender por un mes la tramitación del proyecto de ampliación de la Avenida Segunda.—

—LOS REGIDORES VITALINA FONSECA Y FERNANDO VARGAS CASTRO SE PRONUNCIARON EN EL SENTIDO DE QUE ES MAS IMPORTANTE LA SOLUCION DEL PROBLEMA DE LAS CLOACAS QUE LA AMPLIACION DE LA AVENIDA SEGUNDA.—

Una financiación conjunta de los planes de cañería y cloacas y ampliación de la avenida se-

Pasa a la Pág. CATORCE

Gráficas de la reunión de ayer en la Asamblea Legislativa



La composición gráfica de Mario Roa recoge tres momentos culminantes de la trascendental reunión que celebraron ayer los diputados y los regidores municipales para examinar el problema de las cloacas de San José. Arriba, el Ing. Padilla explica el plan de ampliación de la Avenida Segunda. En medio, el mismo ingeniero contesta las preguntas que le fueron formuladas. Abajo, el Ejecutivo Municipal, Lic. Caballero, el Ing. Padilla y los diputados Muñoz Fonseca, Quesada Chacón y Quirós Quirós, discuten con calor sobre el importante asunto de las cloacas.

Anúnciase Purga en Periódico Oficial

—APARENTEMENTE EL PERSONAL DEL VOCERO DEL GOBIERNO SERA EL CHIVO EXPIATORIO DE LA DELICADA SITUACION CREADA CON GUATEMALA.—

—El Embajador del Gobierno de Figueres en Guatemala en apuros.— Dió declaraciones al periódico oficial de Guatemala afirmando que Figueres había dado excusas a Castillo Armas por las publicaciones de "La República".—

En círculos parlamentarios y en otras fuentes bien informadas nos enteramos ayer de que se anuncia una purga en el periódico oficial, a cuya dirección se hace res

Pasa a la Pág. CUATRO

HASTA LAS ACEQUIAS DE LANTISCO,

PAVAS Y LAS ARIAS ESTAN CONVERTIDAS EN VERDADERAS CLOACAS

—LA RED ACTUAL CONSTRUIDA HACE APROXIMADAMENTE 40 AÑOS Y AMPLIADA POSTERIORMENTE EN ALGUNOS SECTORES, DEJA SIN SERVICIOS A GRUPOS GRANDES DE POBLACION.—

—Principalmente debido al crecimiento de la ciudad, ésta red es desde todo punto de vista insuficiente, y adolece de serios defectos como interconexiones a las alcantarillas de aguas pluviales, tuberías con diámetros y gradientes actualmente inapropiados.—

—AL CONSTRUIRSE LAS CLOACAS EXISTIERON TRES PLANTAS DE TRATAMIENTO: LANTISCO, BARRIO MEXICO Y BARRIO CRISTO REY.— DE ESTAS PLANTAS SOLAMENTE LA ULTIMA FUNCIONA ACTUALMENTE, SIN CAPACIDAD PARA TRATAR LA CARGA DE AGUAS NEGRAS QUE RECIBE.—

—En el desarrollo de nuevas urbanizaciones, donde no existe ramal de cloacas, se ha recurrido a la construcción de tanques sépticos generales con desalojo directo a ríos o quebradas, procedimiento éste reñido con los principios elementales de la ingeniería sanitaria.—

—ACTUALMENTE EXISTEN ESTUDIOS PARA OBRAS POR ₡ 1.500.000.00, PERO LAS OBRAS TOTALES PODRIAN COSTAR 20 O 25 MILLONES DE COLONES. CREEMOS QUE LA MUNICIPALIDAD DEBERIA ESTUDIAR UN SISTEMA DE FINANCIACION, AUN CUANDO LAS OBRAS TARDEN EN CONSTRUIRSE VARIOS AÑOS.—

—Trascendental informe del Ministerio de Salubridad Pública a la Asamblea Legislativa sobre el gravísimo problema de las cloacas de San José.—

Por iniciativa del diputado Lic. Julio Muñoz Fonseca, el Ministerio de Salubridad Pública rindió ayer a la Asamblea Legislativa el siguiente trascendental informe sobre el gravísimo problema de las cloacas de la ciudad capital:

ESTUDIO SANITARIO DE LAS AGUAS NEGRAS DE SAN JOSE

Resumen

Contemplando el problema de

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Hoy se Decidirá Sobre la Fábrica de Cemento

—EL ACTO DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS SE VERIFICARA DURANTE LA TARDE DE HOY EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA.—

—Intervendrán en el negocio representantes de varias compañías extranjeras que se hallan en el país.—

Hoy a las cinco de la tarde vence el término para recibir propuestas para el establecimiento de una fábrica de cemento.

El acto de apertura de las propuestas se verificará a continuación en el Ministerio de Agricultura e Industrias con la presencia de todos los interesados que deseen concurrir.

Con instrucciones del señor Ministro Matis, el Director de Industrias ha convocado para ese acto y para el estudio posterior de las propuestas a los miembros del Comité de Normas y Asistencia Técnica Industrial y de

Pasa a la Pág. CUATRO

ORGANO REGULADOR DE LAS RELACIONES ENTRE LOS PRODUCTORES E INDUSTRIALES DEL TABACO

—PROYECTO DE LEY QUE PROPONE LA CREACION DE LA JUNTA DE DEFENSA DEL TABACO PRESENTO AYER A CONSIDERACION DE LA ASAMBLEA EL DIPUTADO RAFAEL SOLORZANO SABORIO.—

El diputado Rafael Solórzano Saborío presentó ayer a consideración de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley, que propone la creación de la Junta de Defensa del Tabaco, organismo que tendría a su cargo la regulación de las relaciones entre los productores e industriales del tabaco.

De conformidad con el articulado del proyecto, el nuevo organismo funcionaría en forma adscrita al Consejo Nacional de Producción y estaría integrado por un representante de cada uno de los Ministerios de Agricultura e

(Pasa a la Pág. CUATRO)

BALANZA DESFAVORABLE

EN 1955 LA BALANZA COMERCIAL FUE DESFAVORABLE PARA EL PAIS EN $ 8.610.255

—Se originó en la baja de las exportaciones del banano, cacao y abacá.—

—Interesante estudio del Jefe de la Sección de Comercio Exterior de la Dirección General de Estadística.—

De un detenido estudio realizado por la Dirección General de Estadística sobre el movimiento de importaciones y exportaciones habido en el país durante el año 1955, reproducimos el siguiente comentario:

Pasa a la Pág. CATORCE

LA BANANERA CONCEDE AL ESTADO CREDITO HASTA POR 1.500.000 DOLARES

—Contra el cual podrá girar el Ministerio de Economía de acuerdo con su conveniencia conforme vaya necesitándolo para fines de saneamiento y progreso en las zonas bananeras.—

—Los pagos de capital e intereses deberán oportunamente hacerse en la Caja de la Compañía Bananera de Costa Rica en esta ciudad, en la misma moneda de los Estados Unidos de América o en Letras de cambio a la vista sobre una institución bancaria de ese país.—

—Texto del proyecto enviado a conocimiento de la Asamblea Legislativa por el Ministro de Hacienda, Lic. Jorge Rossi.—

Señores Secretarios
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional.

Señores Secretarios:

Con fecha primero de junio, este Despacho recibió una carta firmada por los Sres. Diputados don William Reuben, don Carlos Manuel Vicente, don Alex Curling, don Rafael Ortiz y don Malaquías Jiménez, en la cual instaban al Poder Ejecutivo para gestionar, con base en la autorización contenida en la Ley Nº 1842 de 26 de diciembre de 1954, un empréstito cuyo producto se dedicara a la ejecución de algunas obras de reconocida importancia para los Cantones de las Provincias de Puntarenas y Limón, en los cuales mantienen actividades la Compañía Bananera de Costa Rica. El texto de dicha carta figura como Anexo A. de esta exposición.

Al contestar esa instancia, manifesté a los Sres. Diputados que ya había iniciado gestiones tendientes a obtener financiación exterior para las obras y actividades a que ellos se refirieron. En efecto, algún tiempo antes se había iniciado conversaciones entre el Poder Ejecutivo y la Compañía Bananera de Costa Rica, a fin de buscar alguna fórmula financiera capaz de compensar en los años 1956 y 1957 el déficit que

Pasa a la Pág. CATORCE

No cabe revisión de conmutaciones hechas cuando se indemniza a un trabajador por Riesgo Profesional

—LA SALA DE CASACION SOSTUVO POR MAYORIA ESA TESIS, ACOGIENDO LA DE MINORIA DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE TRABAJO EN CUANTIOSO LITIGIO CONTRA EL INSTITUTO DE SEGUROS.—

Que no cabe revisión de las conmutaciones hechas cuando se indemniza a un trabajador por riesgo profesional es la tesis que sostuvo la mayoría de la Sala de Casación, acogiendo a su vez la de minoría del Tribunal Superior de Trabajo, en cuantioso litigio incoado contra el Instituto Nacional de Seguros

La señora Beatriz Mora Fallas viuda del señor Luis Felipe Jiménez Sánchez —periodista de DIARIO DE COSTARICA durante muchos años— demandó al Instituto en su nombre y en el de sus hijos para que se le pagara una

Pasa a la Pag. CUATRO

Nombrados los representantes ganaderos en la Directiva de la Cooperativa de Productores de Leche R.L.

—ENTRARAN EN FUNCIONES A PARTIR DEL DIA PRIMERO DE OCTUBRE DEL AÑO EN CURSO Y TERMINARA EL 30 DE SETIEMBRE DE 1958.—

Corresponde nombrar a los ganaderos socios de la Cooperativa de Productores de Leche R. L., tres miembros de la Junta Directiva de esa Cooperativa y al Banco Nacional nombrar cuatro miembros de dicha Junta. Antenoche se reunieron los ganaderos y nombraron sus tres Representantes que entrarán en funciones el próximo primero de octubre. Son ellos: Ing. don Hernán Rossi Chavarría; Ing. don Ramón Herrero Herrero y don Torás Batalla Esquivel.

Suplen en la Junta Directiva a los señores Ing. don Bernardo Iglesias; Ing. don Alfredo Volio Mata y al Doctor don Alberto Pinto. Los nuevos miembros fungirán hasta el 30 de Setiembre de 1958.

PROYECTO DE CODIGO TUTELAR DE MENORES SERA PRESENTADO A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

—DICHO PROYECTO HA SIDO ELABORADO POR EL TECNICO DE LAS NACIONES UNIDAS, DOCTOR DON HECTOR SOLIS QUIROGA.—

La señora Juez Tutelar de Menores, Lic. María Eugenia Vargas Solera, por medio de nota solicitó informes al Ministerio de Gobernación sobre la suerte que ha de correr el Proyecto de Código Tutelar de Menores. El Ministerio le contesta en la forma siguiente:

Estimada señora:

Al referirme a su atenta comunicación de días pasados, tengo el gusto de manifestar a Ud., en primer término, que el proyecto de Código Tutelar de Menores, elaborado por el técnico de las Naciones Unidas, Dr. Don Héctor Solís Quiroga, será presentado a la Asamblea Legislativa en los pró

Pasa a la Pág. CATORCE

PERU SOLICITA LA CANTIDAD DE DOCE MIL NOVILLOS A COSTA RICA

—De ser posible aceptar la venta de esa cantidad de novillos, prácticamente consumiría casi la totalidad de la cuota anual autorizada de exportación, ya que ella es de quince mil novillos.—

Se están llevando a cabo las gestiones pertinentes para lograr que se exporte la cantidad de do-

Pasa a la Pág. CATORCE

INFORMARA EL INGENIERO HERNANDEZ VOLIO SOBRE LA LABOR DESARROLLADA EN EL CONSEJO

—Otros asuntos importantes serán dados a conocer en la sesión que esta mañana celebrará la directiva saliente del Consejo, para hacer entrega de la Institución a los directivos que hoy inician sus actividades.—

El Gerente General del Consejo Nacional de Producción, Ing. Alfredo Hernández ha formulado atenta invitación a la Dirección de este Diario, para que asista o se haga representar al acto de traspaso de la Institución, al entrar a regir la nueva Ley Orgánica a partir de hoy primero de agosto. Este acto tendrá verificativo hoy a las nueve horas, en las oficinas centrales del Consejo, situadas en el Plantel de Sitios.

Se le ha atribuido interés a esta ceremonia, no solo porque hoy se despide la Junta Directiva del período 1953-1956, sino también por que el Ing. don Alfredo Hernández Volio, Gerente del Consejo

Pasa a la Pág. CATORCE)

LA INDUSTRIA DE COSTA RICA

NO PUEDE SER PROPIEDAD DEL ESTADO

—Y tampoco propiedad de un sólo hombre; porque eso no es la tradición de los costarricenses.—

—Y eso es posible hacerlo si hay comprensión de parte de los hombres que nos gobiernan.— Son declaraciones de don Elliott Coen.—

Desde Alajuela nos remitió don Elliott Coen la siguiente exposición:

—A veces el hombre cree que el hace las cosas y las más de las veces las hace la voluntad del pueblo. Se habla de nuestra democracia y se dice que, los crímenes de ella están en nuestros sistemas de educación. Sin embargo, seguro estoy, que nuestros sistemas educacionales son una consecuencia de la democra-

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Excepción de incompetencia de jurisdicción opuesta por el Ministro de Trabajo, rechazada por el T.S.C.

—LA FORMULO EL LICENCIADO OTTO FALLAS EN LA DEMANDA PROMOVIDA CONTRA EL POR ALVARO GONZALEZ ESPINOSA.—

—Los autos han sido remitidos a la Sala de Casación en consulta

Una excepción de incompetencia de jurisdicción opuesta por el Ministro de Trabajo en la demanda promovida contra el por el señor Alvaro Gonzáles Espinosa, fue rechazada por el Tribunal de Servicio Civil.

En una de sus recientes sesiones, los miembros del Tribunal, señores Madrigal, Solórzano y Fernández declararon improcedente el planteamiento de la excepción y remitió los autos, en consulta —el juicio no tiene apelación ni revocatoria— a la Sala de Casación.

Se trata de las gestiones que ya

Pasa a la Pág. CATORCE

Terminó el primer período de sesiones ordinarias

—Junto con otros asuntos de menor importancia, en tercer debate fue aprobado el proyecto que destina la suma de ₡ 200.000.00 para el combate de la malaria.—

—Numerosos proyectos quedan pendientes de tramitación.—

Terminó ayer el primer período de sesiones ordinarias de la

Pasa a la Pág. CATORCE

SE OPONE FEDERACION DE EMPLEADOS BANCARIOS A CONGELAMIENTO DE SUELDOS EN INSTITUCIONES

—"El Diputado Garro se propone invadir campos que le están vedados por la Constitución Política", dice memorial firmado por representantes de la Federación, del Sindicato de Empleados del Banco Central y de los empleados del Banco de Costa Rica.—

—Acarrearía "grave perjuicio para el buen funcionamiento de las Instituciones del Estado" el proyecto sometido a consideración de la Asamblea.—

San José, 31 de julio de 1956.

La federación de empleados Bancarios e Instituto Nacional de Seguros (F.E.B.I.N.S.)", el personal del Banco de Costa Rica y el Sindicato de Empleados del Banco Central de Costa Rica, considerando los alcances del proyecto de ley de "Congelamiento de Sueldos en las Instituciones Autónomas" presentado a la Asamblea Legislativa, y reproducido en "La Gaceta" del día 7 de julio de este año, hacen pública manifestación de oposición al citado proyecto, considerando:

Que el diputado Lic. Jouquin Garro, se propone invadir campos que le están vedados por nuestra Constitución Política. El artículo

Pasa a la Pág. CATORCE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónicas: 4042 - 2230 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Bélfort Sancho G. Traductor: Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Polígrafo: Mario Rea.

Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis - Sandavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.

Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y United Press Association.

La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

EXHORTACION A LAS REPUBLICAS AMERICANAS PARA QUE SE ADHIERAN A LA PROPUESTA DE EISENHOWER EN PANAMA

MIAMI, (USIS). — El "Diario de las Américas", un periódico que se publica en idioma español en esta ciudad, exhorta a las Naciones Americanas a que se adhieran inmediatamente a la propuesta formulada por el Presidente Eisenhower en la conferencia de Jefes de Estado, celebrada recientemente en Panamá.

En un comentario acerca de la conferencia, el "Diario de las Américas" dice: "Los gobiernos de las veinte repúblicas americanas tienen una gran responsabilidad en lo que corresponde a no dejar que la idea se pierda, ya sea por falta de respaldo inmediato o cualquier otro motivo.

"Quizás la mayor responsabilidad que les incumbe a esos 20 gobiernos —dice este diario— es la selección de los representantes que cada uno de ellos debe designar para esa extraordinaria cosecha de las Américas encomió la selección de su miembro el Dr. Milton Eisenhower, como representante de los Estados Unidos ante dicha comisión hecha por el Presidente Eisenhower.

"Si los gobiernos latinoamericanos seleccionan para representarlos figuras de alto prestigio y de positiva capacidad como en el caso del Dr. Milton Eisenhower, seguramente la referida comisión logrará en poco tiempo señalados triunfos en lo que se refiere al fortalecimiento del sistema Inter-americano en el campo de una bien entendida solidaridad económica.

"Por la gran significación del motivo, por el decoro de cada una de las Repúblicas representada en el seno de esta comisión por personas capaces de rodear de prestigio y seriedad a este organismo".

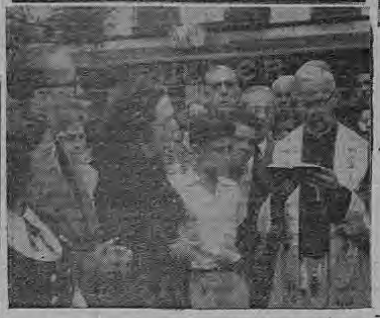
Otros diarios de Estados Unidos continúan comentando favorablemente acerca de la propuesta del Presidente Eisenhower.

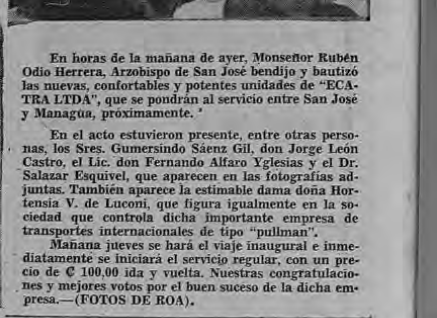
MONSEÑOR ODIO BENDIJO AYER LAS UNIDADES "ECATRA LTDA."

—EL JUEVES UNA DE ELLAS HARA EL VIAJE INAUGURAL SAN JOSE - MANAGUA SAN JOSE.— INMEDIATAMENTE SE INICIARA EL SERVICIO REGULAR A UN PRECIO DE ₡ 100,00 IDA Y VUELTA.—









En horas de la mañana de ayer, Monseñor Rubén Odio Herrera, Arzobispo de San José bendijo y bautizó las nuevas, confortables y potentes unidades de "ECATRA LTDA", que se pondrán al servicio entre San José y Managua, próximamente.

En el acto estuvieron presente, entre otras personas, los Sres. Gumersindo Sáenz Gil, don Jorge León Castro, el Lic. don Fernando Alfaro Yglesias y el Dr. Salazar Esquivel, que aparecen en las fotografías adjuntas. También aparece la estimable dama doña Hortensia V. de Luconi, que figura igualmente en la sociedad que controla dicha importante empresa de transportes internacionales de tipo "pullman".

Mañana jueves se hará el viaje inaugural e inmediatamente se iniciará el servicio regular, con un precio de ₡ 100,00 ida y vuelta. Nuestras congratulaciones y mejores votos por el buen suceso de la dicha empresa.—(FOTOS DE ROA).

Labor Educacional no corresponde a las funciones propias del Ministerio de Obras Públicas

—No debiendo emplearse sus disponibilidades p resupuestales en ese objeto, por convenientes que puedan considerarse, corresponde al Servicio Civil promover cursos de adiestramiento cuando los juzgue oportunos y necesarios y cuente con los medios indispensables.—

En su carácter de Contralor General de la República, el Lic. don Francisco Ruiz dice al Director Administrativo de Obras Públicas lo siguiente:

"Me refiero a su oficio de 27 de julio y me apena no poder autorizar el gasto extraordinario que se solicita por cuanto la labor educacional, sobre todo referida a las materias que se proyectan, no corresponde a las actividades propias del Ministerio de Obras Públicas, no debiendo emplearse sus disponibilidades presupuestales en ese objeto, por convenientes que puedan considerarse. Corresponde al Servicio Civil de acuerdo con su Estatuto promover cursos de adiestramiento cuando los juzgue oportunos y necesarios y cuente con los medios indispensables".

Por otra parte la partida de Servicios Personales, a la cual se proyecta cargar el pago de los profesores que darán la instrucción no contempla su aplicación a gastos educacionales como sería el caso en estudio, conforme a la Nomenclatura y clasificación de los Gastos Visuales de la Administración Pública.

NO ES IMPERATIVO PARA EL PATRONO PRESENTAR LAS PLANILLAS EN EL JUICIO

—SI NO LO HACE PIERDE UNA POSIBLE PRUEBA A SU FAVOR RELATIVA AL MONTO O DEMAS ASPECTOS DEL SALARIO CONTRATADO.— Pronunciamiento del Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas.—



Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

Pregunta si el patrono debe presentar los libros de planillas cuando se celebre una comparecencia de trabajo. Ello no es imperativo sino voluntario del patrono, que si no lo hace pierde una posible prueba a su favor; relativamente al monto o demás aspectos el salario contratado; naturalmente, en el caso de que sea éste el que haya ofrecido la prueba; si es el trabajador y el Juez ha ordenado la inspección de los libros, el patrono está obligado a soportar tal inspección ,pero no a llevar los libros al Juzgado. La inspección debe realizarse en los propios locales de la empresa o mediante certificación que el patrono debe extender de las piezas conducentes o necesarias.

Pregunta, finalmente, qué carácter tiene la prueba mediante acta rendida por un Inspector de Trabajo.

Al respecto cabe trascribir el artículo 94 de la ley orgánica de este ministerio, que dice:

"Art. 94: — Las actas que levanten los inspectores y los informes que rindan en materia de sus atribuciones, tendrán el valor de prueba muy calificada, y sólo se prescindirá de ellas, al hubiera otras que de modo evidente revelen la inexactitud, falsedad o parcialidad del acta o informe".

Igualmente, las actas levantadas por la Oficina de Conciliación que ha venido a sustituir a la Inspección de Trabajo en la función de conciliación administrativa, "tendrán el valor de prueba muy calificada y sólo se prescindirá de ellas si hubiere otras que de modo evidente revelen la inexactitud, falsedad o parcialidad del acta", según lo dispone el artículo 44 de la ley orgánica mencionada. En las provincias y en general fuera del cantón central de San José, los inspectores se han convertido en auxiliares de la Oficina de conciliación para efecto de solucionar amigable y extrajudicialmente los conflictos de trabajo, por lo que le resulta aplicable tal disposición a las actas que los mismos levanten en ejercicio de tal función.

De este modo, el Juez deberá dar preferencia a las aseveraciones de dichas actas, salvo prueba inequívoca y clara de su falsedad, parcialidad o inexactitud.

NOTICIAS DE 'LA GACETA'

NUEVO CONSEJERO DE LA EMBAJADA EN ARGENTINA

Relaciones Exteriores acepta la renuncia presentada por el señor Rubén Esquivel de la Guardia del cargo de consejero de la Embajada en la República Argentina y nombra en su lugar al señor Ricardo Borbón, en quien se reasumen las fundaciones de consul general de Costa Rica en Buenos Aires.

ENCARGADA DEL CONSULADO EN PARIS

La misma Cartera nombra a la señorita Nelly Dessant Dole como encargada del consulado de Costa Rica en París, Francia, a partir del 1º de junio del corriente año.

NUEVOS JEFES POLITICOS

Gobernación acepta la renuncia presentada por el señor Héctor Murillo Herrera del cargo de jefe político del cantón de Aguirre, y nombra en su lugar al señor Carlos Soto Ortiz, quien actualmente sirve el cargo de jefe político de Poás, posición para llenar la cual se nombra al señor Alberto Bolaños Rivera.

OTRO FUNCIONARIO PARA EL EXTERIOR

Agricultura e Industrias encarga, al Ing. Oscar Urbina Salazar, auxiliar técnico, para que, en representación del Ministerio, realice estudios sobre nutrición animal en la Universidad de Florida, Estados Unidos de Norte América, por el término de doce meses.

CONSULTORIO SEXOLOGICO

(Por TINA PETACCI).

PREGUNTA:—

Tengo una niña de ocho años, quien me hace preguntas embarazosas. Por ejemplo: "Mamá, por qué los niños están en la barriga y después vienen en un vientre? No sé qué contestarle. ¿Podría usted recomendarme algo? — Tula.

RESPUESTA:—

Con mucho gusto le sugiero que le diga la verdad. Su niña es inteligente y es nocivo que usted, que es la madre, no le dé la explicación que ella requiere. De no dársela usted, ella indagaría con amiguitas del colegio; y cada una le daría una información distinta y creando en ella la duda.

Ella se sentirá resentida y defraudada porque la engañan.

Antiguamente se podía engañar; en la actualidad es difícil.

Como podrá observar, después de que usted sea lo más sincera posible, sin lastimar su curiosidad infantil y como sólo usted, su madre, puede hablarle, ella no preguntará más sobre el particular, puesto que su curiosidad ha sido complacida, sin mentiras.

(Consulte su problema de sexología a Tina Petacci, Ave. de Tapaja 68, Morón, Cuba, enviando 2 dólares, en giro, y recibirá respuesta en correo privado.

EL HERBARIO DEL MUSEO NACIONAL ES UNICO, DICE EL BOTANICO DR. LOIS G. WILLIAMS

—La organización actual del Museo de Costa Rica es muy otra a la que apreció en mi visita de 1948.—

El Dr. Louis G. Williams, distinguido botánico que estuvo nuevamente de visita en el Museo Nacional, expresó:

"Tuve el placer de visitar el Museo Nacional en San José en su nueva localidad y de ver las muchas cosas y cambios que han tomado lugar allí desde la última vez en que visité esa institución.

El arreglo y exhibición de material accesible son, por supuesto, muy superiores a los del viejo Museo que yo visité anteriormente en 1948. Esto es importante para el público, y en general para los estudiantes, que deben tomar una sinopsis de la herencia nacional, tanto presente como post-colombina.

Lo que más me impresionó como naturalista, fue el gran avance en el cuido y ordenamiento de las colecciones biológicas y especialmente el Herbario Nacional.

Estas colecciones están ahora en condicionesdas de manera que pueden usarse para investigaciones y me parece que el señor Alfonso Jiménez, tiene un concepto claro de cuidado y valor de tales colecciones y de lo que el está tratando de hacer para aumentar el valor y utilidad de las mismas.

El herbario que allí se encuentra es único por muchas razones. Es una colección formada por varios científicos famosos como Henri Pittier, Anastasio Alfaro, Alberto Brenes, los hermanos Brade, Adolfo Tonduz, Pablo Biolley, Carlos Werkle, para mencionar algunos de ellos. Al principio, muchos especímenes de plantas de Costa Rica eran enviados al extranjero, para que se les determinara, especialmente al famoso botánico Adolfo Engler y sus asociados en Berlín. Duplicados de las colecciones especímenes de la misma colección y considerados como idénticos en características científicas) eran luego dejados dentro del Herbario Nacional de San José.

El gran herbario de Berlín fue casi completamente destruido durante la última guerra mundial y con él, se fueron muchos de los especímenes históricos de Costa Rica. Afortunadamente hay duplicados de muchos de estas colecciones históricas en el Herbario Nacional de modo que todavía existen allí especímenes auténticos.

Es muy difícil por el momento determinar exactamente el alcance e importancia de estas colecciones existentes en el Herbario Nacional de Costa Rica.

Mencionó especialmente la labor que se está realizando en el Museo Nacional con las colecciones de plantas, pues sucede que ese es mi campo de interés, y para llamar la atención hacia las importantes y singulares colecciones que se encuentran allí. Si bien las colecciones de plantas son menos espectaculares que otras colecciones que tiene el Museo, su valor científico permanente es muy posiblemente excedido por ninguna otra colección de las que allí se guardan.

Lo Sabe Ud

1— Qué saltos podría dar el hombre en la Luna?
2— Cuál es el planeta cuya gravedad es más semejante a la de la Tierra?
3— Quiénes eran los antiguos vikingos?
4— Qué significa la palabra vikingo?
5— Cuáles eran reglas de etiqueta de Enrique VII, Rey de Inglaterra?

RESPUESTAS: —

1— Sobre edificios de 4 pisos a causa de la escasa gravedad lunar
2— Venus
3— Los antiguos pobladores de Suecia y Noruega
4— Hijos de la bahía

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente
Mendaco comienza a circular en la sangre, envía aliviante a los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arrugan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.
Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

Dictámen favorable sobre el empréstito por ₡ 1.800.000 al ferrocarril nacional

DICTAMEN

Asamblea Legislativa.

La Comisión de Economía y Hacienda rinde dictámen sobre el proyecto presentado por el Poder Ejecutivo para autorizar al Ferrocarril Electrico al Pacífico a emprestar ₡ 1.800.000.00 y al Estado a rendir fianza solidaria por el mismo, proyecto publicado en "La Gaceta" Nº 20 de 25 de enero de 1956.

El aumento en las importaciones por el Puerto de Puntarenas en los últimos años ha sido considerable, habiendo pasado de 70.000 toneladas en 1949 a cerca de 200.000 toneladas en 1955. Este aumento ha dado origen a su vez a un incremento inusitado en el movimiento de transporte de carga del Ferrocarril Electrico al Pacífico, empresa que se ha visto en serias dificultades para hacerle frente a ese movimiento, por no contar con suficiente y adecuado material rodante.

El previsión de ese problema, desde que se otorgó la autonomía a la referida empresa, sus personeros han estado tratando de obtener la financiación adecuada para la adquisición de suficiente material rodante, incluyendo cuatro locomotoras eléctricas que se consideran indispensables para poder prestar un eficiente servicio. Con excepción de dichas locomotoras, la empresa ha estado en capacidad de ir adquiriendo el resto del material rodante y demás materiales y equipo indispensables para su rehabilitación, de sus propios recursos, es decir, sin recurrir a la ayuda del Estado. Pero no podría, sin comprometer su estabilidad económica, además de adquirir el equipo y materiales que hemos citado y hacerle frente a sus gastos de operación, comprometerse a pasar de sus propios ingresos las cuatro locomotoras eléctricas cuyo costo asciende a ₡ 4.050.000.00 (cuatro millones de colones).

Comprendiendo esto el Poder Ejecutivo, y tomando en cuenta que al crearse de nuevo el régimen autónomo, la empresa absorbería algunas erogaciones que anteriormente corrían por cuenta del Poder Central, tales como las prestaciones legales, cuotas de Seguro Social, seguro de riesgos profesionales y otras obligaciones de carácter social que el Estado tenía con los trabajadores de la empresa, adquirió el compromiso de incluir en el Presupuesto General de la República en los próximos cinco años, las partidas correspondientes para el pago de esas locomotoras, habiendo incluido la partida inicial de ₡ 4.000.000 en el primer Presupuesto Extraordinario del año de 1955.

—DICHO EMPRESTITO, QUE SE HA GESTIONADO CON EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, LO DESTINARA LA EMPRESA AL PAGO DE LAS ANUALIDADES CORRESPONDIENTES A 1956 Y 1957 POR LA COMPRA DE CUATRO LOCOMOTORAS A LA CASA SIEMENS.—

—Para el pago del resto de la obligación el Poder Ejecutivo se compromete a incluir en sus presupuestos de 1958 y 1959 las sumas necesarias.—

Con ese compromiso, el Instituto Autónomo del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico abrió licitación que fue adjudicada a la casa Siemens Schuckert-Werke Aktiengesellschaft de Alemania, para la compra de cuatro locomotoras eléctricas, adquiriendo la obligación de pagar ₡ 400.000.00 de anticipo en el año de 1955 y ..... ₡ 900.000.00 anuales en los años de 1956, 1957, 1958 y 1959.

Desafortunadamente, al Poder Ejecutivo no le fue posible incluir en el Presupuesto Ordinario de 1956 la partida correspondiente, y habiéndolo hecho a petición de los personeros de la empresa la Comisión dictaminadora del Presupuesto en esta Asamblea, se vió posteriormente obligada a suprimir esa partida para aplicarla a otras necesidades urgentes. Ante esa situación, y a sugestión del señor Ministro de Economía y Hacienda, la Junta Directiva de la Empresa gestionó y obtuvo del Banco Nacional de Costa Rica un empréstito hasta por la suma de ₡ 1.800.000.00 para el pago de las anualidades correspondientes a los años de 1956 y 1957 en el compromiso contraído con la casa Siemens.

A fin de obtener la autorización legislativa para que la empresa pueda concertar el referido empréstito y el Estado garantizarlo solidariamente, se ha enviado a esta Asamblea Legislativa le proyecto que nos ocupa, el cual contiene además el compromiso del Poder Ejecutivo de incluir en sus presupuestos las sumas necesarias para el servicio de la obligación que se contrae y las partidas correspondientes para hacerle frente a los pagos a la casa Siemens en los años de 1958 y 1959.

La Comisión de Economía y Hacienda no tiene objeciones que hacerle al proyecto, considerándolo por el contrario imprescindible para la buena marcha de la Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y para el fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas por ésta en el exterior, obligaciones de las cuales el Estado es garante. En consecuencia, recomienda el proyecto en referencia como base de discusión.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. Comisión de Economía y Hacienda. San José, 24 de julio de 1956.— **Rafael París Steffens, José Luis Molina Quesada.—**

Mi voto es asimismo favorable al presente proyecto de ley, por las siguientes razones: considero que las cuatro locomotoras adquiridas en pública licitación a la casa Siemens Schuckert-Werke, Aktiengesellschaft, de Alemania, prestarán a la Empresa del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico un indudable servicio, toda vez que sus mismos personeros han declarado la escasez del indispensable material rodante; y, por otra parte, pienso que, de no cumplir se con el compromiso económico adquirido se comprometería seriamente el crédito de la República, lesionando los intereses de la empresa vendedora.

San José, 24 de julio de 1956.— **Otón Acosta.**

TRASLADO

DE JEFE POLITICO DE POAS AL CANTON DE AGUIRRE

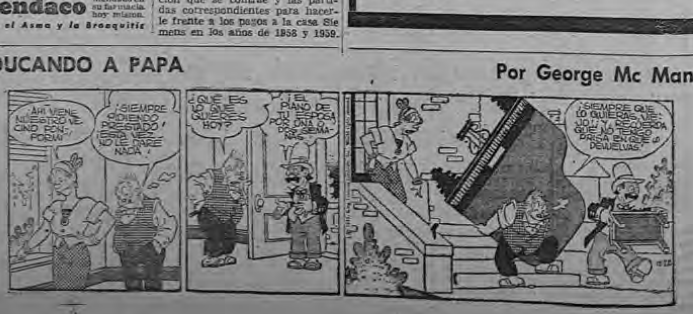
Con fecha 28 de julio en curso, el Ministerio de Gobernación comunica al gobernador de Alajuela que ha dispuesto trasladar al jefe político de Poás, para que sirva el mismo cargo en Aguirre y que en sustitución del señor Soto Ortiz, se traslada al señor Alberto Rivera, actual agente principal de policía de Palmas de San José.

El acuerdo rige a partir del día primero de agosto próximo.

Señor Comerciante
PESE enseguida el aceite comestible que le entreguen y REVISELO hasta el fondo, con un tubito de vidrio o una manguerita para sacar muestras.
NOSOTROS le garantizamos la CALIDAD del ACEITE VENCEDOR. El peso que le ofrecemos es completo en libras españolas de 460 gramos, que pesan más que las libras inglesas que usan en otros países para la exportación.
VAYA A LO SEGURO con legítimo ACEITE VENCEDOR— Usted sabe que el público lo consumirá.—

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PRODUCCION MUNDIAL DE LECHE 253.2 MILLONES DE TONELADAS METRICAS

—Corresponde esta cantidad a leche de todos los tipos durante el año de 1954.— Ha habido un aumento del 14 por ciento sobre la producción del año inmediato anterior.—

De acuerdo con las informaciones de la Organización de las Naciones Unidas durante el año de 1954 la producción mundial de nuevos de gallina con exclusión de la URSS alcanzó un total de gües y cuatro millones de toneladas. La producción media anual en los años 1934-1938 fue de siete millones de toneladas.

La producción mundial de leche continúa aumentando con firmeza, ha informado la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). En el último Anuario de Estadística Agrícola y Alimentarias (Parte I - Producción) indica la FAO que la producción mundial (excluyendo la URSS) de todos los tipos de leche fue en 1954 de 253.2 millones de toneladas métricas, cifra que representa un aumento del 14 por ciento sobre la correspondiente a los años inmediatamente anteriores a la Segunda Guerra Mundial, en que la producción media fue de unos 221.3 millones de toneladas.

La mayor parte —225.2 millones de toneladas— de la producción de leche de 1954 fue con gran diferencia leche de vaca. El resto: búfalo, 15.5 millones de toneladas; cabra, 7.7 millones de toneladas, y oveja, 4.8 millones de toneladas. Prácticamente, todo el aumento que se ha registrado en la producción de leche desde antes de la guerra ha sido de leche de vaca, mientras que la producción de los otros tipos de leche ha permanecido estacionaria.

Proporcionalmente, los mayores aumentos han sido los operados en América Latina y en Africa, donde han sido del orden del 40 por ciento. La producción latinoamericana de ante-guerra era de unos 12.3 millones de toneladas por término medio, habiéndose elevado en 1954 a 17.4 millones de toneladas. En Africa, la producción se ha elevado de 5.1 a 7 millones de toneladas. La producción de Norteamérica se ha incrementado aproximadamente en un 17 por ciento, de 54.4 a 63.8 millones de toneladas; en el Extremo Oriente el aumento ha sido del 16 por ciento aproximadamente, pasando de 24.9 millones de toneladas a 28.8; por último, en Europa, el aumento registrado ha sido del orden del 10 por ciento, de 103.3 a 114 millones de toneladas.

MURALLA HUMANA FRENTE A FABRICA



La policía está atareadísima tratando de desplazar la muralla de patrullas para abrirle paso a un camión que trata de entrar en la fábrica de Austin en huelga situada en Birmingham, Inglaterra, el 26 de Julio. Más de 20.000 empleados de la corporación de automoviles británica han estado en huelga desde el 23 de Julio.—Telefoto de la (AP).

QUEJANSE DE PANDORA CONTRA EL CORONEL STARKE

Limón, 31 de Julio de 1956.

A Ministro de Seguridad
Y DIARIO DE COSTA RICA

Ante Ud. elevamos queja contra orden arbitraria emanada del Coronel Starke aquí en Pandora, contra nosotros miembros Juntas Progresistas y Educación, asunto pudo ventilarse tribunales comunes; procedimiento no se ajusta realidad. El se atiene a grado; notamos extralimitación funciones; existen garantías para salamos tiempos de paz. Falta amerita investigación; año pasado hizo lo mismo contra otra persona.

Afectísimos,

Fausto Palacios.
Luis Quintana D.

MEDIDAS CONTRA EL DESPLAZAMIENTO DE MUSICOS NACIONALES OCASIONADO POR LAS "ROCOLAS"

Del Ministro de Trabajo al Inspector General del Ramo:

La Confederación General de Trabajadores, por medio de su Secretario General señor Eddy Alvarez, ha solicitado a este Ministerio que se proceda a elaborar un proyecto de ley que venga a regular el uso de las denominadas "Rockolas", las que han venido a perjudicar notablemente a los músicos nacionales.

Efectivamente, es notorio el empleo constante de esos aparatos electro-mecánicos en numerosos establecimientos, la mayoría de ellos centros de baile, los que han venido a desplazar a los músicos nacionales.

Aunque no corresponde exactamente a la Inspección General de Trabajo, ruego a usted designar a un Inspector para que proceda a realizar un censo, por lo menos en la ciudad de San José de los negocios que utilizan las citadas "Rockolas". En ese censo se determinarán los salones de baile, precisando su naturaleza y otras características, que emplean dichos aparatos. Todo con el objeto de informarnos mejor en cuanto a la petición en referencia, estudio que servirá de base para el proyecto de ley que se ha de elaborar.

El Inspector que se designe debe ponerse en contacto con la Unión Musical Costarricense para obtener una mayor información.

ALMACEN KOBERG

— AVISA QUE —

a partir del próximo 16 de agosto, atenderá facturas para su debida cancelación - (por concepto de COMPRAS LOCALES, ANUNCIOS, TRABAJOS HECHOS, ETC.) - únicamente los

MARTES y JUEVES en la tarde

—Dichas facturas deberán presentarse para su revisión correspondiente, por lo menos la víspera de esos días.—

San José, 1º de agosto de 1956

EL "ICT" GESTIONO ARREGLO DEL CAMINO ENTRE CACHI Y OROSI

La Corporación Municipal del Cantón de Paraíso, en su última sesión tomó el importante acuerdo que damos a conocer seguidamente:

ARTICULO III.— Visto el escrito del 4 del corriente mes, del Instituto Costarricense de Turismo, se conviene en apoyar ampliamente y con todo entusiasmo, las gestiones que ante el Ministerio de Obras Públicas tiene planteadas el ICT, tendientes a conseguir que mediante adecuada reparación con convertida en carretera transitable para vehículos automotores, el camino que une a los distritos de Cachí y Orosi, de este cantón, con lo cual se formaría una sola, de las dos carreteras que nos unen con aquellos distritos. Comuníquese así al Ministerio respectivo con ruego de considerar la posibilidad de ejecutar las importantes trabajos, en razón de ser aquella una zona eminentemente agrícola y ofrecer al turista grandes atracciones por la belleza de sus "paisajes naturales".

Es de esperarse que el MOP acoja favorablemente las gestiones que ha venido realizando el ICT para el pronto arreglo de ese camino, las cuales apoya en forma decidida la Municipalidad de Paraíso, por tratarse de obra de gran conveniencia para toda esa zona, que encierra no solo una gran riqueza agrícola, sino que también en uno de los más bellos del país.

APROBADO

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DEL INSTITUTO NAL. DE SEGUROS

A conocimiento de la Contraloría General de la República fue enviado un presupuesto extraordinario elaborado por el Instituto Nacional de Seguros, por la suma de ₡ 31.484.35. Una vez estudiado, dicho presupuesto, la Contraloría impartió su aprobación.

LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA INSTA AL MINISTRO DE GOBERNACION

Se refiere a los grandes perjuicios que puede ocasionar a los interesados que tienen juicios en que los Archivos Nacionales no les pueden suministrar por encontrarse varias dependencias en estado lastimoso de conservación y que constituyen un peligro al trafícar por las mismas. Recientemente el Juzgado Tercero Civil solicitó a la Dirección de los Archivos Nacionales un juicio sucesorio del señor Angel Segura Incken, contestando la Dirección que es imposible sacar dicho juicio de la oficina donde se halla por el peligro en que se encuentra la construcción. En tal situación, la Corte insta al señor Ministro de Gobernación a fin de que solucione este problema que acarrea grandes y graves perjuicios a los interesados.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Nublado y lluvioso en la Cuenca del Atlántico. Cielo con abundante nubosidad, temperaturas agradables y con chubascos por la tarde en la Meseta Central. Poca lluvia en la Cuenca del Pacífico.

INVU pide a la Municipalidad de San José reconsiderar cuota de cañería

La Corporación Municipal de San José en la sesión que celebrará esta noche tratará sobre los siguientes puntos:

1º—Lectura del Acta.
2º—Correspondencia.
3º—Pagos: Cuentas Semanales.
4º—Asuntos dictaminados por la Comisión de Hacienda:

a) Emma Rosavalo Soto de Montiel: Solicita indemnización por terreno dejado al servicio público.

b) Marcial Fonseca Mora: Solicita rebaja del alquiler de los trozos 89 y 90 del Pabellón Nuevo del Mercado Central, de los cuales es adjudicatario.

c) Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo: Solicita reconsideración de cuota fijada para la instalación de la cañería de la Ciudadela Carlos María Jiménez.

d) María Luisa Garnier v. de Cardoso: Solicita indemnización por terreno dejado al servicio público.

5º—Iniciativas de los señores Regidores:

6º—Informes y proposiciones de Departamentos:

DEL EJECUTIVO:

a) Propone una reorganización administrativa en las Secciones del Ejecutivo.

b) Somete a la Corporación un arreglo relacionado con un trailer, propiedad de un particular, que se encuentra al servicio municipal.

c) Remite un proyecto de Obras, cuya ejecución ha autorizado administrativamente.

d) Eleva expediente sobre reclamo por averías planteado por David Sikara Pokosivo.

e) Eleva apelación interpuesta por Emilce Arguedas contra resolución que le deniega una patente.

f) Remite documentación referente a contribución Urbana en Ciudadelas del INVU.

g) Propone un ascenso y una terna para llenar una plaza vacante en la Contabilidad.

DE LA INGENIERIA:

a) Informa acerca de una gestión de la Municipalidad de La Unión, para que se baje el nivel del tubo madre de la Cañería, que está imposibilitando el arreglo de la Carretera.

b) Se refiere a una queja que transcribe el INVU, relacionado con la cañería de Pavas.

c) Presenta informe de labores del Departamento meses enero, febrero y marzo.

d) Devuelve con informe un reclamo de pago de terreno dejado al servicio público, planteado por Neftalí Jiménez Durán.

e) Informa acerca de la denegatoria de un permiso de construcción solicitado por la Sra. Marta Montis Dávila de Martínez.

DE LA AUDITORIA:

Presenta un Proyecto de Reglamento Funcional para el Departamento de Auditoría.

DE LO LEGAL:

a) Rinde informe relacionado con el expendio de timbres fiscales y municipales dentro del Palacio Municipal.

b) Se refiere a una solicitud de María Rosa Durán Sequeira de Díaz para que se ratifique un acuerdo Municipal sobre venta de una faja de terreno.

c) Se pronuncia sobre un reclamo de Carlos Luis Amador Naranjo, por daños sufridos en su vehículo.

Autorizado el funcionamiento de la Caja de Préstamos del Poder Judicial

El Jefe de la Oficina de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha recomendado al señor Ministro de Trabajo la inscripción de la Caja de Préstamos y Descuentos del Poder Judicial.

Según nota que le remitió ayer, el señor Marcial Barrientos dice al Lic. Otto Fallas que debe autorizar el funcionamiento de la Caja porque fue constituida por ley especial, ha sido considerada legalmente como unión cooperativa de crédito y está legalmente sujeta a fiscalización.

La Caja otorgará préstamos hasta por la suma de ₡ 2.000 a sus socios. La Directiva la componen: Ulises Odio Santos, presidente, Arnoldo Solís Miranda, vicepresidente, Justo Pastor López Salazar, José Luis Pujol Portuguez y Emilio Villalobos, secretario; Otilio Vincenzi Peñaranda, Julio Césa Ortega Paguagua y Gonzalo Aguilar Jiménez suplentes. El Gerente será Stanley Vallejo Leitón y el fiscal Ulises Valverde Solano.

El Instituto de Vivienda atenderá el problema de las familias que viven bajo puente del Torres

El Instituto Nacional de Vivienda atenderá el problema de las familias que en miserrimas condiciones viven bajo el puente del Río Torres.

De acuerdo con una comunicación que envió el lunes pasado el gerente de ese organismo, Lic. don Rodrigo Carazo Odio, al Ministro de Trabajo y Previsión Social, Lic. Otto Fallas, el Instituto hará los estudios del caso y aplicará las medidas que sean necesarias para resolver el problema de los tugurios dichos.

Así ha quedado contestada la gestión que en el sentido expuesto promovió el Personero Legal del Patronato Nacional de la Infancia, licenciado don Héstor Marín Torres.

GUIANDO A MIKE



Mike Sibole, de 4 años de edad, acompañado de sus padres, Mr. y Mrs. James W. Sibole, al salir del hospital de Orlando, Estado de Florida, el 20 de julio, dos días después de la operación que le privó de la vista. El ojo que le había quedado a Mike tuvo que suprimírsele, por una excrecencia cancerosa. Tienen el proyecto de enviarle a una clase pre-escolar especial de entrenamiento para ciegos, después de su convalecencia. — Telefoto de la P. A.

Adelantados los trabajos de nueva Escuela en Bagaces

Bagaces, Gte., 31 Julio 1956.
A DIARIO DE COSTA RICA

Muy adelantados van los trabajos de construcción de la nueva Escuela de este lugar que ocupará una manzana alrededor del lugar que ocupó la casa donde nació el ex-Presidente de Costa Rica General Don Tomás Guardia.

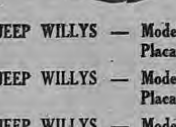
MENESES

Logre esta única oportunidad de comprar un excelente

VEHICULO USADO

¡a precio de ocasión!

Con sólo el **25 %** de su valor como pago inicial y el saldo con facilidades.



JEEP WILLYS — Modelo 1952 Placa 34690
JEEP WILLYS — Modelo 1952 Placa 34991
JEEP WILLYS — Modelo 1952 Placa 35187
Jeep WILLYS — Modelo 1950 Placa 33968



STATION WAGON—Modelo 1951 Placa 34387
STATION WAGON—Modelo 1953 Placa 34898
STATION WAGON—Modelo 1953 Placa 36778

JEEP WILLYS — Modelo 1954 Placa 37338
JEEP WILLYS — Modelo 1954 Placa 30493
JEEP WILLYS — Modelo 1955 Placa 33498

PICK-UP LAND ROVER — Modelo 1954 Placa 15820
AUTOMOVIL STUDEBAKER - Mod. 1954 Placa 31626
PICK - UP FORD — Modelo 1949 Placa 12046
AUTOMOVIL FORD — Modelo 1951 Placa 34509



PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 15250
PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 14937
PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 15480
PICK-UP WILLYS — Modelo 1954 Placa 15954
PICK-UP WILLYS — Modelo 1952 Placa 14783
PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 10361
PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 15427
PICK-UP WILLYS — Modelo 1953 Placa 15537

¡totalmente revisados!

CASTRO, ZELEDON & CIA. LTDA.

AGENCIA WILLYS

Departamento de Vehículos Usados
100 vs. Norte y 50 vs. Este de la Estación del F. E. al P.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

ESTA SINGERMAN:—

GARCIA LORCA, RECREADO

Ante un público no por escaso indiferente, Berta Singerman se presentó el lunes en la noche en el auditorio del Teatro Nacional y dió un recital de Federico García Lorca. Los versos del poeta granadino —lo mismo aquellos de tan difícil tallaje oral como "Ire a Santiago", con la vibración y el calor que les puso la Singerman, fueron objeto de una maravillosa recreación.

Seis romances declamó la insigne artista, con garbosa distinción, clara pronunciamiento y reposadas emociones. El de "La luna, luna", "La Casada Infiel" y "Prendimiento" y "Muerte de Antoñito El Camborio" anunciaron un elegante perfil griego. "Preciosa y el Aire" fué una de las más características y sobresalientes recitaciones.

El personalísimo estilo de la Singerman cobró ímpetu con el "Llanto por Ignacio Sánchez Mejías", particularmente en sus dos últimas partes, "Cuerpo Presente" y "Alma Ausente". La golpeante monotonía de la frase motival —"a las cinco de la tarde..."— dió la exacta dimensión trágica del poema, uno de los más vibrantes de García Lorca.

"Vecinos, con un cuchillo", fragmento de la pieza teatral "Bodas de Sangre" fué la interpretación más densa, desgarradora y sombría. La Singerman llenó el proscenio con una figura que se multiplicaba y reproducía a medida que iba encontrando la estructura del monólogo. Solemnemente, con un eco de aristas conmovedoras, hizo ver y sentir y padecer al público el dramatismo que se desarrollaba en un cante de tragedia.

Tres "encores" recitó para complacer al público, que al terminar el recital estaba de pié y aplaudía con un entusiasmo "La Negra Fulé", de Jorge de Lima —traducción de Gastón Figueira— fué uno de los más gustados.

Sin duda la presencia de la Singerman en Costa Rica es, por sí sola, un acontecimiento artístico de magnitud extraordinaria. Sus recitales —el del lunes pasado y el que dará hoy, con cambio y variedad en el programa —nos han demostrado una vez más que la Singerman —como lo afirma Lorca— es la creadora "de un arte nuevo y singular... con una personalidad única y plural..."

PANORAMA INTERNACIONAL:—

NO PUEDEN HABER PROSPERIDAD Y BIENESTAR MIENTRAS EXISTAN MISERIA Y OPRESION

Al concluir la histórica conferencia de Jefes de Estado en Panamá, en su corto discurso final, dijo el Presidente de los Estados Unidos: "No es acaso posible que anhelemos ahora un nuevo lapso de nuestra asociación, en el cual dediquemos al bienestar del ser humano los mismos esfuerzos nobles que hasta ahora han servido para proteger y darle vigor a la vida colectiva de nuestras naciones"?

No hay duda de que esas cortas palabras encierran unas definición de los que forzosamente han de ser los fines primordiales de la cooperación interamericana en el inmediato futuro. Las relaciones entre los pueblos de América han desbordado el simple concepto de una diplomacia cautelosa entre naciones irresponsables y han llevado sus esfuerzos audazmente al campo del bienestar solidario entre los centenares de millones de personas que pueblan el Hemisferio. Si hace un siglo el Panamericanismo de Bolívar, de Monroe o de Henry Clay revolucionó la filosofía del derecho internacional haciendo solidarios los intereses políticos de todo un continente y dando ejemplo al mundo de las posibilidades de una conducta semejante, hoy, de nuevo, las repúblicas del Nuevo Mundo adelantan otro paso no menos revolucionario y comienzan a crear las doctrinas e instrumentos necesarios para que el hombre común, la familia común, de todo el Continente sean los directos beneficiarios de un nuevo concepto internacional, según el cual no puede haber prosperidad y bienestar para nadie mientras exista miseria y opresión para algunos.

El Panamericanismo, considerado desde este ángulo de vista no es ya solamente una política internacional, sino una solidaridad, mucho más amplia, enraizada y directa entre las personas mismas de todos los americanos.

La nación no es ya el nivel supremo, la instancia final de toda acción social. La cooperación internacional sirve ahora como instrumento y herramienta del bienestar social de 21 naciones y dicho en términos más exactos, el bienestar de 300 millones de seres humanos.

EMPIEZA LA SEGUNDA SEMANA



El Sargento Matthew C. McKeon (izquierda) sentado al lado del principal abogado de la defensa, Emile Zola Berman, al principiar la segunda semana del juicio de McKeon por un tribunal militar, en Parris Island, Carolina del Sur, el 23 de Julio.—Telefoto de la (AP).

3.000 KILOVATIOS PARA REFORZAR EL SISTEMA ELECTRICO DE CARTAGO

—La Comisión de Obras Públicas rinde dictamen afirmativo sobre la concesión acordada por el Servicio Nacional de Electricidad a favor de la Compañía Agrícola Santiago S. A.—

En la Gaceta Nº 153 de 10 de Julio de este año se publicó el proyecto de ley por el cual se autoriza la Concesión para producir hasta 3000 kilovatios de potencia eléctrica para la Compañía Agrícola Santiago S.A., de la ciudad de Cartago. Por conducto del Ministerio de Obras Públicas se ha pedido a esta Asamblea dar aprobación a lo resuelto por el Servicio Nacional de Electricidad, a cuyo cargo está el control de las concesiones eléctricas.

De los documentos que obran en el expediente, se estima que es la mayor importancia y urgencia esta concesión, pues se trata con ella de reforzar los servicios para la ciudad de Cartago y sus alrededores, hasta ahora a través del Instituto Costarricense de Electricidad, que tiene a su cargo la distribución de la energía eléctrica que produce la Planta de Birris de propiedad de la citada Compañía Agrícola Santiago S.A.

Por todo esto, pues, sometemos a conocimiento de la Asamblea el texto del proyecto de ley como base de discusión.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. — COMISION DE OBRAS PUBLICAS. — San José, 31 de Julio de 1956.

Enrique Vega Morelo

Eugenio Vargas Urcuía

Malaquías Jiménez Solano

ITINERARIO DEL AÑO CENTENARIO:—

EFEMERIDES DE LOS MESES DE JUNIO Y JULIO DE 1856

10 de junio.—El Presidente provisional de Nicaragua, don Patricio Rivas, emite un decreto convocando a elecciones, a insinuación de Walker, a quien no le habían satisfecho las realizadas el 19 de marzo anterior. Las primeras favorecieron a Jerez, Rivas y Salazar. Ninguno de los tres le convenían a Walker, opina Montúfar.

20 de junio.—El Presidente provisorio de Nicaragua entra en Chinandega, donde se encuentran los representantes de la soberanía del país. Entonces se declara derogado el decreto del día diez. Fue una manifestación de rebeldía y de patriotismo.

23 de junio.—Walker desconoce al Gobierno provisorio presidido por Rivas y nombra en su lugar al Licenciado don Fermín Ferrer, fundándose en el tratado del 23 de octubre de 1855. Considera que Rivas había faltado a los compromisos pactados.

25 de junio.—El Vicepresidente de El Salvador, don Francisco Dueñas, lanza su proclama llamando a las armas a sus conciudadanos para ir a luchar a Nicaragua contra los filibusteros.

26 de junio.—Don Patricio Rivas declara traidor a William Walker, destituyéndolo como jefe del Ejército nicaragüense y condenando a los nicaragüenses que sigan a su servicio, por propia voluntad.

1 DE JULIO.—William Walker es declarado Presidente de Nicaragua, por la votación habida en Granada y Rivas.

7 de julio.—El Presidente de Honduras, General don Santos Guardiola, llama a las armas para llegar en defensa de los nicaragüenses, y rechazar a los filibusteros.

8 de julio.—Desembarca en Playa Grande, puerto nicaragüense en el Golfo de Fonseca el General Belloso con las primeras fuerzas salvadoreñas. El recorrido marítimo lo hicieron en el bergantín peruano "Chimu", al mando del capitán José María Gil.

10 de julio.—El Lic. Fermín Ferrer declara electo Presidente de Nicaragua a Walker y fija el día 12 para que tome posesión.

12 de julio. Toma posesión de la presidencia de Nicaragua Walker y arenga a la Guardia Roja: Nuestra labor se extiende a fundir en una sola las cinco Estados de Centro América. El emblema FIVE OR NONE será un timbre de gloria.

13 de junio.—Se le aguó la fiesta a Walker, ya que el mismo día entraba a la ciudad de León el ejército salvadoreño de Belloso.

18 de julio.—Hace su entrada el ejército guatemalteco.

19 de julio.—Mr. Wecler, en nombre de los Estados Unidos, reconoce al gobierno presidido por Walker, cruzándose significativos discursos. Mas tarde ese impolítico paso fue desautorizado.

20 de julio.—Salen de Honduras los primeros contingentes para pelear en Nicaragua contra Walker, al mando de los generales Juan López, Pedro y Florencio Xatruch.

22 de julio.—Walker decreta un empréstito de dos millones de pesos.

Revista Literaria

— Por Alfonso Enrique Barrientos —

RAQUEL MELLER: "Un despacho de Barcelona informa que la veterana y famosa tonadillera Raquel Meller ha confirmado que volverá al teatro por una larga temporada. Ha sido contratada, en efecto, para incorporarse al elenco de la revista "Campanas de Viena"; que se representa en Barcelona. La artista manifestó que su vuelta a la escena no acompañará su pasado artístico.." Esta noticia que sirve en bandeja de plata un cronista del diario "La Unión" de Valparaíso, Chile, no sin ponerle un aderezo picante, como el de que la Meller no debe estar a estas alturas para esos trotes ya que, según el cálculo del articulista, la famosa tonadillera de "El Relicario"; "Acnérdate de mí"; "La Violetera", y "El Ahorcado", debe andar en los setenta años.

He aquí que la noticia de la vuelta de la Meller al tablado ha hecho recordar a los lectores, la sombra del insigne cronista guatemalteco Enrique Gómez Carrillo, a quien el mismo artículista endilga un comentario que podría ser discutido. Dice éste: "El matrimonio de la actriz y del escritor no duró mucho y Gómez Carrillo tuvo así su cuarta separación matrimonial:.... Libre ya de tan costoso vínculo, Raquel Meller pudo entonces ahorrar algunos miles de pesetas que le permitieron luego, al retirarse de las tablas, dedicarse al comercio y vivir con cierta holgura de sus rentas..."

Las otras esposas de Gómez Carrillo fueron la peruana Zoila Aurora Cáceres, quien escribió un libro con este título: "Mi vida con Gómez Carrillo"; y la salvadoreña Consuelo Suncín, quien acaba de pasar por Guatemala, en donde no quiso referirse a su fallecido esposo, acaso por considerarlo todavía factor de un estrecho vínculo familiar....

DANIEL ROPS: Ha despertado la curiosidad de la nueva generación poética de nuestra América un poema de Daniel Rops, autor internacional, hombre excéntrico, a quien no se le conoció antes como poeta, pero que indudablemente encabeza hoy la avalancha de una nueva forma en la poesía. El poema se titula "Avenida Juárez" y es una crónica sentimental, satírica, llena de amargura, en la que campea una nueva modalidad de la poesía. En su expresión trágica, expresada al borde el río humano que es la Avenida Juárez en México, el poeta confiesa:

"No se tiene respeto ni para el aire que se respira,
ni para la mujer que se ama tan dulcemente,
ni siquiera para el poema que se escribe.
Pues no hay piedad para la patria,
que es polvo de oro y carne enriquecida
por la sangre sagrada del martirio.

Pues todo parece perdido, hermanos,
mientras, amargamente, triunfalmente
por la Avenida Juárez de la Ciudad de México
—Perdón, México City—
las tribus espigadas, la barbarie en persona,
los turistas adoradores de "Lo que el viento se llevó",
las millonarias neuróticas cien veces divorciadas,
los gangsters y Miss Texas,
pisotean la belleza, envilecen el arte,
se tragan la oración de Gettysburg y los poemas de
Walt Whitman,
el pasaporte de Paul Robertson y las películas de
Charles Chaplin,
y lo dejan a uno tirado a media calle,
con los oídos despedazados
y una arrugada postal de Chapultepec
entre los dedos...."

Guatemala, 1956.

ANUNCIASE PUBGA-

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

ponsable por las publicaciones insultantes contra el presidente y el gobierno de Guatemala.

Aparentemente el vocero del gobierno será el chivo expiatorio de la delicada situación creada en las relaciones con Guatemala y la cual ha provocado una tempestad en la Asamblea Legislativa de aquella república hermana, al demandarse la ruptura de relaciones con Costa Rica y el retiro del Embajador guatemalteco en este país.

El Embajador del gobierno de Figueres en Guatemala, Sr. Rena to Delcore se ha visto en serios apuros y dió una declaración al periódico oficial de allá, "DIARIO DE CENTROAMERICA", afirmando que el Presidente Figueres le había dado excusas al Presidente Castillo Armas por las publicaciones que en su contra hizo el periódico de su gobierno.

Cuando interpelaron ayer al Embajador de Guatemala, Sr. León sobre novedades respecto de los hechos conocidos se limitó a contestarnos que hasta el momento no ha recibido notificación oficial alguna de su gobierno.

INFORMARA . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

lo, presentará un amplio informe sobre las actividades desplegadas durante el período que hoy llega a su fin.

A esta reunión han sido invitados numerosos funcionarios, dirigentes y representantes de las instituciones representativas.

JURISPRUDENCIA

Procedente excepción de falta de personería del Tribunal Supremo de Elecciones para actuar en Juicio.

—000—

Tribunal Superior de Trabajo. Juzgado Segundo de Trabajo, a las 15.20 horas del 13 de enero de 1956.

Bélgica Díaz Ortega contra Tribunal Supremo de Elecciones.

—000—

La excepción de falta de personería del Tribunal Supremo de Elecciones para actuar en juicio es procedente. En efecto conforme a la doctrina más generalizada de Derecho Administrativo, por regla general, el otorgamiento de la personalidad jurídica a un órgano descentralizado en la Administración Pública lo establece el legislador de modo expreso. Ni la Constitución Política ni el Código Electoral otorgan al Tribunal Supremo de Elecciones personalidad jurídica ni de modo expreso ni en forma tácita. La independencia o autonomía que la Carta Política concede a dicho Tribunal se refiere exclusivamente a la "organización, dirección y vigilancia de los actos relativos al sufragio" (Artículo 99).

Año Cristiano

I DE AGOSTO

LAS CADENAS DE SAN PEDRO

La fiesta de hoy conmemora las Cadenas de San Pedro, prisionero de Cristo en Palestina primero, hacia el año 42, y luego en Roma, entre los años 65 y 67.

La Emperatriz Eudoxia, mujer de Valeriano III, levantó en Roma una basílica para guardar las cadenas de San Pedro. Un trozo que tenían en Constantinopla, la había regalado ella a San León I. Al acercarse el Papa a otro trozo que había en Roma, cuenta la tradición, que ambos se unieron milagrosamente, como si siempre hubieran estado juntos.

Estas cadenas se veneran desde el siglo V en la iglesia esgulina de San Pedro in Vincoli.

Inspirada en las Cadenas de San Pedro se les hoy esta vieja inscripción latina: "Estas cadenas, oh Roma, consolidan tu fe. Este collar que te circunda, dice estable tu salvación. Siempre serás libre, porque todo lo pueden lograr estas Cadenas que sujetaron al que todo lo puede desatar. Su brazo invencible, piadoso aún en la glotonería, jamás dará en los muros sean derribados por el enemigo. El que abre las puertas del cielo, cerrará al enemigo las puertas de Roma".

El uso a las Cadenas de los dos Apóstoles es muy antiguo y universal. San Gregorio Magno nos dice que en su tiempo los fieles ambicionaban, como una gracia extraordinaria, como reliquia muy preciada, un poco de polvo o limadura de las Cadenas de San Pablo.

San Juan Crisóstomo nos ha dejado un excelente panegírico de las Cadenas de ambos Apóstoles: "¿Hay algo más magnífico que estas Cadenas? Mas bello que el nombre de Apóstol, de Evangelista, de Doctor, es el título de prisioneros de Cristo."

Nunca resplandece tanto la grandeza y libertad cristiana como en la cárcel, en las cadenas y en el martirio. Entonces se cumple la palabra de San Pablo, que puesta en castellano, dice: "cuando más abatido y derrotado me veo en el cuerpo, más fuerte y vigoroso me siento en el alma."

En Roma se conmemora también el suplicio de las santas Vírgenes Fe, Esperanza y Caridad, hijas de Santa Sofía, las cuales, en el imperio de Adriano, consiguieron la corona del martirio.

HOY SE . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

legados del Ministerio de Economía, del ICE y del Ministerio de Obras Públicas. Representantes de varias compañías extranjeras se encuentran en San José en estos momentos, algunos de ellos ya han presentado sus proposiciones y otros se preparan a hacerlo en el día de hoy.

En total se espera recibir no menos de ocho proposiciones.

NO CABE . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

fuerte suma de dinero alegando que el diagnóstico de los médicos del Instituto, con respaldo pericial y permanente a su esposo por saturnismo, padecía de error, ya que a los pocos meses sobrevino una agravación que terminó con la muerte. El Juez de Trabajo que conoció en primer instante declaró procedente el pago y lo fijó en sumas superior a ₡ 100.000.00, y confirmado por el superior, en alzada, conforme dos votos contra uno — el del licenciado Mourelo— esta tesis. Elevados los autos a Casación, los magistrados señores Quirós, Ramírez y González Sibaja acogieron el recurso de la demandada, el Instituto Nal. de Seguros, y desestimaron el de la actora. Sostuvieron dichos magistrados que no cabe revisión cuando ha habido conmutación de rentas en caso de indemnizaciones por riesgo profesional. Distintos — y por tanto salvamos su voto.— los Magistrados señores Baudrit y Elizondo.

INVITACION DECLINADA



—DON P.P.: VAMOS, VAMOS.
—CASTILLO ARMAS: MEJOR NONES!

HASTA . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

las aguas negras en la escala nacional, puede afirmarse que con excepción de la planta de aguas negras de la ciudad de Alajuela, no existe en el momento ninguna otra ciudad con un servicio aprobado y que funcione correctamente.

En cuanto al problema específico de la Capital, debe contemplarse abarcando no solamente la zona comprendida dentro de los límites municipales, sino todo el conjunto integrado por las zonas periféricas conocido bajo la denominación "Area Metropolitana", pues para la población de los cantones centrales estos barrios son igualmente importantes desde el punto de vista sanitario.

PROBLEMA

RED DE CLOACAS EXISTENTE: La red actual construida hace aproximadamente 40 años y ampliada posteriormente en algunos sectores, deja sin servicios a grupos grandes de población. Principalmente debido al crecimiento de la ciudad, esta red es desde todo punto de vista insuficiente, y adolece de serios defectos como mantenimiento a los alcantarillas de aguas pluviales, tuberías con diámetros y gradientes actualmente inapropiados. Por otra parte, se han anotado deficiencias en cuanto a la función de los ramales principales de recolección.

SISTEMAS DE TRATAMIENTO: Al construirse las cloacas existieron tres plantas de tratamiento: Lantisco, Barrio México y Barrio Cristo Rey (Keith). De estas plantas solamente la última funciona actualmente, sin capacidad para tratar la carga de aguas negras que recibe. Las otras dos desde hace años están fuera de operación, debido a la falta de capacidad y su estado ruinoso. Su funcionamiento en realidad no proporciona tratamiento alguno desde hace aproximadamente 8 años, viertiendo la carga directamente a la quebrada del Lantisco y al Río Torres.

TANQUES SEPTICOS COLECTIVOS: En el desarrollo de nuevas urbanizaciones, donde no existe ramal de cloacas, se ha recurrido a la construcción de tanques sépticos generales con desalojo directo a ríos o quebradas. En varios casos, al ampliarse la urbanización original, no se ha ampliado la capacidad del tanque séptico, resultado por consiguiente insuficiente. Por otra parte, cuando el problema se presenta por los vecinos ante el Ministerio de Salubridad, no se encuentra compromiso alguno ni responsabilidad de la compañía urbanizadora, que los obligue a velar por su mantenimiento y correcta operación. Se considera que este tipo de tratamiento de tanque séptico sin drenajes para el afluente, y con descarga directa a los ríos y quebradas, están bajo todo punto de vista refido con los principios elementales de la ingeniería sanitaria. En la mayoría de los casos este tipo de problemas provienen de urbanizaciones e instalaciones con más de 10 años y que al presentarse al Ministerio de Salubridad tardíamente, resultan de casi imposible solución. Por otra parte, los planos y permisos para nuevas urbanizaciones no siempre son consultados al Ministerio de Salubridad por las diferentes Municipalidades, las que al conceder licencias de construcción, crean verdaderos problemas sanitarios, cuya corrección posterior requiere la inversión de fuertes sumas. Es natural que una vez vendidos lotes y edificadas las habitaciones, los dueños demanden servicios sanitarios apropiados, pero entonces ya es tarde para exigirles responsabilidad a las compañías urbanizadoras, y evitar el problema posterior que sobrevenga, y que fundamentalmente se origina de deficiencia de la legislación vigente.

ESTUDIOS REALIZADOS

El Departamento de Ingeniería Sanitaria del Ministerio, consciente del problema existente, ha realizado estudios buscando solución satisfactoria al problema. Esos estudios pueden resumirse como sigue:

PLANO RED COLECTORA DE SAN JOSE: Como primer paso a cualquier estudio, fue necesario proceder a la verificación correcta de la red de cloacas existente. En el mes de Enero de 1955, Ingenieros del Departamento de Ingeniería Sanitaria del Ministerio de Salubridad Pública, iniciaron el estudio detallado de la "Red de Cloacas de San José" con el de ver que les eran las condiciones exactas del problema, pues ni aún la Municipalidad contaba con un detalle de la situación. Se determinó la ría, derivaciones y dirección de la corriente, levantándose un plano detallado del que se envió copia a la Municipalidad de San José. Como puede comprenderse, este trabajo consumió gran parte de personal y tiempo del Departamento de Ingeniería Sanitaria.

ANTE PROYECTO COLECTORES: El estudio anterior comprobó que más o menos un 70% de la población de San José descargaba sus aguas negras hacia el sur en los ríos Ocloro y María Aguilar, en forma que puede considerarse directa. Al buscarse una solución a este problema se llegó a la conclusión de que deben construirse plantas de tratamiento que vas, eliminando una serie de tanques sépticos con funcionamiento deficientemente y conexiones directas, lo que implica llevar las aguas negras desde la Ciudad Universitaria y Los Yoses, hasta un punto cercano a la actual planta de Cristo Rey, planta que debería ser totalmente reconstruída y ampliada. Este ante-proyecto se pasó también oportunamente a conocimiento de la Municipalidad, dando un costo estimado de un ₡ 1.000.000.

DESCARGAS DIRECTAS: En nuevas ampliaciones de la ciudad, se ha recurrido algunas veces a descargas directas de la red de cloacas a cursos de agua, que la mayoría de las veces son acequias que cruzan la población tales como Lantisco, Paseo y Las Ariasi que convierten a estos cursos de agua en verdaderas cloacas. En los ríos como el Torres, el María Aguilar y el Ocloro, especialmente durante los meses del verano en que el volumen de agua disminuye considerablemente, se forman remansos y bancos pútridos con las consiguientes molestias para los vecinos. Por otra parte, el volumen de estas aguas es mucho menor que el necesario para diluir en una forma sanitaria los residuos cloacales que reciben. Como ejemplos pueden citarse las elegantes urbanizaciones del Barrio Escalante y el Barrio de Los Yoses, en las que tanques sépticos colectivos insuficientes, funcionan en realidad como descargas directas a los mencionados ríos.

TANQUES SEPTICOS INDIVIDUALES Y EXCUSADOS DE HUECO: Debido a la insuficiencia de la red de cloacas o a la total ausencia de colectores, se ven los vecinos obligados a recurrir a la construcción de tanques sépticos individuales o excusados de hueco, con la desventaja de que en muchos casos las condiciones arcillosas del terreno no permiten un funcionamiento. En este grupo se encuentran los grupos de población de los barrios Cristo Rey (Keith), Cuba, Sagrada Familia, Carit, Lomas de Ocloro, San Cayetano, parte del Barrio Luján, etc. Debido a que las ampliaciones que se han hecho de la red de cloacas no guardan paralelo con las nuevas construcciones, se puede afirmar que en Area Metropolitana han aumentado considerablemente las instalaciones de escusados de hueco y tanques sépticos individuales que en buena parte no funcionan en una forma estrictamente sanitaria.

PROYECTO COMPLETO BARRIO CRISTO REY (KEITH): El estudio de las necesidades del Area Metropolitana determinó que uno de los barrios más densamente poblados, que carecía de servicios de cloacas, es el Barrio Cristo Rey. Por consiguiente, se consideró este barrio como prioridad para la construcción de su red de cloacas y solucionar así el grave problema existente. El Departamento de Ingeniería Sanitaria realizó el levantamiento topográfico completo y diseñó la red de cloacas de este barrio poniendo a la orden de la Municipalidad de todos los planos y recomendando que de ₡ 500.000, con valor aproximado de ₡ 500.000, se realizara con prioridad a cualquier otra obra. Con base a estos estudios el Ministerio de Salubridad Pública convocó a personeros de la Municipalidad y les expuso el problema ya que la realización de estos dos primeros proyectos son responsabilidad Municipal. Oportunamente en el Consejo de Gobierno de fecha 8 de Marzo de 1955, el Sr. Ministro de Salubridad Pública presentó el problema, el cual fue considerado de prioridad. En Conferencia de Prensa convocada por el Sr. Ministro posteriormente, se presentó la situación, solicitándoles a los periodistas hacer conciencia pública del problema.

COMENTARIO FINAL

Como puede verse, el problema de la disposición y tratamiento de Aguas negras en la zona metropolitana, ha sido inquietud constante del Ministerio, de Salubridad, el que muy pocas veces ha podido ejercer su asesoría técnica en forma oportuna, y el que hagan las problemas que con carácter agudo presentan los vecinos, posteriormente a la terminación y venta total de lotes; y concedidos permisos de construcción de las nuevas urbanizaciones. Estos problemas, desde el punto de vista sanitario se agravan, cuando se trata de extensiones en los barrios pobres periféricos. Considera el Ministerio inaplazable la modificación total de las leyes vigentes sobre aguas servidas y de fraccionamiento de tierras para todo el país, como única solución para evitar futuros problemas.

En la solución de la situación en el Area Metropolitana, los estudios y proyectos realizados enfocan solamente acciones parciales, indispensables para poder llegar a orientar la planificación total de la red de cloacas y plantas de tratamiento, necesarias para darle solución al problema existente y que requerirán la inversión de muchos millones de colones.

El interés del Ministerio de Salubridad Pública por ir resolviendo los diversos problemas de cloacas del país ha sido extraordinario: En el Departamento de Ingeniería Sanitaria del Ministerio de Salubridad se realizaron los planos para CLOACAS DE PUNTARENAS que actualmente se comienzan a construir; así también se ha efectuado los estudios para CLOACAS DE TURRIALBA y finalmente se están completando los estudios para CLOACAS DE CAÑAS y se han iniciado estudios similares a los de San José para la ciudad de CARTAGO.

Los trabajos de cloacas que se deben efectuar en San José han sido presentados a varias compañías extranjeras para ver la posibilidad de una financiación a largo plazo. Actualmente existen estudios para obras por ..... ₡ 1.500.000.00, pero las obras totales podrían costar 20 ó 25 millones de colones. Creemos que la Municipalidad debería estudiar un sistema de financiación, aún cuando las obras tarden en construirse varios años.

RESUMEN:

1º) La falta de previsión al permitir urbanizaciones que no se debieron autorizar, como se hizo, para ahora un problema que ha crecido a límites ilpcalculables.

2º) Se deben continuar los trabajos iniciados y completar los estudios para darle una solución total al problema.

LA INDUSTRA . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

cias costarricense. Nuestra democracia, nació talvez, de un sistema de vida que impuso el ambiente físico y el alto concepto de dignidad humana que poseían los primeros hombres que aquí llegaron.

El resultado fué: una división equitativa de la tierra, una Costa Rica de muchos agricultores, una generación de hombres libres.

Pasan los años, nuestra población crece y los campos se acotan. Algo hay que hacer por Costa Rica, algo que no signifique quebranto de nuestras tradiciones, porque ellas representan la forma de como nos gusta vivir. Es algo, tiene que conducirnos en el mundo de hoy, de la ciencia, de la industria.

La industria de Costa Rica, no puede ser la pequeña industria, con ella solamente encontraríamos la vida. La industria de Costa Rica no puede ser propiedad del Estado y tampoco propiedad de un solo hombre, porque eso no es la tradición de los costarricenses.

La industria de Costa Rica, tiene que ser grande para que nos ponga al nivel de los países más adelantados y tiene que ser de todos los costarricenses. La industria del futuro de Costa Rica, tiene que ser la libre empresa, formada por muchos propietarios que tengan un interés directo, de trabajo en el desarrollo de la empresa. Tiene que tener mucho de cooperativismo sin llegar a ser cooperativa.

Y eso es posible hacerlo, si hay comprensión de parte de los hombres que nos gobiernan.

Elliott Coen Marín
Alajuela, 31 de Julio de 1956.

ORGANO . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

Industrias y Economía y Hacienda, uno del Comercio, otro de los cooperativas de productores de tabaco y otro de las empresas industriales.

El asunto fue pasado a estudio de la comisión de economía y hacienda.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anunciada Oficialmente Formación de Corporación Financiera Internacional

—Se integró el Consejo Directivo bajo la Presidencia del Sr. Robert L. Garner, quien renunció para ello a la Vicepresidencia del Banco Mundial, a la que está afiliada dicha corporación.—

—La "CFI" invertirá en empresas privadas productivas en asocio de inversionistas privados y serán hechas sin garantía gubernamental.— Comenzará operaciones con un capital de ..... $ 78.366.000.— Costa Rica ingresó con una cuota de $ 22.000.— Boletín del "CFI" para DIARIO DE COSTA RICA".—

El Sr. Eugene R. Black, Presidente del Banco Nacional, anunció la formación de la Corporación Financiera Internacional y el nombramiento por el Consejo Directivo del Sr. Robert L. Garner como su Presidente. La CFI ha quedado establecida como afiliada del Banco Mundial con el propósito de estimular el desarrollo de la empresa privada productiva, particularmente en las áreas subdesarrolladas del mundo. El Sr Black hizo su anuncio en su carácter de Presidente del Consejo Directivo de la Corporación.

El Sr. Garner ha sido Vicepresidente del Banco Mundial desde 1947 y ha renunciado esa posición para asumir la presidencia de la CFI. En los cuatro años anteriores a su ingreso al Banco, fue Vicepresidente Financiero y Director de la General Foods Corporation y durante años anteriores estuvo asociado con la Guaranty Trust Company de Nueva York, en la cual fué al final Vicepresidente y Tesorero.

El Sr. Garner nombró al Sr. J. G. Stewart como Vicepresidente de la CFI, al Sr. Richard H. Demuth como Asistente del Presidente y al Sr. Davidson Sommers como Abogado Jefe. El Sr. Beevor ha venido colaborando en los trabajos preparativos de la CFI desde marzo de 1956 cuando dejó su posición como Director Gerente de le Commonwealth Development Finance Company Limited de Londres para ingresar al personal del Banco Mundial. En el banco, el Sr. Demuth es Director de Ayuda Técnica y Enlace y el Sr. Sommers es Abogado Jefe. Tanto el Sr. Demuth como el Sr. Sommers han estado asociados con el Banco desde 1946 y continuarán ocupando sus actuales posiciones simultáneamente con las de la CFI.

El Sr. Garner fué designado Presidente en la primera reunión del Consejo Directivo el 24 de julio. El Consejo también adoptó varias resoluciones que capacitan a la CFI para iniciar operaciones. Entre ellas figura una que invita a los actuales miembros de la CFI a depositar las sumas que les corresponden para formar el capital de la entidad. Los pagos deberán hacerse en oro o en dólares de los Estados Unidos antes de 30 días, o sea hacia el 23 de agosto de 1956.

La Corporación comenzará operaciones con 31 países miembros y una suscripción de capital que monta a U.S.$ 78.366.000. El Convenio Constitutivo de la CFI estipula que la nueva institución ha de existir cuando al menos 30 países hayan suscrito un mínimum de $ 75 millones de su capital autorizado de $ 100 millones. Estos requisitos quedaron satisfechos ahora Alemania y Francia los pasó finales para ingresar el 20 de julio. Los otros países que han llenado las condiciones entre 15 de junio y 30 de julio son Colombia, Dinamarca, Finlandia y el Japón. Los demás miembros del Banco son elegibles para ingresar como miembros originales de la CFI con plazo hasta el 31 de diciembre próximo para perfeccionar la acción. Casi todos han indicado su intención en tal sentido.

El ingreso a la Corporación está abierto a todos los miembros del Banco Mundial que estarán representantes en el Consejo Directivo de la Corporación por los mismos directores que los representan en el Banco. Actualmente hay 12 Directores de la Corporación.

La CFI confía en utilizar ampliamente la experiencia del personal del Banco. El Tesorero, el Secretario, el Director de Administración y el Director de Información del Banco han sido nombrados para desempeñar las mismas funciones en la CFI. El personal de la Corporación será relativamente pequeño y actualmente se adelantan las gestiones para emplear como funcionarios a individuos de diversas nacionalidades.

La Corporación invertirá en empresas privadas productivas, en asocio de inversionistas privados, en casos en que se disponga de suficiente capital privado en condiciones razonables. En general, la CFI tratará de estimular y ayudar a crear condiciones que estimulen el flujo tanto de inversiones privadas internas e internacionales, hacia empresas privadas productivas.

Las inversiones de la Corporación serán hechas sin garantía gubernamental. La CFI no está autorizada para comprar acciones de una empresa; pero aparte de esta restricción, puede invertir en cualquier forma que considere apropiada. Puede, por ejemplo, comprar valores que le den derecho de participar en las ganancias de una empresa, valores que, al ser vendidos, pueden ser convertidos por el comprador en acciones de la empresa.

La CFI hará sus inversiones o parte de ellas sobre bases similares a las de toda inversión corriente de capital. Sin embargo no asumirá responsabilidad alguna en el manejo de las empresas en las cuales invierta.

La Corporación tiene autoridad para hacer inversiones en toda clase de empresas privadas productivas, inclusive agrícolas, financieras y comerciales; pero lo más probable es que su interés principal se enfoque hacia la industria. Tan sólo invertirá en una industria al estar satisfecha de que los intereses privados en cuestión están aportando la totalidad de los fondos de ellos requeridos y de que las demás necesidades de capital no pueden financiarse en otras fuentes en condiciones razonables. Las inversiones de la CFI han de suplementar el capital privado, y no reemplazarlo.

Nota: Costa Rica ingresó con $ 22.000.00

Como FILODERMA sólo FILODERMA
LA AMIGA DE LA PIEL

85 TROFEOS DISTRIBUIDOS A LOS MEJORES CRIADORES DE GANADO DE BAJURA

—El Comité Organizador suministra un detalle completo de los donadores de trofeos, ganadores y propietarios de los animales favorecidos.—

Lista de donadores de trofeos, ganadores y propietarios:

Ministerio de Agricultura. Mejor criador de todas las razas. Hijos de David Clachar; Comité de Exposición - Mejor expositor de todas las razas, hijos de David Clachar; Matra: mejor criador de Brahama puro. Hda. Tenorio; Cámara de Ganaderos de Guanacaste: Mejor expositor de Brahma puro, Hda. Tenorio; Matra: Mejor criador de Brahma encastado. Adela de Alvarado; Cámara Ganaderos de Guanacaste, Mejor expositor de Brahma encastado, Adela de Alvarado; Matra: Mejor criador de doble propósito, Manuel Santos; Cámara Gan. de Guanacaste, mejor expositor de doble propósito, Manuel Santos. Matra, Mejor criador de Guernsey, Hijos de David Clachar; Cámara Gan. de Guanacaste, mejor expositor de Guernsey, Hijos de David Clachar; Cigarrillos Royal: Gran campeón Brahma puro. El Chivo: Hda. Tempisque; Atún Tesoro del Mar: Gran Campeon Brahma encasta do, Coquito, Adela de Alvarado; Brand-Em-ol-Franklin, gran campeón doble propósito, Duque, Miguel Brenes; Productos My Boy; gran campeón guernsey, Profesor, Hijos de David Clachar; Cámara Nacional Ganaderos, gran campeón Brahma puro, 1º 190, Hda. Tempisque; Insecticidas Sherina; gran campeona Brahma encastada, Reina, Hda. Las Trancas; Cervecería Traube, gran campeon doble propósito, Imprenta, Jaime Goldenberg; Cervecería Traube, Gran campeona Guernsey, Costalazo, Hijos de David Clachar; Massey Harris: reserva gran campeón Brahma puro, Emperador, Ismael Sánchez; Massey Harris, reserva gran campeón Brahma encastado: Principe, Miguel Brenes. Massey Harris; reserva gran campeón doble propósito, El Pino, Hacienda Las Trancas; Massey Harris, reserva gran campeón Guernsey, Liberiano, Hijos de David Clachar; Allis Chalmers, reserva gran campeón Guernsey, Liberiano, Hijos de David Clachar; Allis Chalmers, reserva gran campeona Brahma encastado, Cañera, Antonio Muñoz; Allis Chalmers; reserva gran campeona Brahma puro, El Peine, Hda. Las Trancas; Allis Chalmers, reserva gran campeona Guernsey, Carmencita, Hijos de David Clachar, Hacienda Sta. Marta, Batalla. Hnos. Campeón nacido en el país Brahma puro, DCH Atrevido de Manso, David Clachar H. Hacienda Sta. Marta, Batalla Hnos. Campeón nacido en el país Brahma encas. Coquito, Adela de Alvarado; Distribuidora S. A. Campeón nacido en el país doble propósito; Duque, Miguel Brenes; Fósforos Aguila; campeón nacido en el país Guernsey, Profesor, Hijos de David Clachar; Ferretería Miguel Macaya; campeona nac. en el país Brahma Puro, Amapola Río Red, Cía. Agr. Gan. de Chomes; Consultorio Veterinario Rivera; campeona nac. en el país Brahma encast. Reina, Hda. Las Trancas; Abono de Pescado Hurriber; campeona nacida en el país Guernsey, Costalazo, Hijos de David Clachar; Camiones Internacional, Res. campeón nac. en el país Brahma P. DCH Real de Manso, David Clachar h.; Tractores Internacional, Res. Campeona nacional en el país Brahma en. Principe, Miguel Brenes; Equipos Internacional Res. campeón nac. en el país doble pro. El Peine, Hda. Las Trancas; Maq. Agr. Internacional, Res. campeón nac. en el país Guernsey, Liberiano; Hijos de David Clachar, Motores Diesel Petter, Res. campeona nac. C R Brahma puro, DCH, Niña de Manso, David Clachar h. Fumigadores Fyers, Res. campeona nac. C. R. Brahma nac. C. R. encastado, Cañera, Antonio, Muñoz; Generadores Eléctricos Bush, Res. campeona nac. SC. R. doble propósito Mariposa, Adela de Alvarado; Bombás de Resadio Worthington, Res. campeona nac. C. R. Guernsey, Carmencita; Hijos de David Clachar; José Joaquín Peralta E.; Campeón Nac. C. R. Brahma encastado, Coquito, Adela de Alvarado; José Joaquín Peralta E.; campeona nac. C. R. Brahman encastado, Reina, Hda. Las Trancas; Camiones Thames; campeon adulto Brahma puro; Chivo, Hda. Tempisque; Lab. Veterinarios Crespo; campeón adulto Brahma encastado, Coquito, Adela de Alvarado; Pyrenone en polvo: campeón adulto de doble propósito, Duque, Miguel Brenes; Pyrenone Líquido: campeón adulto Guernsey, Libertano, hijos de David Clachar; Abonos Icamo, campeona adulta Brahma puro, 1º 190, Hda. Tempisque; Abonos Imaco, campeona adulta Brahma encastado, Reina, Hda. Las Trancas, Automóviles Opel: campeona adulta doble propósito, Imprent, Jaime Goldemberg; Automóviles Pontiac; campeona adulta Guernsey, Costalazo, Hijos de David Clachar; Disteca S. A.; reserva campeón adulto Brahma puro, Emperador, Ismael Sánchez; Land Rover, reserva campeón adulto Brahma encast. Principe, Miguel Brenes; Land Rover; reserva campeón adulto Guernsey, Emperador, Gilberto Rivas. Acción Nal. de Trabajo, reserva campeona adulta Brahma puro, Amapola Río Red, Cía. Gan. de Chomes; Almacén Gamboa: reserva campeona adulta Brahma encastada, Cañera, Antonio Muñoz; Café Triángulo; reserva campeona adul

Detenciones por la fuerza en la Isla de Chipre

NICOSIA, Julio, 31. — Por Robert Turkman, Corresponsal de la UPI. — El gobierno cedió hoy ante las protestas causadas por las nuevas instrucciones que dio a la policía y al ejército para sofocar la rebelión, haciendo uso de la fuerza para detener e interrogar a personas sospechosas. Habrá cambios.

La semana pasada expidió el gobierno instrucciones que modificaban las que estaban en vigor, y autorizó detenciones por la fuerza, en caso necesario. Sus críticos dicen que se trata de empleo ilimitado de la fuerza. Para aplacar esas críticas del gobierno enmendará las nuevas disposiciones.

Se autorizaba a la policía y a la tropa a hacer uso de fuerza, dentro de razón, para capturar, registrar o interrogar a un sospechoso. En la prensa y el foro se elevaron protestas diciendo que eso permitiría uso ilimitado de la fuerza.

Pasa a la Pág. CATORCE

CURSO INTERNACIONAL DE DASONOMIA SE EFECTUARA EN COLOMBIA

—Este curso de adiestramiento durará siete semanas y se desarrolla en cooperación con la Facultad Nacional de Agronomía e Instituto Forestal de Medellín.— Es parte del programa de trabajo del proyecto 39 de la Organización de Estados Americanos.—

La ciudad de Medellín, Colombia, es la sede del tercer curso internacional de Dasonomía Tropical que, a partir del seis de este mes, se está realizando bajo el auspicio del Proyecto 39 del Programa de Cooperación Tecnica de la Organización de Estados Americanos. Este curso, que se administrará precisamente, que tendrá siete semanas de duración, se lleva a cabo en cooperación con la Facultad Nacional de Agronomía e Instituto Forestal de Medellín. La parte académica del mismo se realizará en las aulas de dicho centro de estudios y la parte práctica en la Estación Forestal Experimental de Piedras Blancas, Antioquia, en Villa Arteaga y en Turbo, localidades todas próximas a Medellín.

El Proyecto 39 de la Organización de Estados Americanos (OEA) es el encargado de fomentar el desarrollo agropecuario interamericano para el mejoramiento de la vida rural en las Américas. Su programa de enseñanza de lleva a cabo mediante cursos internacionales, cursos nacionales, adiestramiento en servicio y adiestramiento postgraduado. Tiende a satisfacer las necesidades de los países miembros de la OEA en cuanto a capacitación de profesionales en distintas disciplinas agronómicas económicas sociales de tipo rural. El Proyecto 39, que es administrado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, opera en la América según una división geográfico-administrativa en tres zonas. La Zona Andina a la que pertenecen, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, ha concedido becas para que profesionales de esos países asistan al curso.

El programa de estudios comprende diversas materias y temas, como las siguientes: naturaleza y objetivo de la ciencia dasonómica, problemas dasonómicos en las zonas altas, medias y bajas de los países andinos; política forestal y función de los gobiernos en el desarrollo forestal; organización de un servicio forestal; principios de ordenación; bases ecológicas para la práctica de la silvicultura, influencia de los bosques sobre el ciclo hidrológico, el suelo y la vida silvestre, protección de los bosques, principios básicos de dasometría, problemas en la utilización de los bosques y maderas tropicales, la industria forestal y su desarrollo bajo normas técnicas. Estos temas serán tratados en clases, conferencias y reuniones.

Adiestramiento complementario en la materia será proporcionado a los estudiantes durante visitas a los bosques de eucaliptos y pinares en la región de Las Palmas y otras. En el estudio de aplicación práctica, se prestará atención especial a cuatro capítulos: dendrología, dasometría, silvicultura aplicada y administración forestal.

Los ingenieros forestales Joseph T. Tossi, Jr., y Eduardo Ruiz Landa dirigirán el curso. El primero de ellos es dasonomo y ecólogo de la Zona Andina del Proyecto 39. El Ingeniero Ruiz es profesor de la materia en el Instituto Forestal antes mencionado. Ambos recibirán la cooperación de un grupo de profesores especialisados del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, Costa Rica, de Michigan State College, del Servicio Tecnico Agrícola Colombo-Americano (STACA) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Póliza contra accidentes deportivos obsequiará el Instituto Nacional de Seguros a los beisbolistas

—El Jefe de Relaciones Públicas se dirige al Comité Organizador del Torneo Regional por el Campeonato Mundial Amateur para informárs elo.—

Don Manuel Morales, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del Instituto Nacional de Seguros, dirigió ayer el siguiente mensaje a don Carlos Manuel Zeca Sequeira, Presidente del Comité Organizador del Torneo Regional por el Campeonato del Mundo de Beisbol Amateur:

Con el ánimo de colaborar en el éxito de ese torneo internacional, y en el deseo de ofrecer a los deportistas que participen en él la protección de los servicios del Departamento de Riesgos Profesionales en casos de accidentes durante las prácticas y juegos del torneo, tenemos el gusto de informarle que con el mayor gusto y en forma espontánea deseamos obsequiar a ese comité una póliza contra accidentes deportivos.

La póliza tendrá vigencia durante la celebración del torneo y cubrirá los accidentes, dentro de los términos de la póliza, que puedan ocurrir a los jugadores a raíz de su participación en los partidos o entrenamientos y en el transporte de ida y regreso desde su alojamiento en Costa Rica hasta los campos de deporte. El Departamento de Riesgos Profesionales del Instituto, prestará atención médica, farmacéutica, quirúrgica y hospitalaria en nuestros dispensarios en el Hospital San Juan de Dios a los jugadores lesionados, hasta por un período de diecinueve días y dos semanas. La póliza también contiene una tabla taxativa de compensaciones para en caso de muerte o varias formas de incapacidad.

AGUA DE CLOACA ESTAN TOMANDO CIENTO CUARENTA PERSONAS

—Es gravísima la situación del Caserío de Calle de Naranjos en Tres Ríos, pues las cloacas del Anexo del Asilo Chapuí, donde hay seiscienta s personas caen directamente al Río María Aguilar, de donde toman el agua esas gentes.—

Cada día se agrava más la situación del Caserío de Calle de Naranjos en Tres Ríos. Hace mucho tiempo que se vienen localizando ojos de agua y se han colocado estacas por los ingenieros, a fin de instalar la cañería para ese caserío. Lo cierto es que estas gentes en número de ciento cuarenta personas, se ven obligadas a tomar el agua del Río María Aguilar, al cual, más o menos ocho cientos varas aguas arriba, recibe las cloacas del Anexo del Asilo Chapuí, donde se alojan más de 600 personas.

Dichas cloacas caen directamente al río, convirtiéndolo en su desagüadero; de esas aguas tienen que tomar y surten los vecinos del caserío de Calle de Naranjos, porque no hay otra forma de obtener el agua. En otros tiempos las cloacas de ese asilo eran evacuadas por medio de drenajes, en tal forma que no contaminaban el agua del río, pero de un tiempo a esta parte, posiblemente se destruyó el tal drenaje y encontraron muy cómodo tirar los desechos directamente al río sin tomar en cuenta la situación de esas 140 personas. Interesados de ese caserío nos visitaron ayer para pedir al Ministerio de Salubridad Pública un auxilio inmediato, así como a la Municipalidad de Tres Ríos y a las autoridades, muy especialmente a la Junta de Protección Social de San José, para que en el término de la distancia se apersonen a remediar el mal, que ya toma caracteres de gravedad.

Manifestaron nuestros visitantes que si no se soluciona el problema en el tiempo rápido como el caso lo amerita, se verán obligados a abandonar el lugar y buscar refugio en el centro de Tres Ríos mientras se les consuela la cañería.

No podemos seguir bebiendo agua de cloaca, nos dijeron, esto pronto terminará con nuestra salud y la de nuestros hijos.

EXCLUSION DEL PAGO DEL REGIMEN DE VEJEZ, INVALIEZ Y MUERTE

—LA SOLICITAN A LA CORTE EMPLEADOS DE LA AGENCIA PRIMERA JUDICIAL.—

En memorial suscrito por empleados de la Agencia Primera Judicial de Pellín, solicitan a la Corte la exclusión del Régimen de Vejez, Invalidez y Muerte del Seguro Social, considerando seriamente gravoso a sus salarios el pago de ese tributo, pues al mismo tiempo cotizan para el Fondo de Jubilaciones y Pensiones del Poder Judicial y para el Régimen de Enfermedad de la Caja Costarricense de Seguro Social, y a la vez a la postre les grava doblemente en relación con el mismo riesgo social. La Corte contestó a dichos empleados de acuerdo con las disposiciones legales, haciendo manifestación que no le corresponde pronunciarse al respecto y que además de las prescripciones legales hay que regirse por las disposiciones de la Institución Autónoma de la Caja Costarricense de Seguro Social.

En vista de la enorme acogida...
que nuestra distinguida clientela le ha dado al obsequio de la
CONSOLA PHILIPS
que se rifará el día 12 de AGOSTO con la Lotería Nacional con motivo de la inauguración de su nuevo edificio, el 2 de Agosto de 1956, día de la Virgen de los Angeles, Patrona de Costa Rica y en conmemoración del 30 Aniversario de Fundada la Empresa,
LA EMPRESA
UNIVERSAL
CARLOS FEDERSPIEL & Co. S. A.
HA DISPUESTO OBSEQUIAR
3 NUEVOS PREMIOS!!
QUE SE OBSEQUIRAN CON LA LOTERIA NACIONAL DEL 16 DE SETIEMBRE DE 1956.
1º—UNA PRECIOSA CONSOLA "PHILIPS"
de pie, modelo FX637A, con tocadiscos automatico, 3 velocidades, 8 tubos, con 10 funciones, con dos antenas incorporadas y doble control de tono, al portador de la acción cuya serie y número coincida con los del primer premio de la lotería.
2º—UNA MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL MARCA "OLYMPIA"
que reúne todas las caracteristicas de la más moderna de las máquinas, al portador de la acción cuya serie y número coincida con los del segundo premio.
3º—UNA CAMARA FOTOGRAFICA MARCA "KODAK" MODELO "RETINETTE"
cuya perfección técnica, atractivo estilo y fácil manejo hacen de ella un aparato de resultados seguros, al portador de la acción con serie y número iguales al tercer premio de la lotería.
POR CADA COMPRA
de ₡ 2.00
O ABONO A LA CUENTA CORRIENTE DE
₡ 20.00
USTED RECIBIRA
UNA ACCION
¡¡VISITENOS HOY MISMO Y HAGA SUS COMPRAS!!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily

Sarah C. Wheeler
Editor
Otilio Arrúe
World News Editor
Telephones:
2220 — 1042 — 2258

GREETINGS AND SALUTATIONS

Drama at Sea

— By J. M. ROBERTS - (AP) —

Man as begun to think he's pretty good. He turns weeds into rubber, sand into glass and wood into cloth. He cooks and cans the power of the universe, to use it later for better or for worse. In a thousand ways he converts the powers of nature to his own use. He flies far faster than birds; and defies the oceans in ships. But every now and then his food ships, and nature strikes back in retaliation. Last week the winds of the North Atlantic were heavy with the echoes of more than forty years. Once again the fogs had rolled in, and a great ship was dying with more than 1,700 people aboard, her modern compartmentation nullified, her lifeboats useless. "Titanic, Titanic", whispered the winds. Man's system had slipped. The vaunted radar didn't work or wasn't being worked. The Atlantic sea lanes are busy this year, busier than ever. More than 10,000 people sailed from New York alone in one 24-hour period recently. Two ships got too close to ether in the fog, and one of them killed the other. Four weeks ago two heavily laden planes did the same thing in the crowded air. But the very crowding of the seas also proved merciful. Rescue vessels converged within minutes. Few died. Perhaps the winds were burdened by the echoes they carried. They remained calm, and so did the sea. As one waited, he could imagine what he heard those smooth, perfectly trained stewards of the luxury passenger service at their work. "Mr. and Mrs. Smith, will you please get up and dress. There is no immediate danger, but we have had a collision". And then those awesome words, "The lifeboats cannot be launched". And later, "Line up, please rescue is on the way". The ancient echoes of disaster were crowded of the winds by the calmly coordinating messages of the greatest sea rescue in history. Man had escaped great disaster again. But nature had again tapped out her message, that he is not the be all or end all of this world.

JUST FOR FUN

LIMERICKS

There was a young man of Ostend
Who vowed he'd endure to the end.
But half the way over from Calais to Dover
He did what he didn't intend.

There was a young man so benighted
He never knew when he was slighted.
He went to a party and ate just as hearty
As though he'd been really invited.

There was a young man from Japan
Who wrote verses that just wouldn't scan.
When they asked him "Well why?"
He replied "Because I
Put just as many syllables in the last line as I can".

A maiden of gay San José
Who never neglected to pray
Was successful I heard
I believe every word
For she found her a husband today.

DEMOCRATIC PARTY COMPLETES ROSTER

WASHINGTON, July 26 (AP) — The Democratic Party has completed its 1,372 vote National Convention roster, and a tabulation shows Adlai Stevenson currently ahead of all other Democratic Presidential contenders in delegate strength. But the tabulation — made by the Associate Press from first ballot pledges and preferences expressed in polls — shows Stevenson with 371 votes —far short of the 686½ required to win nomination at the party's convention in Chicago, starting Aug. 13. The Stevenson votes are spread among 27 states, the District of Columbia, Alaska and Hawaii. A state by state breakdown showed that senators Estes Kefauver of Tennessee has 164½ votes in 23 states and Alaska, while Averell Harriman of New York has 136 votes in 15 states.

DEATH OF A SEA QUEEN



THE ITALIAN LINER "ANDREA DORIA", SINKS SOUTH OF NANTUCKET ISLAND JULY 26th, AFTER COLLISION WITH SWEDISH LINER "STOCKHOLM". — Photo by Harry Trask, of Boston Traveler. (Copyright by The Boston Traveler-(AP) Wirephoto)

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet at the second Wednesday of every month, business meeting and program at the Language School, next door to Pulpería La Luz, at 2 P.M. 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Unión Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple. Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all.

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Unión Club.

INTERNATIONAL BUSINESSMEN'S LUNCH CLUB Meets every other WEDNESDAY. Secretary Ken Bowman; Phone 1227. English speaking visitors welcome.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROSARIO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the.

Baha'i Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Baha'i Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 p.m. Spanish.

At Baha'i Center Espanol, Thursday at 8 p.m., Spanish; Friday, 8 p.m.

BRITAIN ORDERS TROOPSHIPS TO AVOID SUEZ CANAL

LONDON, July 31. (AP) — Britain today ordered all her troopships carrying soldiers and their families to and from the far East to steer clear of the Suez Canal and make the long trip around the Cape of Good Hope. The announcement by the war office did not give any reason for the order, which adds several thousand miles to the sea journey between Britain and her far Eastern bases. It appeared clear, however, the government action was to avoid any possible trouble with the Egyptians who last week nationalized the famed waterway. The British action was disclosed as British, U.S. and French delegates for the third successive day discussed the Suez crisis. The war office said 3 of the troopships are already on their way. The 19,121-ton "Empire Fowey" with 1,700 British troops is enroute from Hong Kong. The "Asturias" is coming from Singapore. The 11,275-ton "Devonshire", carrying 400 troops and 250 service families, left Singapore today. The "Dunera" now is enroute from Britain to Hong Kong.

FOUR FISHERMEN FLEE YUGOSLAVIA

ANCONA, Italy, July 31, (AP) — Four Yugoslav fishermen asked for political asylum in Italy today, after forcing their captain at pistol point to land them in this Adriatic port. The four men from the fishing boat "Cusin" said they found conditions in communist Yugoslavia intolerable. Port authorities let the captain and other crew members leave with their ship, after the four would-be escapees disembarked. Six other Yugoslavs, including a woman, arrived yesterday at Pesara by motorboat. They had crossed the Adriatic to ask asylum.

KHRUSHCHEV DISCUSSES SUEZ AFFAIR

LONDON, July 31. (AP) — Nikita Khrushchev said today that Egypt's nationalizing the Suez Canal has been "Received with too much excitement" by Britain and France, Moscow radio reported. Speaking to a rally of building workers in Moscow, Khrushchev said "Unwise voices are even heard there (in Britain and France) asking for the application of some unspecified means of oppression, even of military operations". He added: "I think that common sense, experience, political soberness of the statesmen of Britain and France will allow them to find the correct comprehension of this historic act and make the proper deductions from it".

BRITAIN RECALLS CREWS OF SOME WARSHIPS

LONDON, July 31. (AP) — British was reported today to have recalled crews of some warships on leave in English ports, for readiness, in case a show of force is needed in the Suez crisis. The Admiralty declined to confirm the recall reports, but a spokesman said "Certain naval moves are being ordered". He made the statement when asked about action involving the aircraft carrier "Ocean" now at Devonport. The "Ocean" was used last fall to carry British troops and supplies to troubled Cyprus. The naval reports came as Prime Minister Eden suddenly called off his holiday, and went into yet another cabinet meeting. He reported on plans drawn up at the three - power talks here for countering seizure and nationalization of the Suez Canal.

CONFUSION ABOUT BRITISH SUPPLIES TO EGYPT

LONDON, July 31. (AP) — A British foreign office spokesman said today that two destroyers recently sold to Egypt would not be stopped from sailing tonight from the British naval base at Portsmouth. The spokesman told reporters that there were no arrangements "To frustrate their movements". The statement followed Eden's announcement to the House of yesterday that British exports of war materials to Egypt had been halted. A Laborite Deputy asked if that applied to the destroyers. Eden replied "I don't know where the destroyers are but I think the royal navy can look after them wherever they may be". Eden's answer was immediately interpreted as meaning the vessels would be prevented from leaving Portsmouth. Another possible interpretation was that Eden didn't consider them worth worrying too much about. The ships are awaiting 500 tons of ammunition sold to Egypt. The foreign office spokesman said he could not indicate if the arms embargo would be applied to the munitions. He explained that the destroyers had already been paid for and turned over to Egypt and are therefore considered Egyptian property.

ANOTHER MURDER IN CYPRUS

NICOSIA, July 31. (AP) — Masked "EOKA" gunmen shot dead a young Greek Cypriot clerk working at his office desk, in a building just off Nicosia's "Murder mile" today. The man, Panayiotis Petrou, 20, was shot several times in the back. He was the eighth rebel victim in the last week. Almost all EOKA violence has recently been directed against fellow Greek Cypriots and British authorities believe it is part of a coordinate campaign of reprisal against Cypriots for aiding the police.

Do you know that...

(In all the firms mentioned below English is spoken)

—000—

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue one block from Hotel Costa Rica offers beautiful articles of religious art, interesting Spanish and English books for old and young also school and office supplies.

Welcome stranger to the Horseshoe Bar in the PAN AMERICAN HOTEL centrally located. You will find congenial companions and hear the latest local news.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building; offers full line of toilet articles. Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best quality ingredients in prescriptions department. Telephones 2226 and 1787

GREETING CARD STORE Newly opened, 25 varas South of Botica Mariano Jiménez has attractive cards for all occasions; also fancy paper of best quality for gift wrapping.

BETTINA DE HOLST, HIJOS has new assortment of colorful knitting wool, also star-sprinkled washfast, sunfast, crochet yarn and beautiful knitted accesories for your babies.

"DON JOAQUIN BOOKSTORE" Central Avenue 100 yards East of the Hotel Oriental, has English novels, also Spanish, German, and other languages from the best pub lishers. Open evenings and all day Saturday.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives perfect permanents Choose your delicate hair tint. Helena Rubinstein Contour-Lift Film is invaluable for facial beauty. Telephone 2530.

PUBLISHING PARTNER OF SLAIN MEXICAN CONTINUES HIS CRUSADE

TIJUANA, Mexico, July 31. (AP) —The publishing partner of slain Manuel Acosta Meza said today he would continue crusading against vice and corruption —even though "I do not like danger, and I do not want to die". Carlos Ortega sat with a gun beside his typewriter in the office of the weekly newspaper, "El Imparcial". He said three threats against his life, if he continues publishing the newspaper, had been made since Acosta Meza was shot down in front of his home Thursday night. Acosta Meza too, had declared he was marked for death because of his crusading editorial policies. State Atty. Gen. Porfirio Diaz Sibaja said Manuel Duenas, whom he described as having a police record as a gunman, was held for reference to penal court because ballistic tests indicated his .45 caliber pistol was used to kill the editor.

-SPORTS-

BASEBALL - By Ed Wilks

NEW YORK, July 31. (AP) — Milwaukee's national league leading Braves retained their 2½ game lead as Hank Aaron drove in four runs and won an 8-6 victory over Brooklyn with a seventh inning home run last night. Second place Cincinnati swept a five-game series from Pittsburgh 4-3. The loss dropped the Dodgers five games off the pace while the Pirates tumbled to sixth place. The Philadelphia Phillies moved up in a 5-4 and 4-2 doubleheader victory over the Chicago Cubs. In the American League, Mickey Mantle unloaded his 33rd and 34th home runs, including a grand slammer, as the New York Yankees reclaimed a 10-game lead with a 13-6 victory against runner-up Cleveland. Detroit defeated Boston 4-1 behind Virgil Trucks' three-hitter. Bob Nieman's 10th inning home run off reliefer Tom Gorman gave Baltimore a 4-3 decision over the Kansas City Athletics in the other American League game. Starting pitcher Ray Moore had homered with a man on for a 3-1 Oriole lead in the fifth, then was shelled with Mike Fornieles winning in relief. St. Louis and New York were idle in the National League, as were Chicago and Washington in the American. Aaron's 16th homer, with a man on, gave the Braves and Bob Buhl a 7-1 lead, followed Ed Mathews' 18th home run and Joe Adcock's 23rd. Buhl, shelled in a three-run eighth, salved his 14th victory and sixth straight over the Dodgers this year. The Braves, who had lost two straight, ended Roger Craig's perfect record at Ebbets Field. The young right-hander, now 10-6, had won 10 without defeat in the Brooklyn Park since being brought up in mid-season last year. Gus Bell's two-run double in the third inning won it for the Redlegs, who got two in the second on a single by Ray Jablonski. The Pirates scored theirs on a triple by Frank Thomas, Jack Shepard's single a walk and a single by Bill Virdon in the fifth. That chased Tom Acker and Hershel Freeman won his ninth in relief. Harvey Haddix won his fifth straight and ninth of the season with a four-hitter in the nightcap for the Phillies, striking out eight and not walking a man. Robin Roberts evened his record at 11-11 in the opener walking one and fanning seven in his eight-hitter. Mantle now one game ahead of Babe Ruth's record 60-homer pace of 1927, drove in six runs with his shots and smashed his grand-slammer as the Yankees scored seven unearned runs in the second inning against Bob Lemon. Billy Martin also homered for New York, sending Al Smith tumbling over the short outfield fence in pursuit of the smash. White Ford won it, his 14th, with an eight-hitter, and 10 strikeouts.

PRES. EISENHOWER DISCUSSES SUEZ

WASHINGTON, July 31. (AP) — President Eisenhower flew back from a long weekend at his Gettysburg farm today, by helicopter, and went into conference immediately with Dulles, on the Suez Canal crisis. Dulles was accompanied by Under Secretary Herbert Hoover Jr., and the State Department's Legal Adviser, Herman Phleger. Assistant White House Press Secretary Murray Snyder said in answer to questions that no decision on control of the international canal came under discussion. No other details were given.

REDUCCION DE LAS POLIZAS DE FIDELIDAD PARA LOS EMPLEADOS DEL REGISTRO PUBLICO

De acuerdo con el siguiente decreto ejecutivo, publicado el día de ayer en el Diario Oficial y por medio del cual se reforma el reglamento del Registro Público se reduce el monto de las polizas de fidelidad que deben constituir los empleados de ese organismo:

Nº 30

JOSE FIGUERES
(PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA,—

Decreta.

Artículo único.—Reformanse los artículos 3º, 4º, 7º y 9º del Reglamento del Registro Público, los cuales se leerán así:

"Artículo 3º—Los empleados del Registro, con excepción del Tesorero, serán nombrados por el Ministerio de Gobernación; todos permanecerán en sus puestos mientras dure su buen desempeño. Para garantizar las responsabilidades en que pudieran incurrir en el desempeño de sus funciones, deberán constituir fianzas o pólizas de fidelidad del Instituto Nacional de Seguros, a favor del Estado, en concordancia con lo dispuesto por el artículo 21 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, así: el Registrador General y el Oficial Primero, en un tanto igual a la garantía de un Magistrado; el Tesorero, los Registradores y los Certificadores, en un tanto igual a la de un Juez, y los Oficiales del Diario y del Indice, el Archivero y el Secretario, en un tanto igual a la de un Alcalde. La garantía deberá ser rendida a más tardar dentro de un mes a partir de la fecha del nombramiento y deberá cubrir las responsabilidades a partir de esta fecha. El nombramiento del Tesorero compete al Ministerio de Economía y Hacienda.

El empleado que no rindiere la garantía en la forma y término indicados o que no la renovare oportunamente antes de su vencimiento, quedará de hecho suspendido de su puesto, hasta tanto no llene ese requisito.

Artículo 4º—La calificación de la hipoteca a que se refiere el artículo anterior, corresponde al Ministerio de Gobernación con respecto a los funcionarios de su nombramiento, previo informe de la Procuraduría o Contraloría General de la República; la correspondiente al Tesorero, al Ministerio de Economía y Hacienda.

Artículo 7º—Los empleados sujetos a garantía tomarán posesión de sus cargos prestando juramento ante el Ministerio de Gobernación el Registrador General ante el de Economía y Hacienda el Tesorero y ante el Registrador General los demás empleados.

Artículo 9º—La garantía no se cancelará sino después de dos años de haber cesado en sus funciones el empleado respectivo."

Rige desde su publicación.

Dado en la Casa Presidencial.—San José, a los dieciseis días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

JOSE FIGUERES

El Ministro de Gobernación

FERNANDO VOLIO SANCHO

Agradecimiento a Televisora Tica

El Consejo Estudiantil Universitario envió la siguiente comunicación a la empresa Televisora Tica:

"Por este medio, el Consejo Estudiantil Universitario, le expresa a Usted y a su socio Sr. Dorado, su sincero agradecimiento por la buena y desinteresada colaboración que recientemente le brindaron con motivo de la Semana Universitaria 1956.

Por Consejo Estudiantil Universitario,

RICARDO ESQUIVEL
Presidente

FERIA DE GANADO DEL LUNES EN ALAJUELA

VACAS

16	Miguel A. Durán a Solís y Rodríguez	75	4481
10	Ricardo Rivera a Gutiérrez y Soto	90	2966
9	Luis Soto a Gutiérrez y Soto	90	2752
6	Floro Martínez a Francisco Madrigal	114	3179
10	Aristides Baltodano a Omar Zamora	85	3138
9	Luis M. Soto a José Riggioni	70	2710
5	Román Vega a Francisco Madrigal	96	1592
7	Rafael Durán a José M. Paniagua	96	2175
11	Mario Jiménez a Abelardo Alfaro	100	4181
10	José Chaves a Fulton Arias	84	3550
15	David Leiva a Fulton Arias	84	4497
7	Manuel Guzmán a Abelardo Alfaro	109	2750
6	Hernán Salazar a Carlos Arias	83	1955
7	Carlos Mt. Alvarez a Gutiérrez y Soto	87	2177
12	Fernando Pinto a Bolívar Bogantes	100	4271
9	Rodrigo Brenes a José Riggioni	86	2696
14	Suc. Duham a Ric. y Guido Rivera	106	4988
15	Roberto Murillo a Edilio Bettoni	80	4429
5	Luis P. Fonseca a Manuel Camacho	85	1800
20	Edugrdo Benavides a Carlos V. Bettoni	80	5035,
87	Carlos Vargas a Manuel A. Ramírez	99	12640
12	Roberto Murillo a varios de 70 a	75	3514
3	Fadrique Murillo a Amado Zúñiga	101	928
15	Raúl Ledezma a Abelardo Alfaro	90	5249
6	Juan Sánchez a varios de 80 a	93	1878
9	Dolores Elizondo a Reinaldo Dobles	91	3951
9	Murillo Rodríguez a varios de 84 a	100	3580
10	Hugo González a Bolívar Bogantes	89	3338
5	Raúl Rojas a Abelardo González	100	1538
5	Luis Sánchez Suc. a Alberto González	100	1885
26	Hda. Tenorio a Rivera y Gutiérrez	95	9056
30	Stewart Hnos. a Bolívar Bogantes	85	8777

NOVILLOS

5	Floro Martínez a Gonzalo Retana	134	2505
2	Juan Bonilla a Gonzalo Retana	134	2375
12	Luis Vargas a Eduardo Campos	140	5450
10	Felipe Fonseca a Retana Hnos.	131	5263
12	Isaías Salas a Retana Hnos.	132	5791
8	Eugenio Solís a Retana Hnos.	144	3676
6	Johel Herrera a Retana Hnos.	105	2206
12	Manuel Paniagua a varios de 100 a	109	4402
6	Abelardo González a Gonzalo Méndez	120	2400
20	Socorro Chacón a Retana Hnos.	136	10100
6	Johel Herrera a Rafael A. Segura	140	3000
10	Fonseca y Ramírez a Cristóbal Solano	130	5450
10	Luis F. Rodríguez a Retana Hnos.	143	5181
10	Hcda. Platanillo a Jorge Quesada	118	4104
5	Cirilo Arias a José A. Chacón	120	1918
11	José Espinosa a José A. Chacón	120	4380
14	Hacda. San Luis a Jiménez y Gutiérrez	128	6591
7	Fabio Urueña a Abel Villalta	120	3216
15	Hacda. Platanar a Oscar Ramírez	126	6527
5	Rafael Durán a Solís y Rodríguez	114	2006
8	José J. Chaverri a Luis Calvo	78	1840
5	Fadrique Murillo a Juan León	125	2393
17	Rafael Durán a Ricardo Rojas	95	4662
10	Manuel Fernández a Carlos Vargas	114	3740
19	Luis Gamboa a Ramírez y Cantillo	125	8128
7	Carlos Lipe a varios de 99 a	110	2389
17	Raquel González a Jiménez y Gutiérrez	120	7349
14	Antonio Quirós a varios de 130 a	140	6303
14	José L. Rodríguez a Virgilio Chaverri	133	5388
9	Rafael González a Ramírez y Cantillo	128	3980
4	Floro Martínez a Ismael Sánchez	108	1412
12	Juan R. Salas a Hacda. Bremen	140	4754
13	Hugo Hidalgo a Hacda. Bremen	140	6649
15	Otto Cooper a Hacda. Bremen	140	6717
20	Hacda. El Encanto a Hacda. Bremen	140	9178
20	Aguilar y Chaverri a Hacda. Bremen	140	9016
18	Leandro Quesada a Hacda. Bremen	140	8943
10	Cipriano Herrero a Hacda. Bremen	140	4778
14	Jorge A. Rodríguez a Hacda. Bremen	110	6026
75	Hacda. Río Fortuna a Hacda. Bremen	140	30832

TOROS

3	Víctor Mt. Rivera a Rolando Rojas	92	1086
1	Ricardo Rivera a Rolando Rojas	90	955
2	Stewart Hnos. a Rolando Rojas	88	880
3	Carlos Mt. Alvarez a José J. Ugalde	90	1330
5	Rafael Durán a varios de 92 a	102	2506
2	Cuco Valverde a Luis Arias	85	870
3	Hacda. Tenorio a Bettoni y Alvarez	105	1806
2	Fadrique Murillo a Rino Bettoni	85	692
3	Aristides Baltodano a Rino Bettoni	95	1352
2	Rafael Briceño a Manuel Camacho	85	627
6	Roberto Murillo a varios de 90 a	115	2257

BUEYES

2	Octavio Cubero a Rafael Ramírez	132	1393
9	Octavio Cubero a Empr. Sibaja Ltda.	117	4349
3	Luis Vargas a varios de 107 a	110	1600
2	Rodrigo Madrigal a Abelardo Alfaro	109	985
6	Octavio Cubero a Abelardo Alfaro	109	2776
3	Adriano Urbina a varios de 112 a	118	1721
5	Murillo Rodríguez a Ismael Sánchez	108	1160
1	Hacda. El Encanto a Gonzalo Coto	115	486

Alajuela, 30 de Julio de 1956.—

N. M. G.

Los paises árabes apoyan a Egipto

AMMAN, 31—(AP)—El Ministro de Relaciones Exteriores Aouni el Abdallah el cilo hoy que Jordania colaborará totalmente con Egipto en cualquier paso que diera. En esta forma el Ministro contestó una pregunta de cual sería la actitud de Jordania sobre el ataque contra Egipto como resultado de la nacionalización del Canal de Suez.

Añadió el Ministro que Egipto, Jordania y todos los países árabes son parte de una misma nación árabe y cada una de estas partes tiene pleno derecho a defenderse si es atacada por la otra.

EL POZO DE LA DICHA

4	E	3	N	7	P	5	T	2	B	8	E	4	R	3
U	E	S	P	S	O	T	E	S	E	S	O	L	E	S
5	R	2	N	4	S	7	O	3	E	1	E	7	A	M
R	U	G	U	P	N	2	6	4	Y	7	S	A	E	6
8	4	5	P	2	6	4	Y	7	S	A	E	8	6	4
7	N	S	O	L	T	S	S	A	O	R	E	A	O	R
7	2	8	4	5	3	6	2	7	4	5	3	8	0	0
N	S	L	T	T	S	S	M	N	Y	A	E	A	O	S
4	3	7	2	6	8	N	Y	4	3	6	7	2	5	T
E	A	E	R	L	S	M	N	Y	A	E	A	3	6	A
8	2	6	5	4	7	3	6	2	5	4	8	7	1	
E	R	O	S	O	S	T	S	U	I	D	N	J	O	E
6	5	8	7	3	2	4	5	8	7	5	6	4	E	
R	O	O	O	O	O	T	S	T	S	U	I	D	N	E

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha.",

Registrado 1956, William J. Miller. Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

"UN JUICIO EN COCOLES", PIEZA DE HUMOR QUE REPRESENTARAN ESTUDIANTES DE DERECHO EL 10

Motivo de justo júbilo para todos los universitarios de la Facultad de Derecho, es el próximo festival en la noche del 10 de agosto entrante en el Teatro Nacional.

Quienes los futuros abogados dan comienzo a su segundo ciclo de lecciones, con una magnífica velada en la que habrá derroche de alegría, picardía y júbilo a granel. Subirá a escena como número de fondo, la comedia "Un Juicio en Cocoles", que es una pequeña pieza del joven universitario de la Facultad de Derecho, Manuel Angulo. Correrá la interpretación a cargo de alumnos de la Facultad de Leyes, entre los que recordamos a Manuel Angulo como director de escena; Rolando Angulo, Olman Arguedas; Alonso Esquivel; Guillermo Rodríguez; Ivonne Rodríguez y algunos más.

No será ésta la única sorpresa de esa fecha, aunque el la más grande, porque veremos a todos esos fogosos demostrarnos sus cualidades histriónicas y decimos que no es la única novedad de esa noche, porque sabemos que luego en el programa muchas otras notas de humor y de gracia, que harán muy agradable la asistencia de todos los que vamos a concurrir al Nacional, a esa fiesta. Estamos pendientes de todos los pormenores que ya están siendo realidad por los dinámicos estudiantes de Leyes y quienes quieren salirse, como se dice con la suya, al menor una cosa buena. Y seguiremos informando a nuestros lectores de lo que ocurra.

SEÑOR COMERCIANTE: Esté atento a lo imprevisto. Maneje con prudencia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SEMANA DEL JUDO



HOY ULTIMO DIA

A las 5:30 p. m. Desfile de carros, con la asistencia de las bellas señoritas: Grettel Mora, reina de Cartago y Marjorie Vargas, reina de Limón.—

A las 9 p. m. GRANDIOSO BAILE SOCIAL EN LA PILA VOLIO — Amenizado por la Orquesta Internacional Marival.—

Asistencia de las reinas de Cartago y Limón

LA SONORA MATANCERA

Ha sido invitada de honor, la cual hará acto de presencia, para así dar mayor alegría y lucimiento a este GRAN EVENTO SOCIAL.—

Nota: A las damas asistentes se les obsequiará artículos de belleza.

CUOTA: Caballeros ₡ 8.00 — Alumnos ₡ 4.00 — Damas ₡ 2.00

★ ★ ★

INTERESANTES CONFERENCIAS PRESENTARA EL CLUB 20-30 DE SAN JOSE

Con motivo de la celebración de la Sétima Semana de Conservación de Recursos Naturales, el Club 20-30 de esta ciudad, organización que se ha distinguido por su ayuda constante y sincera a la comunidad, ha preparado una serie de interesantísimas conferencias que serán radiadas del día 6 al 11 de Agosto, de las 6:30 a las 6:45 p. m. Se ha trabajado intensamente en la preparación de esta serie de conferencias y, dado el talento y cultura de los conferencistas, prometen ser estas unas de las más importantes actividades que se desarrollen durante esa semana con el fin de despertar el interés necesario entre los costarricenses para que tomen parte activa en todo esfuerzo que tienda a conservar los recursos naturales conque nuestro país ha sido tan favorecido.

CUMPLEAÑOS

El sábado próximo pasado agregó una primavera mas a su vida, la gentil y encantadora Srta. Flor de María Aguilar Barrantes, habiendo sido objeto, con tal motivo de un cordial homenaje, consistente en una fiesta íntima. Nuestras congratulaciones.

- BIBLIOTECA NACIONAL -

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL:

Enciclopedia UTEHA para la juventud (6t.); UTEHA. Derecho internacional público: Francisco A. URSUA. Gramática sucinta de la lengua italiana; Luigi PAVIA. Topografía general y agrícola; F. DOMINGUEZ GARCIA-TEJERO. Tratado de Química Agrícola (2 t); Donald E. H. FREAR. Las condiciones del suelo; E. JOHN RUSSELL. Juan Cristóbal (2 t); Romain ROLLAND. Obras completos (2 t); Alfonso REYES. Madrid. Juan Antonio CABEZAS. Guía de Barcelona. Carlos SOL-

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

SOCIALES DE HEREDIA

SEÑORITA ELVIA ELENA VARGAS. Rumbo a los Estados Unidos partió la distinguida y bellísima señorita Elvia Elena Vargas Rodríguez quien hará sus estudios en el Colegio Central de Missouri para obtener el título de Bachiller en Arte. Hija de los estimados esposos Diputado Lic. don Alfredo Vargas Fernández y su gentil señora doña Elvia Rodríguez de Vargas. Hacemos nuestros mejores votos por el buen éxito de sus estudios.

SANDRA LAURA DELGADO. Se halla delicada de salud la simpática miñita Sandra Laura Delgado Ramírez hija del estimado hogar de don Rafael Delgado y sra. Formulamos votos sinceros por su completo restablecimiento.

DOÑA MARIA DELIA R. de Villalobos. Después de haber permanecido un tanto delicado de salud va restableciendo la estimable señora doña María Delia Ramírez de Villalobos, residente en San Rafael de Heredia. Que sea completa su recuperación son nuestros deseos.

DOÑA ANITA LIZANO de Zamora. Después de una corta temporada en Villa Ligia, en Desamparados de San Mateo, ha regresado a está la gentil señora doña Anita Lizano de Zomora, acompañera de la señorita Ligia y de la bella damita Virginia Salas. Nuestro atento saludo de bienvenida

DE ATENAS. Después de haber disfrutado de alegres vacaciones al lado de sus familiares, han regresado de Atenas las distinguidas estudiantes de la Escuela de Pedagogía y Liceo de Heredia, respectivamente, señoritas Carmen García Campos y Noemy González Sandoval. Bienvenidas sean.

R. Lépiz M. Corresponsal

EL BAILE DE HOY EN LA PILA VOLIO



Srta. Grettel Mora Blanco

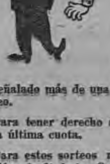
Gran entusiasmo existe en los círculos sociales del país por el suntuoso baile que tendrá lugar esta noche en la Pila Volio, evento en el cual se darán cita lindas damitas y distinguidos caballeros de esta capital, así como de provincias. Previo al baile habrá un desfile, a las 5.30 p. m. por la Avenida Central, con las reinas de belleza de Cartago y de Limón. Srtas. Grettel Mora y Marjorie Vargas. Invitados de honor han sido los integrantes de la famosa orquesta Sonora Matancera. Habrá también sorpresas: obsequios de productos de belleza para las damas asistentes. Para dicho baile que es un evento de la Semana de la Academia de Judo, han circulado las invitaciones correspondientes.

ANIVERSARIO



Niñita Marta Eugenia Cordero Moya, quien cumple hoy un año de haber fallecido, y que en vida fue la alegría y la ilusión del apreciable hogar forfmado por don Marco Antonio Cordero y doña Carmen Moya de Cordero, vecinos de la ciudad de Cartago. Con tal motivo, y al publicar la foto de la encantadora niñita prematuramente desaparecida renovamos nuestros sentimientos de condolencia a sus padres.

24 SORTEOS EXTRAORDINARIOS Y GRATUITOS DE FINSA EN AGOSTO.



1—En agosto efectuaremos 12 SORTEOS EXTRAORDINARIOS Y GRATUITOS DE PERSEVERANCIA cada uno de los días 7 y 14 a las 10 horas.

2—El favorecido tendrá derecho a que se le acredite la cuota mensual de setiembre o bien la parte proporcional a un mes si su cuota fuere anual, semestral o trimestral.

3—El Contrato podrá salir señalado más de una vez pero no en el mismo sorteo.

4—Para tener derecho al sorteo, debe estar cubierta la última cuota.

5—Para estos sorteos no rige el párrafo (a) de la cláusula 2ª de los Contratos, en relación con el período de gracia.

6—Se publicarán únicamente los números favorecidos y comunicarán por escrito los derechos correspondientes.

MANTENGA AL DIA SUS PAGOS PARA NO PERDER ESTOS BENEFICIOS.

CONTRATOS DE CONSTRUCCION Y PRESTAMO DESDE ₡ 5,000.00 HASTA ..... ₡ 50,000.00 CON PREMIOS MENSUALES

Compañía Nacional Financiera S. A.

Apartado 4488 — Teléfono 3416 y 6905

Como FILODERMA sólo FILODERMA
LA AMIGA DE LA PIEL

Campaña mantenida ha desarrollado el Club 20-30 en favor de la conservación de los recursos naturales

El Club 20-30, el más joven de los clubes que trabajan por el bien comunal, por medio de su secretario don Claudio Cruz Z., detalla la tarea realizada hasta el momento:

En una visita que hicimos a la Escuela de Enseñanza Especial nos dimos cuenta del consuelo que representa la música para estos niños. Hicimos campaña entre las Radioemisoras y recogimos varias centenas de discos. Es de mencionar muy especialmente la Radioemisora Athenea a quien fue la que más cooperó y más discos donó a esta noble idea. En esa misma visita nos pidieron cooperación para conseguir para un niño que carecía de acción en las piernas y que para trasladarse le era precios hacerlo arrastrándose. Es política de los clubes 20-30 aquí como en todas partes de no imponer cargas económicas a sus asociados con el objeto de sufragar los gastos de sus campañas. La misión del 20-30 es la de conseguir el dinero para subsanar la necesidad con la persona o personas que se encuentran mejor capacitadas económicamente para hacerlo. De tal modo fuimos al Instituto de Seguros y les preguntamos si no tenían ellos una silla que no ocuparan, explicándoles el objeto para lo que la solicitábamos. Generosamente el Instituto donó la silla y nosotros felices fuimos a entregarla habiendo servido como puente que en esta forma unía dos orillas: La fuente que satisfacía la necesidad.

Nuestra intervención para concretar un partido de futbol entre México y Costa Rica se resume mejor trascribiendo algunos párrafos de las cartas cruzadas entre el Club 20-30 de México y el de San José. El club 20-30 de San José le escribió al de México: "Entre las inicativas lanzadas y aceptadas como de probable ejecución está la de concertar un partido de futbol entre las selecciones de México y Costa Rica que recientemente jugaron en esa. Ese partido sería para ser jugado aquí en Costa Rica para fines del presente mes, pagándosele al equipo mexicano todos los gastos de viaje y estada en esta ciudad ya se ha escrito al Club Rotario de México para que haga las gestiones del caso. Nosotros lo que deseamos es pedirles a Uds. compañeros 20-30 de México que se unan a los esfuerzos que en estos momentos debe estar haciendo el Club Rotario en esa tendientes a colmar este deseo de concertar un encuentro de futbol entre México y Costa Rica.

Por otra parte es probable que algunos 20-30 de México tengan alguna influencia y conecciones con la Federación de Futbol de México en cuyo caso les pedimos que las pongan Uds. a la disposición del Club Rotario de México para el logro de esta humanitaria iniciativa." El Club de México nos contestó en estos términos: "Nos pusimos en contacto con el Sr. Castro Carazo miembro del Club Rotario de esa Ciudad y quien fue encargado de hacer las gestiones. Informándonos que no tuvo ningún problema para efectuar sus trámites, pero que existía la dificultad de que los miembros de la Selección Nacional se encontraban desde hace tiempo concentrados en esta Capital y proviniendo de la provincia muchos de ellos deseaban al terminar el Torneo Panamericano regresar a sus casas. El Sr. Castro agradeció efusivamente ofrecimiento de ayuda y quedó de informarnos el resultado de sus gestiones y solicitar nuestra ayuda en caso necesario. Esperamos que resuelvan satisfactoriamente su caso o sino recibiremos con agrado sus indicaciones para con nuestro mayor esfuerzo efectuar el logro de su generosa y humanitaria idea." Hasta aquí la carta del Club de México.

Si este partido no se fectuó fue por fuerza mayor. Pero nosotros tratamos de poner todo nuestro esfuerzo en pro de esa idea.

En este mismo recinto del Club Rotario lanzamos la idea de formar un Comité formado por delegados del Club Rotario Leones, junio y 20-30 con el fin de ir en ayuda de los centenares de víctimas por las catastróficas inundaciones del año pasado debido a los inclementes temporales. Aquí mismo el Dr. Gustavo Rey Alvarez se levantó y dijo que era de tan tremendas proporciones la catástrofe que se hacía preciso hacer esta campaña en escala Nacional pero con el concurso de todas las fuerzas vivas del País. Así se adoptó y se convocó a una reunión que no se celebró debido a que el Gobierno fue el que tomó la iniciativa en este sentido y nombró a un Comité Nacional.

Llevamos más de seis meses de efectuar en forma sistemática, una campaña en pro de la Conservación de los Recursos Naturales. Se puede decir que esta clase de actividad ha sido tomada por el Club 20-30 de San José en forma permanente tal es la importancia que le damos a que nuestros recursos naturales que hoy con egoísmo disfrutamos en forma tan irrestricta se los neguemos a nuestros hijos. Por esta razón en enero de este año nos dirijimos a don Santiago Crespo para que con su magnanimidad nos prestara una ayuda. Le explicamos el objetivo de nuestra visita El resultado fue que cualquiera de todos Uds. si viajan a Puntarenas en tren encontrará en todos los carros un cartel que dice: "EN SUS MANOS ESTA LA RUINA DE UN HOGAR CAMPESINO No arroje encendida la colilla de su cigarrillo que incendiará el ahorro de un costarricense." Luego nos dirijimos en estos términos al Colegio de Ingenieros Agrónomos de Costa Rica: "El arrojar colillas encendidas y dejar fuegos sin apagar en los campos y bosques trea como consecuencia la ruina de un hogar campesino; ruina que se proyecta en general al resto del país por los perjuicios que toda destrucción de riqueza trae y proyecta sobre los miembros de la colectividad. El fuego destruye las bellezas naturales de nuestros bosques, de nuestras campiñas, seca fuentes de agua, parajes apacibles los hace yermos y le niega la vida a nuestra fauna. Si situándonos en los puntos de vista y espíritu de una campaña en pro de la Conservación de los Recursos Naturales tuviéramos que clasificar el fuego, nos veríamos en la necesidad de colocarlo como el símbolo de la ESTERILIDAD." Hemos pensado apelar el espíritu cívico de ese Colegio o Facultad porque seguros estamos de que su acendrado patriotismo los hara acoger esta iniciativa sin reservas. Necesitamos colocar en los camiones y camionetas que viajan al Guanacaste, San Carlos, Puriscal, en los trenes que van a Limón etc. Carteiones con frases alusivas al problema.

La consecuencia o reacción que trajo esta carta se puede hoy observar en los camiones de pasajeros que viajan por todo el país: Todos o casi todos ellos lucen en su interior cartelones como el que traigo aquí de muestra. Aquí no pensamos detener nuestra acción. Seguiremos machacando hasta que todo costarricense vea en sus bosques, en sus fuentes de agua cristalina, en sus ríos poblados de peces como una proyección o una prolongación de su ahorro particular.

Seguiremos hasta conseguir que todo costarricense cuide estas cosas como una mujer a su belleza. Tenemos proyectado para la próxima semana de Recursos Naturales a celebrarse del 6 al 11 de agosto próximo una campaña intensa. Por medio de la Radioemisora Atenea de 6 y media a 6 y 45 de la noche de lunes a sábado tendremos un programa protagonizado por uno o varios 20-30 en los cuales haremos conciencia de este problema. Estos espacios radiales han sido gentilmente cedidos, en forma generosa por don Orlando Sotela. Además de la Campaña de los recursos Naturales tenemos planeada una Campaña para apelar al espíritu cívico del josefino a fin de que ayude a mantener limpia la Ciudad de San José para esto hemos solicitado permiso a la Gobernación a fin de que nos dé permiso de colocar en los parajes públicos frases alusivas a este fin. En espera de este permiso estamos. Estas son más o menos las actividades desorrolladas. La relación de estos hechos ha sido un descargo ya que habiendo sido el Rotario patrocinador de nuestra fundación en cierta forma estamos en la obligación moral de venir a informar con la frente alta y conscientes de que podemos decir sin sonrojarnos: ALGO HEMOS HECHO POR NUESTRA COMUNIDAD Y POR NUESTRA PATRIA y si algún mérito nos cabe en ello este se lo ofrecemos a Uds.

Hay tres grandes instituciones de la humanidad, citadas a continuación en el orden de su importancia para el género humano: El Cristianismo, El Rotarismo y 20-30. Por rara coincidencia las tres han sido organizadas y desarrolladas por tres individuos cuyos nombres son Pablo de Tarse, Paul Harris y Paul Claiborne.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

Para hoy Miércoles 1º de Agosto de 1956



A cargo: De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2503 San José.

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: el planeta regente de su signo le favorece todo lo que esté en camino	ARIES	Desfavorable: evite el ser drástico, con sus empleados
21 Abril a 20 Mayo ta será duradera. Favorable: Venus, el planeta de la atracción le impulsa la personalidad	TAURO	Desfavorable: evite la adulación. No calza con su posición
21 Mayo a 20 Junio Favorable si actúa rápidamente; puede alcanzar algo muy satisfactorio	GEMINIS	Desfavorable: no es conveniente que tome determinaciones, en asuntos del amor.
21 Junio a 22 Julio Favorable: la Luna su planeta regente, le aspecta los negocios y las ganancias.	CANCER	Desfavorable a las discordias hogareñas
23 Julio a 21 Agosto Favorable a la inspiración artística más para los pintores	LEO	Desfavorable a los romances por intrigas de amigos; cuídese, que le traicionan.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: puede ser invitado a viajes, en vías representativas de su cargo.	VIRGO	Desfavorable, decídase a llevar con entereza su pena
23 Set. a 22 Octubre Favorable a los amores; Venus le bien aspecta.	LIBRA	Desfavorable: a la participación en asuntos que no le corresponden
23 Octubre a 21 Nov. Favorable a la energía y vitalidad; Marte le impulsa.	ESCORPION	Desfavorable a sumarse a huelgas o protestas
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable a los ascensos, en el medio social	SAGITARIO	Desfavorable: trate de no dar lugar a los enojos ni capsichos
22 Dic. a 20 Enero Favorable: todo comienzo será duradero	CAPRICORNIO	Desfavorable: por accidentes y por golpes con herramientas
21 Enero a 19 Febrero Favorable: día de actividad y situaciones violentas; procure sacar partido	ACUARIO	Desfavorable: peligro por disputas y accidentes.
20 Febrero a 20 Marzo Favorable: su personalidad bien auspiciada por Neptuno	PISCIS	Desfavorable: cuídese de cometer faltas; día crítico para incurrir

Al Ritmo del Corazón

(A cargo del Prof. OMAR) —

PREGUNTA:—

Me dió mi enamorado cierta vez una fotografía de él, dedicada, pero en un disgusto se la devolví, aunque luego nos arreglamos y le pedí me la diera de nuevo. Pero él se negó a dármela de nuevo. El tampoco me ha pédido nunca una fotografía mía. ¿Qué le parece lo de esto? — Librada, León, Nicaragua. —

RESPUESTA.—

Hizo bien su enamorado en no volver a darle su fotografía. La actitud de usted, al devolverle la fotografía, fue un desprecio. Así sin él habérsela pedido. Luego, lo mejor que ha hecho es no entregárse la más.

Además, le diré una cosa: esos disgustos han matado el amor entre ustedes. Si se han arreglado, es puramente nominal ese arreglo. En el corazón de ustedes ya no existe el amor de antes, la ilusión pura y la alegría del amor...

Existen en vuestras almas decepciones, y todo lo de ustedes es un noviazgo remendado.

Lo mejor que hacían de no acabar por entenderse, es cada uno tome por su parte...

(Consultas a Prof. Omar. Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba).

Diga en qué diario desea respuesta.

¡Qué niño afortunado!

USA siempre TALCO JOHNSON
Refresca la piel
Protege contra irritaciones
Imparte una fragancia exquisita
Johnson & Johnson





CINEMA DE HOY

"Tengo una importante escena reservada para ti y Dolores Gray", dijo el director, David Miller a Ann Miller en el foro de sonido donde se filmaba "El Sexo Opuesto", cinta de la Metro Goldwyn Mayer.

"Cuándo vamos a representarla?" preguntó Ann.

"Hasta el final de la película. Usarán el vestuario que indica el guión, el maquillaje de costubre, pero deben limarse las uñas".

Por fin llegó el día de la famosa escena, que resultó ser una furiosa batalla a golpes, arañazos y tirones de pelo entre Dolores y Ann... por un hombre!

"Ya sé por qué Dave dejó esta escena para el final", le dijo Ann a Dolores. "No quería correr el riesgo de que resultáramos heridas antes de representar las demás escenas de la película".

"Tienes razón", replicó Dolores. "¡Y ya comprendo la causa por la cual pidió limarnos las uñas!"

—He aquí lo que escuchamos en el set de la película Metro Goldwyn Mayer "Té y Simpatía":

Debora Kerr estaba hablando con el astro John Kerr y el director Vincente Minnelli acerca de su hijita de ocho años de edad, Melanie, y del sistema de la chica para estudiar.

"Había estado en su habitación "estudiando" por media hora y decidí ir a averiguar qué hacía.

"Tenía el aparato de televisión sintonizado. El tocadiscos funcionando. Un gran plato de helado frente a ella... y estaba hablando por el teléfono.

"Pensé que estabas estudiando", le dije.

A lo que me contestó: "Si mamá. Pero ésta es la única manera en que puedo concentrarme".

—¡Ha volado usted 300 millas para ver una película?

Pier Angeli lo hizo, trasladándose de Las Vegas a Hollywood para astistir a la exhibición de su más reciente cinta Metro Goldwyn Mayer, "Somebody Up There Likes me" (Alguien vela por mí).

Pier, a quien acompañó su mamá, declaró más tarde que el vuelo había valido la pena.

—Charles Coburn, quien trabaja actualmente en un rol en la película Metro Goldwyn Mayer "El Poder y el Premio", contó que cuando él tiene que llenar un cuestionario y llega a la línea que dice: "NACIO... él escribe SI.

—En los estudios de la Metro Goldwyn Mayer se reanudó el rodaje de la película "La Casa de Té de la Luna de Agosto" el cual había sido suspendido temporalmente mientras que la compañía se trasladaba del Japón a Hollywood.

EL PUNTO IVº EN ACCION EN COSTA RICA

Se está distribuyendo un folleto que lleva el título con que encabezamos esta nota, al cual se acompaña la siguiente circular que deseamos conozcan nuestros lectores:

"Me es muy grato enviarle un ejemplar del folleto "EL PUNTO CUATRO EN ACCION EN COSTA RICA", editado por la Administración de Cooperación Internacional.

El folleto es un resumen de las principales actividades que el Punto Cuatro lleva a la práctica en Costa Rica con la magnífica colaboración de su ilustrado Gobierno.

Los esfuerzos cooperativos de los Gobiernos de Costa Rica y los Estados Unidos —cristalizados en diferentes programas— han contribuido a estrechar más aun los lazos del afecto y la comprensión que tradicionalmente han unido a ambos países. El folleto tiene el propósito de dar a conocer esos esfuerzos.

En espera de que el folleto que me permito enviarle sea de su muy digna aceptación, aprovecho la oportunidad para suscribirme de Usted muy atento y seguro servidor,

PETER M. MONCY
Director de la Misión de Operaciones del Gobierno de los Estados Unidos en Costa Rica.

La Moda y la belleza Femeninas

(Por SIGIFRIDO CAMPOS) —

PREGUNTA:—

Me gustaría me diga colores apropiados en vestidos y maquillaje. Soy blanca, ojos pardos, pelo castaño. Deseo respuesta en diario El País de esta ciudad. — Blanca, Rep. de Panamá.

RESPUESTA:—

Como castaña clara, la coloración neutra admite en ti toda la gama intermedia, aunque necesita toques de color fuerte que la animen. En polvos, si eres un poco pálida, te sientan en invierno tonos de melocotón y en verano dorados. O un maquillaje de fondo melocotón, o rosado, con polvos crema (beige).

En lápiz labial, rojos geranio o coral, en verano, cuando estés tostada. Puedes llevarlos con matices apagados y trazos de color vivo, que haga juego con el tono de tus labios. Lápiz color cereza suave, algo esfumado, si quieres parecer en blancura a una porcelana, pero con trajes de tono pastel y en maquillaje en crema claro. Lápiz rubí claro. En invierno, trajes oscuros y pieles.

En colorete, usa rojo fuerte, siempre en el tono de las barras de labios.

(Consultas a Sigifrido Campos, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba.

Decir en qué diario se desea respuesta).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Amenazado de muerte periodista mexicano

TIJUANA, Mexico, Julio, 31.—(AP)—Con la pistola en la mesa de Carlos Ortega socio de un periodista asesinado, que seguirá luchando contra el vicio y la corrupción, aunque lo maten.

El socio de Ortega, Manuel Acosta, fue asesinado el jueves. Su periódico es el semanario "El Imparcial".

He recibido varias amenazas de muerte, dice Ortega, para que suspenda la publicación. Replica que aunque no tiene ganas de morirse ni es un valentón, "El Imparcial" continuará apareciendo.

El Procurador del Estado, Porfirio Díaz, anunció que ha sido detenido como presunto matador de Acosta un individuo llamado Manuel Dueñas, con antecedentes de pistolero. Según exámen pericial, con la pistola de Dueñas fue asesinado Acosta.

Aftosa causa estragos en Chile

TEMUCO, Chile, Julio, 31.—(AP)—El Jefe del Departamento de Ganadería y Sanidad Animal, Alfredo Díaz, declaró que la Fiebre Aftosa está causando estragos —pese a las medidas de control que se han adoptado— en las provincias de Arauco, Maule, Nubie y Concepción.

Amnistía en Haití

PUERTO PRINCIPE, Haití, Julio, 31.—(AP)—Hoy fueron puestos en libertad varias personas que estaban detenidos en la penitenciaría Nacional de esta capital a consecuencia de la huelga estudiantil del pasado agosto.

Se dispuso la libertad en un decreto de amnistía del Presidente Paul E. Magloire. No se indicó el número exacto de los liberados.

Mañana el pequeño ejército haitiano tomará parte en un desfile para conmemorar el 22 aniversario de la evacuación del país por las fuerzas norteamericanas de infantería de marina.

Intensifica su propaganda gobierno Colombiano

BOGOTA, Julio, 31.—(AP)—La publicidad oficial pagada que anteriormente contrataban en forma independiente los organismos oficiales, semi-oficiales o mixtos, solo podrá distribuirla en lo sucesivo la dirección de información y prensa del Estado (Dinape).

El decreto que centraliza la distribución aplica y reglamenta la ley de 1944, aprobada por el Congreso de mayoría liberal.

La Dinape, que es una dependencia de la presidencia de la república, cuenta, según el decreto, con medios "conducentes y eficaces" para el cumplimiento de la labor.

La propaganda de las entidades oficiales y mixtas es cuantiosa y constituye la mayoría de la publicidad de que disponen algunos diarios.

Intercambio de becas entre Uruguay y Chile

MONTEVIDEO, Julio, 31.—(AP)—Dos representantes de la Federación de Estudiantes de Chile gestionan ante autoridades uruguayas el intercambio de becas entre los gobiernos de ambos países.

Carlos Carmona y José Humberto Riveros han llegado a Montevideo para interesar a las autoridades en el plan que consiste en ofrecer a dos estudiantes uruguayas viaje a Chile por un mes para residir en casas de familia a cambio de iguales facilidades para otros tantos jóvenes chilenos.

La ayuda pecuniaria durante la estada sería provista por las respectivas universidades donde los becarios seguirían cursos de especialización.

El mayor problema de América Latina

RIO DE JANEIRO, Julio, 31.—Por Julius Golden, Corresponsal de la (AP).—El economista argentino Raúl Prebisch partirá mañana de regreso para Buenos Aires tras una breve estada.

El director de la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas, pronunció una conferencia ante un grupo de economistas y diplomáticos brasileños la cual fue patrocinada por el Instituto Diplomático Río Branco.

Prebisch declaró que el mayor problema que tienen los países Latinoamericanos es el de hallar medios para aumentar drásticamente la capitalización para la producción económica.

Dijo que "no se puede prever un desarrollo económico similar al que tuvieron Estados Unidos y otros países altamente industrializados".

Prebisch afirmó que las naciones de Latinoamérica deben acudir a las organizaciones internacionales, tal como las Naciones Unidas para fomentar su progreso económico "mediante la cooperación".

Afirmó que Estados Unidos interesa a la América Latina no solo económica, sino también políticamente.

Señaló Prebisch que hay naciones Latinoamericanas que tienen en vigor medidas destinadas a proteger las economías de esos países mediante restricciones, tales como la limitación de las importaciones.

Por esta razón, añadió, existe siempre presión de parte de pequeños grupos norteamericanos que "lógica y legítimamente" están interesados en evitar las medidas protectivas.

Manifestó que las naciones Latinoamericanas tienen necesidad de la industrialización, pero que a pesar de ello, deben recorrer un sendero intermedio entre la necesidad y la presión. Dijo que esta senda la facilita la cooperación a través de las organizaciones internacionales.

"Newsweek" y la Conferencia de Panamá

NUEVA YORK, Julio, 31.—(AP)—La revista "Newsweek" dice hoy que la Conferencia de Panamá puede tener resultado de largo alcance y que el Presidente Eisenhower agregó "otro triunfo a su diplomacia personal".

Resume sus impresiones en esta forma:

"El Presidente argentino Pedro E. Aramburú ofreció un almuerzo al Presidente chileno Carlos Ibañez, y al parecer le convenció de que el gobierno argentino no tenía nada que ver con la publicación de unas cartas en que se relaciona a Ibañez con el ex Presidente Juan D. Perón. La tirantez disminuyó notablemente.

"El Secretario Dulles dio seguridad a los argentinos molestos por lo que consideran trato desdeñoso por parte de Washington. Argentina ha recuperado su posición internacional", dijo Aramburú.

"Aramburú estrechó sus relaciones con los presidentes del Brasil y Uruguay. Convinieron en reunirse otra vez en Montevideo, donde se inaugurará una nueva represa hidroeléctrico de Salto Grande. Eso remediaría su escasez de energía.

"En cuanto a la declaración de principios de Panamá, solo con el tiempo se sabrá si se trata de algo mas que forma y palabras. Una cosa parecía clara: Washington estaba preocupado por la penetración comunista en la América Latina.

WASHINGTON, Julio, 31.—(AP)—José Mora, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) declaró hoy antes un grupo de esa entidad que la reciente conferencia de presidentes americanos en Panamá probablemente tendrá por resultado un plan muy activo de desarrollo económico.

Mora se entrevistó a la superficie del Presidente Eisenhower de un Comité de representantes presidenciales de 21 naciones para que formule recomendaciones a la OEA. Habló en una reunión del Comité Ejecutivo del Consejo Interamericano Económico y Social.

La propuesta de Eisenhower, dijo Mora, aplicaría los principios de cooperación en el terreno político, establecidos por la OEA, al terreno económico.

Pacto defensivo entre Argentina, Brasil y Uruguay

BUENOS AIRES, Julio, 31.—(AP)—La Argentina propuso hoy al Brasil y al Uruguay que se unan en un pacto tripartito para la defensa de la zona del Atlántico Meridional, invitó al mismo tiempo a ambos países a celebrar negociaciones al respecto en Buenos Aires.

Un comunicado expedido por el Ministerio de Relaciones Exteriores no menciona fecha específica para las negociaciones.

El anuncio agrega que el hecho de haberse invitado al Brasil y al Uruguay en forma específica no quiere decir que mas adelante no se pueda incluir a otros países.

Mas tarde un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que entre los países que se unieran posteriormente podrían figurar Chile y el Paraguay.

MONTEVIDEO, Julio, 31.—Por Román Jiménez, Corresponsal de la (AP).—El Ministro de Relaciones Exteriores Interino Alberto Abdala declaró esta noche que el Uruguay considera con simpatía la invitación de la Argentina para celebrar conversaciones tripartitas con Brasil a fin de suscribir un pacto del Atlántico Meridional.

Sin embargo, manifestó que todavía no había recibido la invitación por conducto oficial.

Abdala, quien reemplaza al titular Francisco Gamarra, que se halla en Lima, manifestó a una periodista: "Mi información es lógicamente más oficial que la suya", pero expresó la opinión de que las conversaciones no se limitarían a la negociación de un pacto de defensa del Atlántico Meridional entre Argentina, Brasil y El Uruguay;

Información Internacional DE LA "A. P." PARA Diario de COSTA RICA

Primera Demanda Contra Compañías de Barcos que Chocaron

NUEVA YORK, 31.—(AP)—Una Señorita de Miami (Florida) entabló hoy demanda por daños y perjuicios, de $ 200.000 como resultado del choque entre los transatlánticos "Andrea Doria" y "Stockholm", e indudablemente se presentaran muchas otras de esa misma género.

Miss Nancy Leo, de 33 años de edad, entabló la demanda ante el tribunal Federal contra la línea de vapores italiana bajo cuya bandera navegaba el "Andrea Doria" y contra la Swedish American Line, cuya insignia ostentaba el "Stockholm", exigiendo $ 100.000 a cada una de esas empresas.

La señorita Leo era pasajera del "Andrea Doria". Alega que sufrió la rotura de una pierna y lesiones internas en el naufragio, lesiones que declara la impidieran "ganarse la vida". Ella trabaja como operadora de elevador en el Hotel Fontainebleau, en Miami.

La demanda alega que el choque "provino de la negligencia e ineptitud de los demandados, por el hecho de que no tomaron las precauciones adecuadas para impedir el choque".

Ninguna de las dos empresas demandadas comentó la demanda pero la Línea italiana dijo a los periodistas que estaba preparada para defender sus derechos y sus haberes. Al preguntársele si eso significaba que la empresa alegaría que no era responsable del choque, el portavoz se negó a hacer comentarios.

El diario "Post" de Nueva York dijo hoy que ambos transatlánticos siguieron la pista uno del otro por medio del "radar" durante algun tiempo antes de chocar. Parece que por lo menos se perdieron 25 vidas humanas.

El periódico dijo que personeros no identificados de la línea italiana y del gobierno italiano habían declarado que el propio Calamai había visto los "blips" que provenían del "Stockholm" en su pantalla de radar.

Dijo que alguien a bordo del "Stockholm" había dicho que el radar había hecho contacto con el "Andrea Doria" media hora antes del choque y que continuó viendo el barco hasta que chocaron.

A los Patronos de los Distritos de
RIO SEGUNDO Y DESAMPARADOS
ambos del Cantón Central de Alajuela, se les recuerda por este medio que, con motivo de la extensión de los beneficios del SEGURO SOCIAL a esos lugares, a partir de hoy 1º de agosto, deben empezar a hacer las deducciones de los salarios que paguen a sus trabajadores. Estas deducciones, de acuerdo con las instrucciones dadas, serán de un cuatro por ciento para trabajadores agrícolas y similares y de un tres por ciento para trabajadores de comercio y otras actividades.
CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

Los comunistas aumentan campaña democrática

VIENA, Julio, 31.—(AP)—Los comunistas han aumentado el fervor de su campaña para darle aspecto democrático a los países de su órbita.

En Alemania Occidental se anunció que han vuelto de la desgracia cinco antiguos funcionarios del partido que ocupaban altos cargos. Han sido "rehabilitados".

El Comité Central del Partido Comunista Polaco anunció que continúa sus esfuerzos para "democratizar" a Polonia y mejorar el patrón de vida de su pueblo, a pesar de la sangrienta asonada de Poznan.

Radio Varsovia dio a conocer la decisión en comunicado que recuerda las palabras de Andras Hegedus, Jefe del Gobierno Húngaro, Iyer, en la sesión de apertura del Congreso.

Los enterados opinan que pronto se oirá el mismo refrán en Rumania y Bulgaria.

Stassen: Nixon restará votos a Eisenhower

WASHINGTON, Julio, 31.—(AP)—Harold Stassen, asesor de la presidencia, declaró hoy que la presencia del Vice Presidente Richard Nixon en la planilla (boleta, cédula) del Partido Republicano "le restará millones de votos a la muy amplia popularidad del Presidente".

Stassen reanudó su campaña contra Nixon aún antes de despedirse del personal de la Casa Blanca. Deja el puesto por un mes, tras de haber consultado al Presidente Eisenhower, a quien ha estado aconsejando como asesor en cuestiones de desarme. Casi al mismo tiempo el alto mando republicano dijo que la convención del partido sería en teramente "libre" y Stassen podría postular a quien le diera la gana como compañero de Eisenhower en las elecciones presidenciales.

La afirmación de Stassen es la crítica más dura que se ha lanzado contra Nixon.

Ayer, en el Santuario de Loyola, España

LOYOLA, Julio, 31.—(AP)—El General Franco y el Cardenal Giuseppe Siri, Legado del Papa, asistieron hoy a las ceremonias conmemorativas del Cuarto Centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola, fundador de la compañía de Jesús.

En el Santuario de Loyola y en presencia de millares de fieles, muchos de ellos llegados de fuera de España, se ofició una misa de pontificial por el Cardenal Siri.

Seguidamente por grandes altavoces se transmitió directamente desde el Vaticano un mensaje especial del Santo Padre Alusivo a la vida y la obra de Inigo López de Recalde, soldado de España que se convertiría en San Ignacio de Loyola.

El acto terminó con la bendición apostólica impartida por el Papa.

Armas atómicas de nuevos tipos tendrá EE.UU.

WASHINGTON, Julio, 31.—(AP)—El informe semianual de la comisión nacional de la energía atómica revela que los Estados Unidos están desarrollando armas atómicas de diversos tipos, según "nuevos principios" y se preparan a fabricarlas en cantidad.

El informe de la comisión, presentado al Congreso, se refiere a los primeros seis meses del año. Dice que los Estados Unidos además de haber "progresado en todos los aspectos principales del programa" de fomento y aplicación de la energía atómica, se ha convertido en "principal país productor de mineral de uranio, en el mundo libre" y que le quitaron la delantera a otro país en los últimos seis meses. No se dice cual país. Posiblemente se trata del Canadá o el Congo Belga.

Birmania está siendo ocupada por tropas chinas

RANGUN, Julio, 31.—Por Noel Lázaro, Corresponsal de la (AP).—Fuentes militares dijeron esta noche que las tropas rojas chinas han ocupado unas 1.000 millas cuadradas de territorio Birmano después de sostener algunos encuentros con las fuerzas militares de Birmania.

Los dos ejércitos están ahora frente a frente, separados en muchos lugares tan solo por una distancia de 180 a 200 metros, añadieron las fuentes. Se han señalado bajas, pero no hay cifras concretas.

Se ha identificado la zona de invasión como los estados septentrionales de Wa, a unos 160 kilómetros al este de Lashio.

Una declaración del Ministerio Birmano de Relaciones informó que las fuerzas rojas habían establecido puestos avanzados en el nordeste de Birmania, cerca de la frontera.

No se tienen informes exactos de los efectivos chinos en esa región, pero se calcula que no son menores de 500 hombres.

RUSIA APOYA . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA)

mando nota de la declaración del gobierno egipcio que manifiesta que el Canal de Suez seguirá siendo libre para todos, considera que no hay razón para demostrar alarma y preocupación sobre este asunto.

EMBARGO PROVISIONAL

WASHINGTON, Julio, 31.—(AP)—El gobierno impuso hoy un embargo provisional, sujeto a licencias, a todos los bienes que tengan en el país el gobierno Egipcio y la compañía del Canal de Suez.

Esta medida, anunciada por el Ministerio de Hacienda, está relacionada con la nacionalización del Canal de Suez, pero es de mismo alcance que la que tomó el sábado el gobierno del Reino Unido.

La Gran Bretaña ordenó el embargo de todos los bienes de egipcios, ya se trataba de bancos, empresas o individuos.

Explicó el Ministerio que el acuerdo no afecta los fondos personales de egipcios, pero al fija como requisito, para cualquier transacción en la libre vavan de por medio fondos del gobierno Egipcio o de la compañía del Canal de Suez, obtener una licencia del Ministerio.

Esta orden estará en vigor, dice el comunicado, "mientras se determina la propiedad de esos bienes y se aclara la situación actual".

CAUTELA NORTEAMERICANA

LONDRES, Julio, 31.—(AP)—En las conversaciones que se celebran en Londres británicos y franceses han tratado de obtener el apoyo norteamericano para su plan de convocar en breve a una conferencia de muchas naciones que redactaría un reglamento para el funcionamiento futuro del Canal, bajo la autoridad de una Junta Internacional.

Se dice que los Estados Unidos están también muy interesados en evitar que se siente un precedente que pudiera ser utilizado contra ellos en el Canal de Panamá.

Los círculos oficiales de la conferencia dijeron que la cautela norteamericana explica la vacilación de los Estados Unidos ante la idea de la proyectada conferencia internacional así como en la cuestión de los países que tomarían parte en ella.

No obstante, los Estados Unidos respaldan la idea de alguna especie de conferencia internacional que de por resultado disposiciones para la supervisión del Canal.

Se espera que Dulles llegue aquí mañana a las 8 a.m. y poco después se entrevistará con los Ministros de Relaciones de la Gran Bretaña y Francia John Selwyn Lloyd y Christian Pineau, respectivamente. El subsecretario adjunto de Estado Robert Murphy ha venido representando hasta ahora a los Estados Unidos en las conversaciones.

BUSCANDO SOLUCION

LONDRES, Julio, 31.—Por Arthur Gavshon, Corresponsal de la (AP).—Informes que circulan dan que la opinión de los Estados Unidos difiere de las de la Gran Bretaña y Francia acerca de la solución del problema del Canal de Suez pareciera haber cobrado hoy cierta verosimilitud con la noticia del apresurado viaje a Londres del Secretario Norteamericano de Estado John Foster Dulles.

El Presidente Eisenhower ha enviado a Dulles a esta capital para que tome parte en las conversaciones entre las tres naciones sobre la incautación del Canal. Dichas potencias están tratando de crear un organismo internacional para asegurar el uso libre y eficaz del Canal.

Informantes calificados dijeron que existe una diferencia fundamental a propósito de la posición de la Unión Soviética en el proyectado Organismo Internacional. Indicaron que los Estados Unidos, reconociendo el papel de Rusia de gran potencia mundial, son partidarios de su participación en cualquier conferencia internacional que se celebre para tratar del Canal. Pero la Gran Bretaña y Francia prefertirían mantener a los Soviets alejados de todo sistema de control internacional. La Rusia Zarista fue una de las potencias firmantes de la convención de Constantinopla de 1888 regulando el uso del Canal de Suez.

LIBRE NAVEGACION

EL CAIRO, Julio, 31.—Por Wilton Wynn, Corresponsal de la (AP).—El Presidente Gamal Nasser declaró hoy que se garantizará la libre navegación por el Canal de Suez y serán respetadas plenamente las convención de 1888 y las garantías que a ella se refieren en el acuerdo Anglo-Egipcio de 1954.

Dice Nasser en comunicado entregado a la prensa que "la nacionalización del Canal de Suez no afecta de ningún modo los compromisos internacionales contratados por Egipto. Estamos, como siempre, dispuestos a cumplir con todas nuestras obligaciones internacionales.

Dice además la declaración:

"La compañía del Canal de Suez fue nacionalizada el 25 de julio. Este ejercicio de sus derechos por parte del gobierno Egipcio ha dado lugar a oposición por parte de algunos poderosos, principalmente los de Francia y el Reino Unido.

"Esa oposición carece completamente de fundamento. La compañía del Canal de Suez siempre ha sido entidad Egipcia, sujeta como cualquiera otra compañía Egipcia a la nacionalización.

"Esta nacionalización no afecta de ningún modo ni tiene alcance alguno en lo que hace a los compromisos internacionales de Egipto.

NOVEDADES MILITARES

LONDRES, Julio, 31.—(AP)—Las novedades militares del día fueron:

1. La Gran Bretaña dispuso que los tripulantes de buques de guerra en tierra soldados y sus familias que se dirigen o proceden del Lejano Oriente no pasen por el Canal de Suez y hagan el viaje por el Cabo de Buena Esperanza. Actualmente dos barcos de esa clase navegan hacia la Gran Bretaña y un tercero se dirige al Lejano Oriente.

2. Se ha sabido que se permitió que dos destructores británicos vendidos a Egipto zarpen de Portsmouth no obstante el anuncio hecho ayer por Eden de que se prohibiría el envío de armamento británico a Egipto. El Ministerio de Relaciones dijo que Egipto había pagado ya los buques y que estos saldrían esta noche.

3. Se dijo que las tripulaciones de varios buques de la armada que disfrutan de licencia en puertos ingleses habían sido llamadas a bordo para el caso de que se ordene alguna medida naval. El almirantazgo negó a confirmar la información. Un portavoz dijo que únicamente se han dispuesto "ciertos movimientos navales".

MAS NACIONALIZACIONES

LONDRES, Julio, 31.—(AP)—En círculos petroleros se dijo que nada se sabe de la supuesta intención de algunos países del Oriente de nacionalizar la industria petrólera en apoyo de la nacionalización del Canal de Suez, decretada por Egipto.

El director de información de la industria petrolera, que disemina la que recibe de todo el mundo, dijo que en la prensa se ha hablado mucho de eso "pero el caso de Persia no sirvió para animar a otros".

En 1951 Persia decretó la nacionalización de la gran empresa petrolífera Anglo-Iraniana, pero ninguno de los países de la región siguió su ejemplo.

NO PAGAR DERECHOS

LONDRES, Julio, 31.—(AP)—Se recomendó hoy a los navíos británicos que no paguen derechos a la nueva autoridad Egipcia del Canal de Suez.

La indicación procedió del gran consejo británico de navegación, que es la Asociación de Navieros.

El Consejo ha celebrado consultas con el gobierno para determinar las recomendaciones que debía formular a sus miembros.

La Embajada de Egipto en Londres dijo hoy que había pedido a los bancos británicos y franceses que abran cuentas a nombre de la indicada autoridad, a pesar de que la orden de congelación bloqueará automáticamente dichas cuentas. Añadió que no había tenido respuesta de los bancos.

SERVICIO OBLIGATORIO

LONDRES, Julio 31.—(AP)—La Cámara de los Comunes se pronunció esta noche en favor de la continuación invertida del servicio militar obligatorio para los hombres. Una moción laborista para poner fin al servicio militar por etapas, en un período de cuatro años, fue derrotado por una mayoría de 68 votos. Votaron a favor de la moción 308 diputados y en contra 240.

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Julio 31.—(AP)—El precio del café para entrega futura experimentó bajas hoy.

Se efectuaron algunas transacciones de Agio debido a informaciones que circularon en el sentido de que de momento, los tostadores no efectúan grandes compras y se mantienen a la espera de acontecimientos. Sin embargo, se informó que se efectuaron transacciones en Café Verde de alta calidad.

El Café de Medellín cerró entre 78 3/4 y 79 centavos de dolar por libra, ofrecido.

El Santos Número 4 para entrega inmediata, puesto en muelle, cerró a 58,50 centavos de dolar.

Entre los granos cuyo precio incluye costo y flete, figuraron el Santos Borbón 3 que cerró entre 57 y 57,75 centavos de dolar, nominales, por libra y el 5 que cerró entre 56 y 56,75 centavos, también nominales.

El Café Tipo "B" para entrega futura cerró de baja que fluctuó entre ,20 y ,24 de centavo de dolar. Se vendieron 51 contratos.

El grano de Tipo "M" para entrega futura, cerró en baja de ,25 a ,40 centavos. Cambiaron de manos 26 contratos.

CACAO

NUEVA YORK, 31.—(AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron, a entre 2 y 7 más altos. Se vendieron 232 contratos.

Cacao de Accra, entrega inmediata, se cotizó a 28-½, nominalmente.

Accidente aéreo en Brasil

RIO DE JANEIRO, Julio 31—(AP)—Dos aviones de entrenamiento, de un motor, de la Fuerza Aérea chocaron en el aire resultando muertos ambos pilotos.

El accidente ocurrió a unos cinco kilómetros al norte de la Base de Natal, en el norte del país.

La Fuerza Aérea dijo que, al parecer, los pilotos no pudieron verse debido a la niebla. Fue el segundo accidente de aviación militar señalado en las 24 horas últimas.

Ayer un aparato DS de estrelló contra el suelo al despegar del Aeropuerto de Nafra, en el Estado Santa Catarina, muriendo el piloto.

Situación de braceros mexicanos en EE. UU.

WASHINGTON, Julio 31—(AP)—Por Standford Bradshaw—Un informe de un sindicato obrero, recientemente publicado, dice que los braceros mexicanos son objeto de "explotación, abuso e injusticia" en los Estados Unidos a menos que tengan "mucha suerte".

El informe pide al Congreso que tome las medidas apropiadas que debían haberse adoptado hace mucho tiempo.

El estudio, preparado con ayuda de una subvención del "fondo para la república", que es una institución privada, se refiere al cumplimiento de las cláusulas legales y de derechos civiles que figuran en el contrato de los obreros agrícolas mexicanos.

Fue redactado por el Dr. Ernesto Galarza, Director de Investigación del Sindicato Nacional de Obreros Agrícolas, y está siendo distribuido por el comité mixto de sindicatos de los Estados Unidos y México.

FIESTA DEL EX-ALUMNO EN EL HOSPICIO DE HUERFANOS

El Domingo 5 de Agosto del año en curso, se celebrará en el Hospicio de Huérfanos de esta ciudad la tradicional fiesta del ex-alumno con una gran concentración de ex-alumnos de todo el país, bajo el siguiente programa:

A las 12 M.—Gran almuerzo en el comedor de varones.

A las 2 p. m.—Bendición con el Santísimo en la Capilla.

A las 8 y 30, p. m.—Velada artística en el salón de actos, con rifas en los intermedios.

La cuota para los que asistan al almuerzo y a la velada será de ₡ 3.50 y para los que asistan solamente a la velada será de ₡2.00. Se ruega no traer niños de brazos para que no perturben en la velada.

Los tiquetes de entrada pueden obtenerse en la portería del Hospicio y en Tienda La Media.

TRANSFERIDA INAUGURACION DE LA COOPERATIVA Y COLONIA DE SAN MIGUEL DE SARAPIQUI

Cooperativa San Miguel de Sirxola, 23 de Julio de 1956.

Señor Director
DIARIO DE COSTA RICA
San José

Estimado señor Director:

Por este medio nos permitimos informarle que por estar pendiente arreglo con la Sociedad Bananera de Costa Rica, representada por la Chiriquí Land Company, se ha transferido la inauguración de la Cooperativa y Colonia San Miguel, me permito informarle que tendremos gusto en darle una fecha después de efectuados los arreglos con la mencionada empresa.

De Ud. atto.

Marjorie Pryce
Secretaria

APROBADO

PARIS, Julio 31 —(AP)— La Asamblea Nacional suspendió sus deliberaciones hoy durante diez minutos como gesto de aprobación de la actitud del gobierno en rechazo de la nacionalización del Canal de Suez.

El gobierno ha protestado formalmente contra la nacionalización y respaldado la declaración de la Compañía del Canal de Suez al afirmar que los fondos que tiene en Francia no podrán ser afectados por el paso que tomo Egipto.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, regreso a Londres, donde continua la discusión del problema creado por Egipto. Toman parte en las conversaciones Francia, la Gran Bretaña y los Estados Unidos.

LEA ESTE DIARIO



RAMONA — Por Lino Palacio



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

REGRESO A EL SALVADOR

Ha salido de regreso a El Salvador, donde cursa estudios profesionales, el estimable joven Hernán Greenwood, quien pasó unas cortas vacaciones al lado de los suyos en esta capital.

Atentamente lo despedimos.

A MIAMI

Anticipamos nuestro saludo de despedida a don Eduardo Ortiz, quien en estos días partirá hacia Miami, Estados Unidos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. THELMA HERNANDEZ L.

Felicitamos cordialmente a la encantadora señorita Thelma Hernández L., quien rodeada de afectos y simpatías celebra hoy su cumpleaños.

DOÑA ESPERANZA DE ALFARO

Congratulamos en la forma más cordial a la gentil señora doña Esperanza R. de Alfaro, quien está de plácemes hoy recibiendo la llegada de un año más de vida.

REGRESO DEL EXTERIOR

Damos la bienvenida al Prof. don Manuel Sánchez Sarto, Director de la ESAPAC, quien ha regresado de su viaje al exterior.

FECHA NATALICIA

Está de plácemes hoy celebrando su fecha de cumpleaños la estimable dama doña Virginia M. de Vargas, a quien saludamos haciéndole presente los mejores parabienes.

GERENTE DE LA PETROLERA

Ha regresado de su viaje a Guatemala, el señor Newell Williams, Gerente de la Compañía Petrolera de Costa Rica. Lo saludamos.

DOÑA DORIS ARGUELLO DE ZELEDON

Acompañada de su hija Emilia María ha llegado a esta capital, procedente de Nicaragua, doña Doris Argüello de Zeledón.

Le presentamos un cordial saludo de bienvenida y le deseamos grata estada entre nosotros.

Condecorada Berta Singerman con la Orden de Rubén Darío en Nicaragua



La fotografía muestra el momento en que el Canciller Sevilla Sacasa, de Nicaragua, le impone la orden de "Rubén Darío" a la genial declamadora Berta Singerman, quien se encuentra en San José procedente de aquel país hermano realizando una corta temporada. Presencian el acto el Jefe del Protocolo, don Francisco Fiallos, y el Embajador de Argentina, Carlos Torranzo Montero.— La Singerman dió su primer recital el lunes pasado con magnífico éxito, y hoy volverá a presentarse en el Teatro Nacional.—

SECCION DIPLOMTICA

RECEPCION EN EL CONSULADO DE SUIZA

Hemos sido envitados a la recepción que con motivo de celebrarse el Día Nacional de Suiza, ofrecerá hoy a las diecíocho horas, en la sede del Consulado General (Casa Nº 369 Avenida Primera, 50 vs. al Oeste de la Biblioteca Nacional), el Cónsul General de aquella nación en nuestro país, don Hanz Hérzog

Agradecemos la amable invitación de que nos ha hecho objeto el distinguido representante suizo y le hacemos presente nuestra enhorabuena

DON PEDRO ABREU

Enviamos por este medio un atento saludo de congratulación y enhorabuena a don Pedro Abreu quien hoy rememora un nuevo aniversario de su natalicio.

CUMPLEAÑOS DE ESTIMABLE DAMITA

A su gentil existencia agrega hoy una nueva primavera, la encantadora señorita María del Socorro Velázquez Balxench, hija de los apreciables esposos don Enrique Velázquez y doña Luisita B. de Velásquez, en unión de quienes le saludamos deseándole toda clase de felicidades.

PREPARA VIAJE

Se ausenta para el exterior, en fecha próxima, don Rodolfo Zúñiga. Sea propicia la ocasión para adelantarle un saludo cordial de despedida y los mejores deseos por el buen éxito de su viaje.

PARA GUATEMALA

Deseamos un viaje agradable a don Antonio Avila, quien en estos días saldrá rumbo a Guatemala.

ING. EDGAR MATA

Por la vía aérea saldrá hoy hacia Guatemala el Ing. don Edgar Mata. Buen viaje le deseamos.

VIAJAN A PANAMA

Con un atento saludo y los mejores deseos porque disfruten de grata permanencia en el lugar de su destino, despedimos a doña Aura de Alvarado, y a sus hijos Gloria y Gilbert, quienes se dirigen a Panamá por la vía aérea.

DON ERNESTO RUIZ Y SRA.

Partieron para México, en jira de placer, don Ernesto Ruiz A. y su esposa la gentil señora doña Adela C. de Ruiz.

Atentamente los despedimos.

PROCEDENTE DEL NORTE

Saludamos atentamente a don Miguel Abdala, quien realizó una jira de negocios a Nicaragua, de donde ha regresado.

FECHA NATALICIA

Ayer cumplió catorce años la simpática y linda señorita Mayra Vindas Campos, destacada estudiante del Colegio José Joaquín Vargas Calvo de San Pedro de Montes de Oca. En esta oportunidad hacemos llegar a la cumpleañera nuestros más calurosos saludos de felicitación y el deseo porque la suerte la siga acompañando.

CUMPLEAÑOS

Hoy festeja la llegada de un año más de vida la gentil y culta damita Cecilia Coronado L., para quien tenemos un saludo cordial y los mejores votos de felicidad.

DON ROLANDO BOLAÑOS C.

Complacidos nos referimos al restablecimiento del apreciable joven Rolando Bolaños Casmaño, quien fue operado en días pasados.

¿EXCESO DE ACIDEZ ESTOMACAL?

Las amas de casa no deben olvidar que desde la infancia hasta la vejez, tiene toda la familia una eficaz ayuda y protección en la triple acción de la Leche de Magnesia Phillips: neutraliza, laxa y entona el aparato digestivo. Muchos médicos la recomiendan.

Envasada en líquido y en tabletas.



LECHE de MAGNESIA producto PHILLIPS

161—F.

SETIMA SEMANA DE CONSERVACIN DE RECUESOS NATURALES

El Club 20-30, mediante generosa cooperación de Radio Ateneo, presentará un programa de radiodifusiones diarias con el fin de ayudar en la campaña de divulgación que, como un esfuerzo más de ese Club de San José, formará parte importante del esfuerzo que se hace en el fin de despertar el interés necesario entre los costarricenses para que cooperen en toda actividad que redunde en la conservación de recursos naturales Esas radiodifusiones se harán de las 6:30 p m. a las 6:45 p. m., del 6 al 11 de Agosto.

SE RESTABLECIO

Celebramos que se haya recuperado de la operación que le fue practicada, la simpática amiguita Victoria Eugenia Beeche Michaud.

SEPARADOS



La actriz Elizabeth Taylor y su marido, el actor Michael Wilding, protestan pero acceden a dejarse fotografiar en el aeropuerto de Los Angeles temprano del 28 de Julio, al iniciarse su anunciada separación. Miss Taylor, trajeada de ajustado sweter rojo, ni siquiera esperó que saliera el avión en que se iba Wilding en camino a Suecia en donde el trabajará en una película, y se fue.— (Telefoto de la Prensa Asociada).—

Como FILODERMA sólo FILODERMA

LA AMIGA DE LA PIEL

Cada poema suyo es una revelación de su potencialidad, dice don Octavio Castro al poeta Dobles

San José, 10 de julio de 1956

Señor don
Gonzalo Dobles
Pte.

Mi muy distinguido amigo:

De propósito he dejado que pasen algunos días, antes de darme el placer muy grato de acusarle recibo de su bello y muy hermoso presente que he tenido la satisfacción de saborear dos veces, pues que, el volúmen que me ha enviado constituye sin duda una hermosa manifestación de su exquisita mentalidad, que fluye la miel de su inspiración; de recia y fecunda envergadura de poeta, pero de poeta en el más alto y delicado sentido del vocablo; es decir, de verdadero intérprete de la belleza, del arte, de la hermosura, donde quiera que aquella se encuentre; y Ud., mi buen amigo, la encontró con las riquezas maravillosas de una mina de diamantes en la propia fecunda tierra, allá en lo hondo de sus entrañas, en lo profundo de sus conos, en sus reductos, unas veces cuajado de sombra y otras ricos de luz y de majestad.

La tierra con sus montes, y sus ríos, sus minas y sus lagos, esplendorosos y seductores para quienes saben amarlos, se estremecen de candor y de gratitud en presencia del rico presente que su hijo dilecto y comprensivo, nutrido de ella, le entrega como regalía preciosa de su alma delicada y sensitiva, de su pensamiento pleno de luz que irradia poesía y música alada, hecha esencia de ternura en cada estrofa, en cada verso y en cada poema, que dejan de arpa para transformarse en coro de arpas melodías líricas de incomparable belleza y de soberana hermosura.

Ud., mi distinguido amigo, ha sorprendió de verdad la tierra lector de las abejas y solo sabe Ud. darnos la miel exquisita de su emoción, de su sentir y de su noble y elevado espíritu soñador y romántico, aunque su verso sea recio como las canteras de la montaña y pujante como el torbellino y los raudales espumantes y crespos de nuestros ríos, que discurren cantando himnos de epopeya y elegías de misterio, de sombra y de dolor, como antífonas sagradas que repercuten en la soledad mística de la montaña como trémolos de un órgano colosal, bajo las naves penumbrosas de las viejas catedrales, para arrebatarnos el espíritu y llevarlo hecho llama de fe y de amor, a las cumbres de lo eterno de Dios.

Cada poema suyo es una nueva revelación de su potencialidad robusta y fresca con arrogancias y majestad de roble, con perfume de cedros y refulgencias de cielo y transparencias nítidas y fulgurantes de piedras preciosas, arrancadas a fuerza de pensamiento y de emoción, de lo más hondo de esta fecunda y pródiga madre tierra, que su estro magnífico canta con rugido de tempestad unas veces y otras con arrullos de alondra, acaso también, como un despertar de ruiseñores en un amanecer de primavera.

Fragancias de tierra húmeda, perfume de sánderos y trillos de la montaña, aromas extraños de bosques opulentos; balidos de ovejas perdidas, visión lejana y soñolienta de fuentes que canturrean su eterno rosario de quejas y de soledad, como viejecitas acurrucadas en su tachuelado butacón de cuero, en el silencio de su alcoba que supo, en otra hora, de remotos amores, de inquietudes de dulces ensueños, que los años apagaron lentamente, como el discurrir de las aguas cristalinas de estas fuentes de la montaña que parlotean en sus poemas magistrales, soberanos y admirables.

Su bello y hermoso libro es un breviario de renovación espiritual, de mirajes místicos y arrobadores, de paisajes plenos de luz y de color, de armonías celestes, y también de hondas reflexiones, porque su pensamiento como un taladro, va de verdad a la RAIZ PROFUNDA a esculcar lo eterno y lo grande y lo bello de nuestra tierra pródiga, fecunda, fragante y plena de amor.

¡Qué horas más deliciadas y deliciosas me ha ofrecido Ud. con el envío generoso de sus maravillosos y brillantes poemas!...

Su siempre agradecido amigo y servidor muy cumplido,

Octavio Castro Saborío

VOX CLAMANTIS IN DESERTO

Sobre el Canal de Suez, cual de su tierra,
el derecho de Egipto está patente;
como es de Francia el Sena y de Inglaterra
es el río Tyne ineludiblemente.

Después de tanta insidia y tanta guerra
para vivir democráticamente,
la humanidad insensata aun se emperra
en querer sojuzgar impunemente.

Si el istmo de Suez es egipciano,
es mucha la injusticia y es mucha sudacia
sujetarlo a un capricho tan insano.

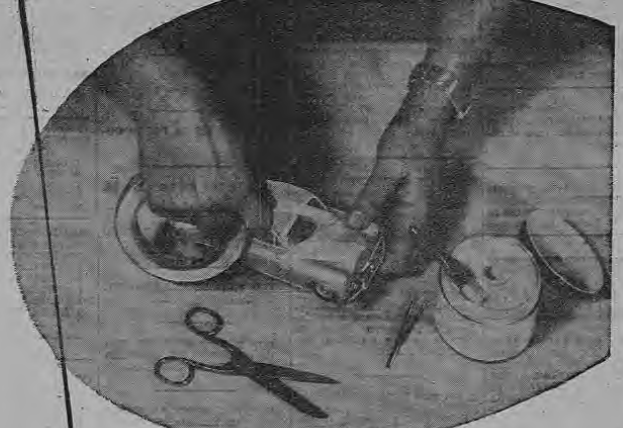
Tan duro aserto hoy lo verá el Califa,
que bajo el nombre de la democracia
estamos otra vez con la engañifa.

Adriano Arié.

EL SALARIO ES UN DERECHO QUE PROVIENE DE LA LEY

Se ha venido admitiendo que el salario correspondiente al servicio ordinario tiene su origen en el contrato de trabajo y, partiendo de esa base, que los derechos y acciones para reclamarlo prescriben en el término de seis meses contados desde la fecha de extinción del contrato, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 602 del Código de Trabajo. La Sala de Casación ha ampliado su criterio y al respecto ha dicho: "que la jornada de trabajo FUE DE SER MATERIA DE PACTO CONTRACTUAL en las condiciones que la ley determina, y que en los casos en que la misma proviene del convenio de las partes, la prescripción a ella relativa es la del artículo 602 del Código de Trabajo, cuyo plazo empieza a correr desde la fecha en que el contrato ha dejado de tener vigencia entre las partes". Pero dadas las dificultades que en la práctica ocasiona la aplicación de ese principio, como más adelante se dirá, derivado de la interpretación gramatical del precepto citado, y por las razones de derecho que se aducen, considera el Tribunal que debe modificar esa jurisprudencia, estableciendo que: "El salario, indíquese o no en el contrato, no es un derecho que se origina en el contrato de trabajo sino que él proviene de la Ley; y que la prescripción de los derechos y acciones para su cobro, empieza a correr desde el momento en que se hacen exigibles las respectivas obligaciones, y no, como hasta ahora se venía sosteniendo, desde la fecha de extinción del contrato".

Su vehículo no es un juguete..



necesita los mejores accesorios.

Un juguete puede estar equipado con accesorios sencillos... pero su vehículo no es un juguete y para funcionar correctamente necesita ir bien equipado con lo mejor en accesorios: ATLAS, que usted sólo encuentra bajo el Ovalo ESSO.

Deténgase en el Ovalo ESSO y encontrará siempre lo mejor en lubricación... servicio... productos... y accesorios. Su Distribuidor ESSO es un buen amigo siempre dispuesto a brindarle lo mejor de su experiencia.

ESSO significa... LO MEJOR!

Usted recibe MAS, peso por peso, en su Estación de Servicio Esso

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

alquileres

CASA MODERNA PARA ALQUILAR, 200 varas al Este de la Inspección de Hacienda esquinera con Garage, frente a la Pulpería El Barrio. ₡ 700.00 al mes. Teléfono 2778.

EN BARRIO VASCONIA ALQUILO CASA. Completamente nueva. Al lado de carretera Desamparados. ₡ 450 mensuales. Llamar teléfono 1247.

Aviso Nº 18078

ALQUILO ₡ 275.00 CASA tamaño mediano Barrio Liceo. Pido referencias y último recibo. Además Apartamento ₡ 250.00. Teléfono 1159.

Aviso Nº 18071

FOR RENT NEW CONFORTABLE FURNISHED house near "El Ranchito" of the Sabana; Telephone, garage, hot water, refrigerator, large living room, three bed rooms, dining room, large servant's quarters. Peaceful surroundings in a quiet neighborhood. Price ₡ 900 including telephone and electric current for all household appliances. Please phone 4987 or 5957.

LOCAL COMERCIAL ALQUILASE ..desde primero de agosto, 125 va-..ras Sur Templo Bíblico, donde ..está Zapatería Confort. .. .. .

Aviso Nº 18038

SE ALQUILA casa **centro Desamparados**, consta de 4 dormitorios, comedor, antecomedor, cocina, 2 cuartos servicio, patio grande e independiente.
Para informes Mercado Borbón, dirigirse a Porfirio González.

Aviso Nº 18073

LOCAL GRANDE ALQUILASE, totalmente reacondicionada, para empresas constructoras, agencias de automóviles, industrias, oficinas o bodegas. Tiene extenso patio y galerón grande. Frente Jabonería Campana. Informes Teléfono 6603.

Aviso Nº 18032

SE ALQUILAN DOS CASAS GEMELAS planta alta en avenida dies, 125 varas Oeste del Edificio FORD (Paseo Estudiantes) construcción nueva y moderna: tres cuartos; Hall; comedor, doble servicio en ₡ 350 cada una. **En planta baja LOCAL COMERCIAL** con casa de habitación en ₡ 600.00. Informes en la misma o al teléfono 2185.

Aviso Nº 18023

SE ALQUILA CASA GRANDE en San Sebastián. Informes teléfono 2629.

Aviso Nº 17947

CASA CONFORTABLE. GRANDE; céntrica se alquila 125 varas Sur Templo Bíblico.

empleos

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2161 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4349.

Aviso Nº 18075

SE NECESITA BUENA COCINERA. Presentar recomendación, Teléfono 4112.

Aviso Nº 18053

HORNERO DE PASTELERIA SE NECESITA. Para informes consultar Jardinería Lía de Arroyo, Paso Ancho.

muebles

Aviso Nº 18046

RECIBIMOS SUS MUEBLES viejos y le damos muebles nuevos. MUEBLERIA ALFREDO AVILA a Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6709.

Aviso Nº 18039

ME HAGO CARGO del arreglo de muebles viejos; laquenándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SABORIO, Desamparados, Teléfono 1013.

Aviso Nº 18041

DESEA CAMBIAR, modernizar, o reparar sus muebles. Háganos una visita. MUEBLERIA ALFREDO AVILA A. Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6709.

Extraviados

Aviso Nº 18057

INMEDIACIONES TEATRO CAPITOLIO, extravióse 2 anillos brillantes y Reloj Bulova mujer. Por ser recuerdo de mi madre agradeceria devolución Gratificaré. Teléfono 4588 horas oficina. R. E. Z.

Maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

propiedades

Aviso Nº 18030

VENDO EN BARRIO MEXICO, cómoda casa grande de madera Cinco dormitorios, tres servicios higiénicos gran hall-comedor; cocina garage jardines etc. Vale ₡ 65.000.00. Otro ofertas GUILLERMO ACUÑA Teléfonos Oficina 6653 Habitación 4976.

BARRIO UNIVERSIDAD vendo casa dos pisos cemento armado: seis dormitorios, hall-comedor, servicios generales, garage, jardín. Extensión 45p vs2. Vale ₡ 190.000.00. TELEFONO 3520.

EN ALAJUELA OFREZCOLE: 3½ manzanas terrenos especiales sobre carretera para industria, granja, jardinería. Solamente 700 varas Parque Central. TELEFONO 3540.

FINCA SAN RAFAEL DESAMPARADOS OFREZCOLE: 3½ manzanas café producción, 2 potreros, caña. Riego abundante, casa cómoda. Hipoteca largo plazo. TELEFONO 3540.

LECHERIA SAN RAFAEL OREAMUNO: 90 hectáreas potreros. Dos buenas casas; galerones ordeño, troje, para bueyes y bestias. Instalación eléctrica propia. TELEFONO 3540.

FINCA EN SAN CARLOS: 77 hectáreas: 8½ café producción; 8 caña, 5 pastos, 3 corta, resto montaña. Bien cuidada, buenas casas. Vale ₡ 125.000.00. TELEFONO 3540.

Aviso Nº 17896

CAMBIO LOTE GRANDE con todas las comodidades en Moniterrey de Lourdes por casita pequeña en Guadalupe. Teléfono J—6327.

Aviso Nº 17932

LOTES:

En "LOS YOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde se ha el nuevo Seminario.

Ruta GUADALUPE - MORAVIA

"Y GRIEGA".

"SAN RAFAEL DE ESCAZU".

Y en "EL HISPANO".

Con facilidades de pago la oferta: RICARDO SAUMA. Teléfono 3368.

Aviso Nº 17111

MAGNIFICA oportunidad vendo Joie Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

¡OJO, MUCHA ATENCION! TENGO PARA LA VENTA LAS SIGUIENTES PROPIEDADES:

Aviso Nº 18068

URGENTE TENGO PARA LA VENTA UNA PROPIEDAD COMERCIAL EN PUNTARENAS O LA CAMBIO POR PROPIEDAD EN SAN JOSE.

Aviso Nº 18066

CAMBIO FINCA DE CAFE POR CASA EN SAN JOSE.

SEIS LOTES EN HATILLO FRENTE A LA CARRETERA PAVIMENTADA.

SEIS LOTES EN LOURDES DE MONTES DE OCA.

UN LOTE EN EL PASEO COLON.

DOS LOTES EN LOS YOSES.

DOS CASAS EN EL BARRIO GONZALEZ LAHMANN.

UNA CASA EN EL PASEO COLON.

DOS FINCAS DE CAFE, UNA EN CARRIZAL DE ALAJUELA Y LA OTRA EN HEREDIA.

DOS FINCAS DE LECHERIA EN SAN ISIDRO DE CORONADO.

Para más informes llamar de 8 a. 11 y de 2 a 5, al Teléfono J-6456, PREGUNTAR POR VICTOR.

Aviso Nº 18018

DE OPORTUNIDAD VENDESE CASA DE MADERA en San José. 4 dormitorios allo. 5 parte baja, con servicio sanitario, suficiente patio, con derecho luz, Calentador de agua, lámparas y teléfono. POR MOTIVO VIAJE. J-8556.

Aviso Nº 17961

VENDO CASA 5 aposentos, Guadalupe. Lugar tranquilo. Mitad contado resto facilidades. Informes Teléfono 4596. Mora.

Aviso Nº 18093

SE VENDE EN GUADALUPE CASA DE MADERA, grande con todas las comodidades y en el mejor punto céntrico 50 varas al Este pulpería Noche Buena en ₡ 60.000. Teléfono J-6327.

varios

ESCUELA DE CHOFERES.— APRENDA A MANEJAR AUTOMOVIL — CARROS ESPECIALES — PRECIOS MODICOS — TELEFONO J-7053 - APDO. 525.

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 2162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 1 6 2.

Aviso Nº 17782

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad trasiado muebles. Acarreo en general, Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

Aviso Nº 18103

DOCTOR VILLALON. Médico Homeopata. Oficialmente Legalizado. 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 18076

HIPOTECAS CUALQUIER LUGAR GUANACASTE - LIMON - PUNTARENAS

₡ 100.000
50.000
30.000
26.000
10.000

Dinero, derechos telefónicos, joyas, prendas. Lecciones Inglés, Matemáticas, Castellano. Prof. Rodríguez, horas tarde. Teléfono 6464.

Aviso Nº 18082

CAMBIO LOTE DE TERRENO POR CARRO cualquier marca Modelo 53, 54 o 55. Informes Escuela de Choferes Teléfono J-7055.

VENDO NEGOCITO pequeño con casa de habitación. Informes Escuela de Choferes. Teléfono J 7053.

Aviso Nº 18086

ADMINISTRO PROPIEDADES. Cobro alquileres. Hipotecas cualquier lugar. Profesor Rodríguez, teléfono 6464.

ESTRUCTURA METALICA ARCON 30 por cuarenta pies. Se vende de oportunidad: 15 pies de altura. Aprovechable en caso así se desee; para dos pisos. Informes Teléfono 1375.

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

Aviso Nº 18054

BATERIA PARA CONJUNTO MUSICAL portátil, precio de ocasión VENDE EN CIUDAD QUESADA P. Evencio Alfaro.

Aviso Nº 18013

VENDO TALLER BARBERIA tres sillas KOKENS debidamente con todo lo necesario. Informes calle diez avenidas doce y catorce, número 1252.

negocios

Aviso Nº 18102

HUEVOS, 2 por un colón. Arrollados carne. Palitos queso. Bulevares. Capuchinos. Cachos merengué. Quesadillas. Pan dulce especial. Cachitos y canastitas para rellenar. "La Floresta". Paseo Estudiantes.

Aviso Nº 18101

TELEFONO: CON O SIN J SE VENDE DERECHO. Número bajo. Informes teléfono 2238 horas oficina.

vehículos

Aviso Nº 18081

AUTOS USADOS, bien revisados solo de uso particular, buenos precios y con garantía mecánica, ofrecemos:

DODGE, pequeño 1955
DESOTO, cupé 1954
DODGE, un dueño 1953
CHEVROLET, Bel Air 1953
STATION WAGON, doble tracc. 1951

JEEPS, CAMIONES, bien revisados listos para trabajar con garantía mecánica le ofrecemos:

PARGO, tipo adrales 1954
FORD, pickup 1953
JEEP, Willys 1952
CAMION, 3½ ton. 1951

VERLOS EN AGENCIA
GONZALO CALDERON R. LTDA.

Aviso Nº 18084

AUTO VENTAS LTDA.

TELEFONOS 5282 - 3839

CHEVROLET BEL AIR completamente nuevo con garantía de agencia 1956
CHEVROLET BEL AIR como nuevo 1956

CHEVROLET BEL AIR sin paralés laterales 1956
DODGE 1954
HILLMAN 1953
OLDSMOBILE 4 puertas .. 1953
PLYMOUTH 1952
STUDEBAKER Champion . 1951
OPEL Capitán 1951

Motocicleta N. S. U. Max 250 cc. como nueva 1955
Motocicleta Jawa 150 cc. entera 1954

APARTADO 4565
325 varas al Sur de la Corte Suprema de Justicia.
Antiguo Taller de Juan Feith.

Aviso Nº 18074

COVENCO LTDA.

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:

BUICK, 4 puertas 1956
CHEVROLET, Station Wagon 1955
HILLMAN, 4 puertas 1955
AUSTIN, 4 puertas 1953
CHEVROLET, 4 puertas 1952
PLYMOUTH, 4 puertas 1952
PLYMOUTH, 4 puertas 1947
PLYMOUTH, 4 puertas 1947

Pase a verlos en su salón de exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfono Nº 2975, Nº 6877. Apartado Nº 489.

LLANTAS MICHELIN

640 / 13
590 / 13
600 / 16

DONDE:
COVENCO LTDA.

LLANTAS PIRELLI

520 / 14 negras .... ₡ 125.00
520 / 14 blancas .... ₡ 140.00

DONDE:
COVENCO LTDA.

VENDO O CAMBIO CAMION de carga G.M.C., modelo 53 de cuatro toneladas y media de inmejorable carrocería. Motor en muy buen estado por casa o propiedad a los alrededores de San José. ADOLFO MATAMOROS Mercado Central Tramo frutas teléfono 6790.

JEEP QUE ESTABA GARAGE 2700 se pone a sus órdenes, para servicios especiales, llamando TELEFONO J—7168.

Aviso Nº 18072

SE VENDE UN CAMION MARCA WHITE modelo WB 20, verlo en el plantel de la Texaco Calle del Cementerio. Antes del día 4 de Agosto.

PICK-UP 48, 3¼ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18067

VENDO O CAMBIO Ford ZHEPYR - SIX 55, como nuevo cuatro puertas. Facilidades Pago. Por carro menos precio, 50 varas Sur Garage Central. Número 835. Teléfono 2338, Rivera.

varios

FIESTAS. RECEPCIONES. CUMPLEAÑOS. Canastitas palmito. Cachitos paté. Petisitas camarones. Arrollados jamón. Cuadritos dátiles. Circulas rellenas. Cremitas. Cachitos y canastitas para rellenar. **Alicia de Antillón.** Teléfono 5144.

Aviso Nº 18031

SE VENDE UN TANQUE con su equipo completo para refrigeración de lechería. Informes teléfono 3193, San José.

Aviso Nº 18064

LA FERRETERIA MODERNA, S. A., (BRENES MATA Y CIA.) avisa a su estimable clientela que su negocio ha quedado definitivamente instalado en su nuevo local: 75 varas Sur del Teatro ADELA. Frente Almacén Rómulo Artavia. Teléfono 5212. Servicio domicilio.

Aviso Nº 18044

SE VENDE bicicleta de mujer nueva. Teléfono 1517.

Aviso Nº 18014

Ofrecemos

PARA EL DIA DE LA MADRE

Cocinas para leña y eléctricas **"KUPPERBUSCH"**

Cepillos **MUNACK-ROBOT"** (el cepillo de 1001 usos).

Radios y Consolas **"KAISER"**
Plantillas eléctricas, 1 y 2 discos
Balanzas domésticas
Ollas especiales para hacer papas fritas.

Ollas y Sartenes de acero
Ventiladores eléctricos
Planchas eléctricas
Aplanchadoras **"EZY-PRESS"**
Lámparas de canfín **"TILLEY"**
Planchas de canfín **"TILLEY"**
Calentadores de canfín **"TILLEY"**
Ollas Mágicas, 4 tamaños, **"UNIVERSAL"** (las mejores)
Batidoras eléctricas
Mezcladoras, **"HANDYMIX"**
Secadoras de pelo

Lavadoras **"NAXON"**, 5 y 7 libras
Estuches plásticos para joyería, donde:

BRAND & CO. LTDA.

(Oeste Botica Francesa)

Aviso Nº 17793

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ..... ₡35.00 Ricardo Sauma, Teléfono 3 2 6 8.

Aviso Nº 18083

LIVING ROOM DINING SUITE Hi-fi, bar, etc., etc., for sale. Can be seen between 4.30 and 6.30 p. m. every day, annex Hotel Costa Rica, Room 51.

Aviso Nº 18085

VENDO BICICLETA RALEIGH de mujer tamaño 28x1½ casi nueva, doy facilidades paso Teléfono 6097.

Aviso Nº 1809

RADIOTECNICOS y aficionados Telecomunicación Comercial y casa de recibir gran surtido tubos americanos y europeos, condensadores; resistencias, cable coaxial; dials; controles, audífonos, llaves, chokes, etc. Precios muy bajos 5ª Avenida 1ª al Este Telar Las Leonas. Teléfono 6760 Apartado 3923.—

Aviso Nº 180

MULTIMETROS PRECISION P RA TALLERES; parlantes muchos tamaños tubos transmisión y recepción, condensadores electrolíticos, mica; cerámicos y, porcelana 500 a 2000 relays coaxiales, resistencias, muchos otros artículos para radio técnicos y aficionados TELECOMUNICACION COMERCIAL 75 varas Este Telar Las Leones 5ª Avenida. Teléfono 6760 Apartado 3923.

PECERA GRANDE EQUIPO AREADOR lámpara y peces. .. ₡ 200.— Teléfono 2901.

CORBATAS COMO NUEVAS. LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

¿A MEXICO?

AHORA SUPER VIAJES LTDA OFRECE 15 DIAS INOLVIDABLES POR ₡ 1.400 colones. Siguiente plan OCARAN:

1.—Traslado San José, Aeropuerto El Coco.—

2.—Avión San José, México y regreso, por cualquiera compañías establecidas en el país. Escogiendo fecha salida.—

3.—HOTELES, para alojamiento, usted designará el más conveniente, GILLOW, CATEDRAL CONCORDIA DEL VIAJERO, CONGRESO COLISEO, ONTARIO.—

4.—Recibimiento Aeropuerto México. Traslado Hotel por Representante Viajes Transcontinentales.—

5.—9.30 Paseo por Ciudad México, 4 horas visitando puntos interés histórico turístico.

6.—9.00. Paseo 2 días Cuernavaca, Tarto Hacienda Vista Hermosa, incluyendo Hotel, 4 alimentos.—

7.—Retorno México visitando Ciudad Universitaria.—

8.—9.00 Paseo Xochimilco. Visitas, Bellas Artes, Edificio Comunicaciones, Edificio Multifamiliar. Coyoacan su histórico Templo, sus Altares y cofres de oro. Paseo en Góndola adornada flores en Xochimilco, acompañamiento música de charros, obsequio gardenias y flores para las Damas. Almuerzo a bordo Góndolas.

TELEFONO J—8088 - APARTADO— 3985.—

Aviso Nº 17964

SEÑORA AMA DE CASA, a precios convencionales y en cualquier estado le compramos: máquinas, radios, muebles, catres, libros, adornos, lámparas, objetos eléctricos y todo lo que usted crea vendernos, llámenos y se convencerá, Paso de La Vaca frente Agencia Banco de Costa Rica. El Anticuario. Teléfono 6216.—

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Diputados piden que se construya la escuela de la Villa de Paraíso

Memorial enviado al Ministro Rossi, encargado de la Cartera de Obras Públicas:

San José 27 de julio de 1956
Sr.
Jorge Rossi Ch.
Ministro de Obras Públicas
S.D.—

Muy estimado señor Ministro:
Los suscritos Diputados de la Provincia de Cartago, Junta de Educación y Personal Docente de la Escuela Golcoechea de Paraíso y demás vecinos rogamos a Ud muy respetuosamente se interese que en el Plan de Edificios Escolares que está formulando el Ministerio de Obras Públicas para el año 1957, se incluya la Escuela de La Villa de Paraíso; obra de gran necesidad que tiene a la población referida en constante preocupación por las condiciones ruinosas en que se encuentra dicho centro docente y que ha venido a constituir en estos últimos meses un verdadero peligro para los cientos de niños que asisten a dicho centro de enseñanza.

Es asimismo como le manifestamos que acuerpamos la escogencia que ha hecho la oficina de planeamiento de ese Ministerio de la manzana Nº 3 a donde se edificará la referida obra que viene a completar el plan del INVU, que está desarrollando en ese Cantón, además ya que hay una disposición legislativa, autorizando a la Junta de Educación de ese lugar para comprar la manzana escogida y la ponga a la orden de ese Ministerio para la obra en referencia.

Del señor Ministro de Obras Públicas con la consideración más distinguida:

DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE CARTAGO:
M. Fco Solano Madriz, Leopoldo Fernández Ferreiro, José Joaquín Peralta Esquivel, Francisco Bonilla Wypolld, Porfirio Zamora Campos.

Junta de Educación de Paraíso, Personal Docente de la Escuela Golcoechea de Paraíso y vecinos de dicho lugar.

TIERRAS GEMELAS — Por Lee Falk y Wilson McCoy



EL FANTASMA — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DOÑA NORITA DE PARRA

De la dolencia que la aqueja se encuentra mejor, lo que celebramos, la gentil señora doña Norita G. de Parra.

DON MANUEL GUTIERREZ

Deseamos buen viaje y grata estada en el lugar de su destino a don Manuel Gutiérrez, quien en estos días se trasladará a Guatemala por la vía aérea.

DON HUBERT WATSON

De la operación que le fue practicada se encuentra ya en vías de recuperación, lo que nos place consignar, don Hubert Watson.

VIAJA A LOS ESTADOS UNIDOS

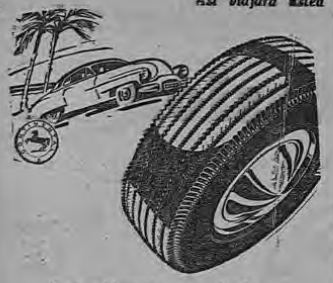
Felicidad en su viaje deseamos a la gentil señorita Argentina Arnijo, quien por la vía aérea ha salido rumbo a los Estados Unidos de Norte América.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

Como sobre copos de algodón y con mucha más confianza

Así viajará usted



Confortablemente, manejando su carro con mayor facilidad y sobre todo con esa gran confianza que le inspiran sus

LLANTAS

Continental

CASTRO ZELEDON & Cía. Ltda.



AGENCIA WILLYS

Distribuidores de las Llantas y vehículos más útiles del mundo.

EL CLUB 20-30 DE SAN JOSE Y LA CAMPAÑA DE CONSERVACION DE RECURSOS NATURALES

En ocasiones anteriores hemos informado de las varias actividades de bien público a que se dedica el Club 20-30 de San José, destacando siempre su enorme interés por el desarrollo de una conciencia de responsabilidad hacia los programas de conservación de recursos naturales. Este año, con ocasión de la Séptima Semana de Conservación de Recursos Naturales, el Club 20-30 presentará por Radio Atenea una serie de conferencias de gran interés para el público en general, que serán transmitidas del día 6 al 11 de Agosto, de las 6:30 a las 6:45 p. m.

Evite que el bebé devuelva se indigeste o sufra de cólico





Ayude Ud. a su bebé que se cría con biberón a obtener

NUTRICIÓN TOTAL

de su fórmula

Su bebé no puede crecer sano y fuerte a menos que digiera su fórmula *completamente*. Por eso la Cebada "Patent" de Robinson es tan importante para los niños criados con biberón. Porque la Cebada Robinson, agregada a la fórmula del bebé, hace más digestiva la leche de vaca . . . ayuda al bebé a obtener pleno beneficio de los vitales nutrientes de la leche.

Compre hoy mismo Cebada "Patent" de Robinson. Vea con qué *gusto* se alimenta su bebé . . . cómo aprovecha *más* cada alimentación.



¡Sana para los adultos también! Cuando se halle Ud. indispuesto del estómago, tome Fresco de Cebada "Patent" de Robinson con agua. Es una bebida salmante y agradable que le ayudará rápidamente a sentirse mejor!

Cebada "PATENT" DE Robinson

FECHA NATALICIA



Srta. Ceidi Monestel Arce

Hoy está festejando su cumpleaños la señorita Ceidi Monestel Arce, damita en quien se dan cita la gracia, la simpatía y las más claras virtudes.

De los numerosos afectos de que disfruta la gentil cumpleañera habrá de recibir en este día cordiales manifestaciones congratulatorias, a las que complacidos sumamos la nuestra para desearle toda clase de felicitaciones en unión de sus progenitores don Bolívar Monestel y doña Elena Arce de Monestel.

DE PLACEMES EL HOGAR LAFUENTE-MARIN



Sra. Olga Marín de LaFuente

Es motivo de honda complacencia para los jóvenes y estimados esposos Lic. don José Antonio Lafuente Canossa y doña Olga Marín Zeledón de Lafuente, el nacimiento de su primogénito, un hermoso varoncito, que con su presencia viene a aumentar la alegría y las esperanzas del hogar amigo.

DIARIO DE COSTA RICA comparte el regocijo de los venturosos padres y hace extensiva su enhorabuena a las abuelitas del recién nacido, doña Elena C. vda. de Lafuente y doña Marina Z. vda. de Marín, formulando los mejores y más cordiales votos por la feliz existencia del gracioso chiquitín.

✠

MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de

LEOVIGILDO ARIAS SOTO

(q.d.D.g.)

Será oficiada mañana jueves dos de Agosto, a las siete de la mañana en la Iglesia del Carmen.—

Sus familiares invitan a este acto piadoso cuya asistencia será motivo de profunda gratitud.

San José, 1º de Agosto de 1956.—

✠

MISA DE SEPTENARIO

Félix y Adelia de Acuña, Clemencia V. de Caamaño, Enrique y Luz de Ulloa, Armando y María Luisa de Bonilla, Mario y Carmen de Porras, Carlos Palacios Golcher, Miguel Angel y María Eugenia de Mata, Miguel Angel e Isabel de Porras, nietos, sobrinos y demás familia

invitan por este medio a la misa de septenario que para rogar por el eterno descanso del alma de su querida madre, tía y abuela

JOSEFA MONGE v. de PORRAS

se oficiará el próximo jueves 2 de los corrientes a las 7.30 a. m. en la Iglesia de La Soledad.

Su asistencia a este acto piadoso será motivo de nuestro más sincero reconocimiento.—

San José, 1º de Agosto de 1956.—

Como FILODERMA sólo FILODERMA

LA AMIGA DE LA PIEL

VIAJE DE MR. RALPH ALLEE

En fecha próxima se ausentará para los Estados Unidos de Norte América Mr. Ralph Allee, Director del Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba. Buen viaje le auguramos.

DON JAVIER ROJAS

Pasó unas cortas vacaciones al lado de los suyos, en esta capital, el caballeroso joven Javier Rojas, quien con todo éxito cursa estudios profesionales en la República de El Salvador, hacia donde partió ayer por la vía aérea.

— MUSICA —

CONCIERTO que ejecutará la Banda Militar de San José el miércoles 1º de agosto de 1956, bajo la dirección del profesor César A. Nieto, Director General de Bandas:

1—CANTO DE APOTEOSIS — Charpentier.
2—RAPSODIA HUNGARA Nº 2, Liszt.
3—PAGLIACCI, prólogo, Leoncavallo.
4—MARITZA, selección, Kallmann.

NOTA: Este mismo programa va para la ciudad de Cartago el día 2 de agosto.

NATALICIO DE DOÑA CARMEN L. DE GUERRA

La gentil dama doña Carmen Lasplur de Guerra está recibiendo hoy las congratulaciones de sus amistades con motivo de festejar un nuevo aniversario de su natalicio.

DIARIO DE COSTA RICA se complace en saludarla y formula votos sinceros por su dicha y bien estar.

ALEGRIAS HOGAREÑAS

Vayan nuestras congratulaciones para los estimables esposos don Alexis Jiménez y doña Clara S. de Jiménez, quienes han visto aumentadas las alegrías de su hogar con el nacimiento de una primorosa chiquitina.

Para la linda amiguita nuestros mejores votos de felicidad

PRIMER AÑO

El primoroso chiquitín Juan Manuel Cageao Picado, hijo de don Juan Manuel Cageao y su gentil esposa doña Marta Isabel Picado de Cageao está festejando hoy su primer año de vida.

El con su gracia y vivacidad la alegría de la casa amiga, hasta la que hacemos llegar nuestra enhorabuena con votos sinceros por la felicidad del pequeño bebé.

REGRESA A EL SALVADOR

El apreciable joven Carlos M. Arúzu Aguilar, quien cursa estudios de medicina en El Salvador, ha salido de regreso a aquella república después de cortas vacaciones en nuestro país.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Celebra su fecha natalicia en este día la gentil Srta. Ina Vicenzi P., para quien tenemos un saludo afectuoso y los mejores deseos de dicha y prosperidad, que hacemos extensivos a su apreciable familia.

DON EDUARDO LLOBET A MEXICO

Prepara viaje a la hermana nación azteca don Eduardo Llobet. Sea propicia la ocasión para saludarlo, deseándole muy buen éxito en su jira.

SESION COMIDA DE LOS LEONES

El próximo jueves, dos de agosto, se celebrará en el Club Unión a las ocho de la noche, la Sesión Comida del Club de Leones.

DON MACABEO VARGAS C.

Nuestro buen amigo don Macabeo Vargas Castro está cumpliendo años en el día de hoy, motivo por el cual le hacemos llegar un atento saludo de congratulación y enhorabuena, con los mejores deseos por su ventura personal.

TRASLADADA A SU RESIDENCIA

Ayer salió del Pensionado Echandi la gentil señora doña Yolanda Escalante de Contreras.

Celebramos su restablecimiento y la saludamos cordialmente.

SRTA. DORA ANGULO ZELEDON

Es muy satisfactorio el estado de salud de la apreciable damita Dora Angulo Zeledón quien ayer salió del Pensionado Echandi. Lo celebramos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. MARIA DE LOS ANGELES MONESTEL M.

En el día de hoy recibe la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga las mayores felicidades, la encantadora señorita María de los Angeles Monestel Malavassi.

SRTA. CLARA VIOLETA HERRERA R.

Mejora de su enfermedad la gentil señorita Clara Violeta Herrera Rodríguez, a quien saludamos deseándole pronta recuperación.

DON PABLO CORONADO Y Y FAMILIA

Adelantamos nuestro saludo de despedida a don Pablo Coronado y a su gentil esposa doña Marta de Coronado, quienes acompañados de su hijita María salen próximamente de regreso a Guatemala, donde radican.

SE RESTABLECE

Celebramos el estado de franco restablecimiento en que se encuentra la apreciable señorita Ana Cecilia Acón Chen, quien ayer salió del Hospital San Juan de Dios

DON JUAN FERRARO O. Y SEÑORA

Muy complacidos hacemos llegar un atento mensaje de congratulación y enhorabuena a los distinguidos esposos don Juan Ferraro Ocaña y doña Carmen Dobles de Ferraro, quienes rodeados de las mayores simpatías celebran hoy un nuevo aniversario de bodas.

PARA EL SUR

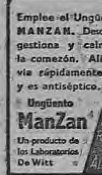
Por la vía aérea salió ayer para Panamá, en jira de recreo que le auguramos muy grata, doña Mercedes Prado.

Almorranas

Emplee el Ungüento MANZAN. Descongestiona y calma la comezón. Alivia rápidamente y es antiséptico.

Ungüento ManZan

Un producto de los Laboratorios De Witt



INTEGRADA DIRECTIVA DE CENTRO DE AMIGOS DE SAN ISIDRO DE HEREDIA

San Isidro de Heredia,
28 de julio de 1956.

Sr. don Ventura Cordero,
San José
Redactor Gral. del
DIARIO DE COSTA RICA

Estimado amigo:

Agradeceríale altamente hacerle publicación en su prestigiado rotativo al siguiente reporte:

El 27 de los corrientes a las 20 horas, quedó integrada una junta directiva para el salón «El Santiago, Centro de Amigos».

Quedó integrada así:

José Angel Villalobos V., presidente; Agustín Oviedo S., vice presidente; Johnny Villalobos V., secretario; Pedro Hernández S. Tesorero; vocales pro su orden: Asarías Chaves, Rafael Vargas S.; Rigoberto Oviedo, enc. prensa y radio, Ramón Carballo S. Santiago Benavides, Ovidio Oviedo V.

Agente Corresponsal
Ovidio Oviedo Vindas

LA JUNTA DIRECTIVA DEL ASILO "CARLOS MARIA ULLOA"

tiene el honor de invitar a todos sus socios y simpatizadores al homenaje que, a la memoria del ex-Director de la Institución don Manuel Ortuño Boutin, se le va a rendir el día dos de Agosto próximo, entre las nueve y las once horas, de acuerdo con el siguiente

PROGRAMA

1º—Misa de tropa en el jardín central, a las 9 horas, con la cooperación de la Banda Militar de San José y el Orfeón de los Bomberos.

2º—Himno Nacional de Costa Rica. Banda Militar.
Descubrimiento del Retrato de don Manuel, por doña Paquita de Ortuño.
El Rosario. Banda Militar y Orfeón de los Bomberos.

Bautizo del Pabellón Manuel Ortuño Boutin.
Discurso del Presidente de la Junta Directiva.
Coro de los Bomberos acompañado de la Banda Militar.

RECOMIENDASE APROBACION DEL CONVENIO COMERCIAL ENTRE COSTA RICA Y EL URUGUAY

DICTAMEN

Asamblea Legislativa:

Propuso el Poder Ejecutivo, el proyecto de ley que se publico en "La Gaceta" Nº 137 de 20 de junio de 1956, que se ratifique el Convenio Comercial suscrito entre Costa Rica y la República Oriental de Uruguay

Vuestra Comisión de Relaciones Exteriores ha estudiado con la atención que el asunto merece. Oportunamente fue consultada la Cámara de Comercio de Costa Rica, a fin de tener mayor aporte de idea en tan importante negocio. De la contestación que obra en el expediente, se desprende de alguna inquietud de parte de la Cámara en cuanto al inciso d) del artículo 6º del Convenio, por cuanto en él se establece "que a las ventajas resultantes de una Unión Aduanera o Zona Libre de Comercio concertada o que pueda concertar una de las Altas Partes Contratantes", no son aplicables las disposiciones de este Convenio relativas al tratamiento de Nación más favorecida. Pero no podría ser de otro modo, pues el Convenio sólo abarca a las dos Altas Partes Contratantes.

De igual modo la citada Cámara de Comercio estima que "con la enorme distancia que separa a Costa Rica de Uruguay, sin comunicaciones náuticas directa y con el alto costo de fletes aéreos, pareciera utópico hablar de posible intercambio comercial entre ambos países". Estas, y otras apreciaciones contenidas en la nota que nos ocupa, reflejan el interés con que ha estudiado el problema la seria Institución; ello, no obstante, nos inclinamos por recomendar la aprobación del Convenio, pues hemos llegado a la conclusión, de que si bien no se aprecia beneficio inmediato evidente, no hay razón bastante para oponerse a esta ratificación que ningún perjuicio puede traer más y que sí puede proporcionar alguna ventaja.

Es, pues, con ese criterio, que sometemos a conocimiento de la Asamblea, el proyecto original tal como lo propuso el Poder Ejecutivo.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. Comisión de Relaciones Exteriores. San José, a los dieciocho días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis. **Francisco Jiménez R. Guillermo Chaverri B. Manuel G. Escalante D.**

CONVOCATORIA

A Asamblea General Ordinaria

(El viernes 3 de Agosto a las 7 de la noche)

La Cámara Nacional de Transportes

CONVOCA A SUS AFILIADOS PARA LOS SIGUIENTES ASUNTOS:

1º)—Elección de nueva Junta Directiva para el período 1956/57
2º)—Informe de la Presidencia.
3º)—Informe económico.
4º)—Informe de la Junta Directiva sobre continuas elevaciones del costo de operación de las empresas de Transporte Remunerado de personas.
5º)—Asuntos varios.

HUMBERTO GROSSI C.
Secretario

Nota: El local de la Cámara está situado en la Estación la Coca Cola (Estación de autobuses).—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA NOVENA CUBANA
DE LA FUERZA AEREA JUGARA MAÑANA



A las diez en punto de la mañana, el umpire cantará el clásico pleisbol para indicar que da comienzo la serie de cinco encuentros entre la novena cubana de la Fuerza Aérea, y la preselección nacional.

Los asiduos concurrentes a las instalaciones del Parque Ecarré, por fin tendrán encuentros de astor internacional, que serán cinco en total, jugándose mañana doble juego, uno el sábado, y doble juego el domingo próximo.

La preselección costarricense, parte de la cual está concentrada desde hace algunos días en el Parque Ecarré, está ansiosa de un fogueo de esta naturaleza, para saber exactamente la verdadera potencialidad. Sabido es que en partidos de fogueo los peloteros no dan todo su rendimiento. Pero no ocurre lo mismo, cuando se trata de confrontaciones internacionales.

La novena visitante pertenece a la Fuerza Aérea Cubana, y tiene en sus filas a seis elementos de la selección amateur. Es una novena de reconocido cartel, que se ha paseado triunfante por varios países de Centro América.

El primer partido de mañana será dedicado al embajador de la República de Cuba, el juego de las horas de la tarde será en homenaje a don Crispulo Vargas. El partido del sábado se jugará en homenaje a don Guillermo Grillo Ocampo. Y el del domingo en la mañana a don Ricardo Fernández Palma.

LO SABIA.....?

☆ OLIMPICAS

....La Gran Bretaña inscribirá a 225 varones y mujeres en los Juegos Olímpicos de Australia, siendo el cuarto gran equipo nacional que tomará parte en esa competencia. Solamente los equipos de Rusia, Estados Unidos y de Australia serán más grandes en los Juegos de Melbourne desde el 23 de Noviembre al 10 de Diciembre....

....Lord Burghley, presidente de la Asociación Olímpica Británica y co-Presidente del Fondo de Apelaciones, dijo que ingleses, escoceses e irlandeses del norte integrarán el equipo británico que competirá en pista y a campo traviesa, boxeo, canoas, ciclismo, florete, futbol soccer, gimnasia, hockey, Pentathlon moderno, remos, tiro al blanco, natación, levantamiento de pesos, lucha romana y carreras de "yachts"....

☆ TENNIS

....Vic Seixas se entrenó para la competencia por la Copa Davis de la semana entrante contra México obteniendo un triunfo hoy contra Art Larsen, habiendo ganado su séptimo campeonato de "lawn tennis" del Estado de Pennsylvania....

....Seixas, de 32 años de édad, jugó brillantemente habiendo derrotado al ex-campeón nacional 7—5, 6—1 y 6—4. En realidad el encuentro se llevó a cabo entre los dos mejores aficionados de tennis de EE. UU. Seixas acupa el segundo lugar y Larsen el tercero.

....Se realizan gestiones para que Chile envíe un equipo masculino de basquetbol a los Juegos Olímpicos de Melbourne. La Federación Chilena de Basquetbol, ha solicitado al Poder Ejecutivo que se le otorguen los fondos necesarios....

☆ BALONCESTO

....Partió hoy para Quito la representación Argentina que va al Sexto Campeonato Sudamericano Femenino de Basquetbol, que comenzará el domingo próximo. La delegación debutará ese día contra Colombia....

☆ HIPISMO

....Hoy fueron embarcados con destino a Río de Janeiro los pura sangre argentinos Tatán y Nino Luis. Ambos animales tomarán parte el próximo domingo en el Gran Premio del Brasil....

☆ ALPINISMO

....Thomas Bourdillon, de 32 años de edad, el cual formó parte de la expedición Británica que conquistó el Monte Everest, pereció al escalar una montaña en los Alpes Suizos. Bourdillon, físico y perito en cohetes, y R. M. Viney, se separaron de un grupo de otros seis británicos que ascendía los 11,500 pies de altura del Monte Ausserberg, en el macizo de Loetschberg, del Sur de Suiza. Los Alpinistas no regresaron el domingo, como se esperaba. Sus compañeros, más adelante, descubrieron los cadáveres de ambos al pie de un precipicio....

☆ TENNIS

....Orlando Sirola, de Italia, obtuvo un inesperado triunfo hoy contra la tenista que ocupaba el segundo lugar, Budge Patty, de los Estados Unidos, y tomará parte en los "cuarter-fifnals" de los campeones internacionales alemanes de tennis, hoy. El alto italiano venció a Patty 6-2, 10-8 y 6-4, ante una muchedumbre de 5,000 espectadores en la cancha de Torneo de Rothenbaum...

....Sirola, especialista en dobles, demostró su superioridad en todo el encuentro con rápido servicio y brillantes "volleys". Patty solamente batalló contra Sirola en el segundo "set" que fue interrumpido por corto tiempo por la lluvia, a los 7-7....

☆ BOXEO

....Todos los tratos con respecto a futuros encuentros del campeón de peso pluma, Sandy Saddler, han sido anulados como resultado de un accidente de automóvil el viernes en la noche, en que Saddler resultó lesionado. Los funcionarios del hospital dijeron que "estaba mejorando". Probablemente le darán de alta dentro de cortos días. Un taxímetro en que él iba fue atropellado por otro automóvil....

☆ JAI ALAI

....Nueva propuesta para financiar un Estadio de "Jai Alai" con apuestas de "pari-mutuel" en San Juan, Puerto Rico fue presentada hoy a la Comisión de Acciones y de la Bolsa en Estados Unidos. El nuevo proyecto reemplazaría la propuesta que fue retirada en Diciembre porque el número mínimo de acciones que se necesitaban no había sido vendido en aquella fecha....

....La nueva organización se llamará "Puerto Rican Jai Alai Inc." y fue organizada para construir y operar un Estadio que costará aproximadamente $ 1.228,800.— dollars. George Edward Day, de Springfield, Illinois, figura como Presidente y dueño de 20,000 de las 300,000 acciones corrientes. Frank H. Crerie, de Houston, Texas, figura como Director de la Compañía, y como dueño de 70,190 acciones....

☆ CRICKET

....Los "spinners" Tony Lock y Pim Layer, que llevaron a Inglaterra al triunfo en el tercer encuentro de pruebas de "cricket" contra Australia, volvieron a la cancha hoy. Esta vez formaron parte de los "Players" (profesionales) contra los "Gentlemen" (Aficionados) y los Gentlemen probaron la clase de "bowling" que derrota a los Australianos.

....Los "Gentlemen" parecían dispuestos a obtener buen "score" llevaban 84 a 2. Después, Lock eliminó a Michael Smith, y Laker capturó el "wicket" de Reg Simpson, quedando el "score" como estaba en 84.

¿Demasiado delgada?



¿Desea aumentar su peso? Consulte a su médico quien le indicará Pastillas McCoy que contienen las vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao: calcio, fosforo y otros minerales que el organismo necesita. Exija las legítimas Pastillas McCoy. De venta en todas las farmacias.

Pastillas McCOY
de aceite de hígado de bacalao

MORAVIA Y SAPRISSA MAÑANA EN EL ESTADIO

Los morados del Saprissa tienen mañana un compromiso pendiente frente a los coleros del Moravia. Lógicamente lucen como favoritos los muchachos que dirige el Chato Piedra, no sólo por las actuaciones en lo que va del certamen, sino porque el Saprissa cuenta con mejores elementos individual y colectivamente.

Sin embargo, para sorpresa está la rueda de los duquites. Recordemos que el Saprissa apabulló al Moravia en la primera rueda anotándole nada menos que diez goles. Todo eso es recordado por los moravianos y mañana irán por la revancha.

Los moravianos están actualmente en la cola del certamen. Solamente tienen siete puntos y son dueños absolutos del sótano. Sin embargo, en los últimos juegos, los moravianos han demostrado garra y espíritu de lucha. Y mañana van a la cancha, a jugarse la última carta. Si pierden, ya pueden ir alistando sus efectivos para ir a las segundas divisiones; pero si dan una sorpresa logran ganar, entonces todavía tendrán una pequeña oportunidad de salvarse, ya que alcanzarían a otros equipos, que también se debaten en los últimos lugares.

Para el Saprissa es de imperiosa necesidad obtener el triunfo, para así obtener dos puntos más para el recuento final. Los morados están empeñados en escalar posiciones y no solo aspiran al vicecampeonato sino que quieren ver si es posible alcanzar al puntero Herediano.

De todas maneras, el cotejo anunciado para mañana a las diez en el Estadio Nacional, ha despertado interés, sobre todo en la afición adicta a los morados, ya que irán a la cancha a alentar al equipo para que siga escalando posiciones.

Para toda ocasión



CERVEZA IMPERIAL

ES LO MEJOR!

DE LA FILIAL DEL CLUB SPORT CARTAGINES

—Copia de la carta enviada por don Ricardo Saprissa a esa entidad.—

San José.
27 de julio de 1956.

Señor
Cronista Deportivo

Esta directiva en su última sesión consideró de gran valor la nota que el distinguido deportista don Ricardo Saprissa Ayma nos enviara en contestación a la nuestra dirigida a él con motivo de su retiro del deporte nacional y por lo que se acordó transcribirla a la prensa deportiva para en esa forma hacerla llegar a los lectores del país:

Señor
don Carlos Francisco Arias A.
Secretario Filial
Club Sport Cartaginés
Pte.

Distinguido amigo:

Es con gran satisfacción que paso a contestar su muy atenta de fecha 11 de los corrientes en que me transcribe la moción del Vies Presidente de esa entidad don Francisco Zavaleta Brenes.

Cualquier resolución definitiva que yo pudiera tomar en relación con mis actuaciones en el Deportivo Saprissa, nunca podrían significar retiro absoluto de mis actividades deportivas ya que ellas están tan intimamente ligadas con mi persona, y además me producen tan íntima satisfacción, como la que Uds. me dan en este momento, que sería incomprensible para mí la menor idea de esa absoluta separación.

En todo caso pueden Uds. estar bien seguros que sus atentas aunque inmerecidas frases me servirán siempre como aliento y estímulo para seguir con mayor empeño, si cabe, mis modestas pero sinceras actuaciones dentro del deporte de nuestra querida Costa Rica.

Muy atentamente,

RICARDO SAPRISSA A.

GOÑI LLEVA 6 GOLES EN TABLA DE GOLEADORES

—ASI NOS LO COMUNICA LA FILIAL DEL CARTAGINES.—

Señor
Cronista Deportivo

Por este medio y muy respetuosamente vengo en nombre de la Directiva de la Filial del Club Sport Cartaginés a pedirle se sirva incluir en la tabla de GOLEADORES que Ud. periódicamente publica en su muy leída sección de portiva a nuestro gran delantero ala izquierda Alexis Goñi pues según nuestras cuentas lleva en lo que se ha jugado del campeonato SEIS (6) GOLES anotados en la siguiente forma:

PRIMERA VUELTA: 1 gol anotado en el partido contra Saprissa: 1 gol anotado en el partido contra Alajuela.

SEGUNDO VELTA: 1 gol anotado en el partido contra Heredia: 1 gol anotado en el partido contra Saprissa: 2 goles anotados en el partido contra Uruguay. — Seis goles en total.

Esperamos que esta aclaración sea conforme y que Ud. nos haga el honor de atenderla como es debido.

Sin más que como siempre estoy a sus órdenes, atentamente,

Carlos Fco. Arias Arias.
Secretario.

MIRADOR DEPORTIVO LIMONENSE

Ultimos acontecimientos deportivos en Limón. A las 8 de la mañana jugaron los equipos Aduana y Guardia Civil, ganando los primeros por el marcador de cuatro goles por uno. Anotaron V. Triana, Ching, Luna, M. Chavez por los perdedores Oscar Rivas un tanto. A las 10 y media, empezaron los equipos Deportivo H. Jackson y Dep. Romero Chigg de Bataan, quedando por el score de cuatro goles contra dos tantos; anotaron Guido Muñoz dos pepinos. Omar Segura y Hernán Artavia un tanto; por el Bataan Marciano, Gustavo Montalbán un gol cada uno. Hubo demostración de algo de futbol de parte de los equipos. A la una de la tarde jugaron un encuentro de segundas divisiones los equipos Dep. Bonilla vs. Asturias, ganando los muchachos del Bonilla, por el score de tres contra uno. Anotaron por los vencedores Guillermo Brenes, Venancio Alicama, Estarlin Black, un pepino cada uno; por el Asturias Rodolfo Ferguson de penal. A las 3.30 bregaron los equipos de primeras divisiones Dep. Costa Rica y Dep. Guardia Civil, un magnífico encuentro brindaron ambos equipos, quedando con empate de un tanto por equipo.

Felicitamos a los muchachos del Capitán Mario Charpentier que son los siguientes: Alberto Rojas, Miguel Noguera, y otros que se me escapan de la mente, por el Costa Rica Cholo Marín, Juan José Rivera, Hugo Muñoz, Marcos Cuza. En Bataan no se llevó a cabo el partido entre los equipos Dep. Pococí y Júpiter de esta localidad.

Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Rajaduras de la Piel, Ardor, Despellejamientos, Sarna, Tiña Pruriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque otras glándulas—son producidos por la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto Nixoderm le ayudará y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

Se mataron en choque de automóviles

SUSA, Italia, 31—(AP)—Federico Costa, de 46 años, jefe de una oficina de pasajes y director del Departamento Marítimo de la Compañía de Embarques "C", y su esposa se mataron ayer en un choque de automóviles.

Siete miembros de una familia francesa que viajaban en otro auto resultaron heridos. Costa era el más joven de cinco hermanos muy conocidos en los círculos industriales italianos.

Uno, Angelo, ex presidente de la Federación Italiana de la Industria, es ahora presidente de la Asociación Italiana de Navieros Libres.

La Compañía de Embarques "C" se encarga de tráfico entre Europa y Suramérica.

GOLES, PITAZOS, CONAS Y MILPAS EN LAS CANCHAS

GANO EL DEPORTIVO SANTA BARBARA

El domingo pasado en la cancha de Pavas jugaron los equipos del Deportivo Santa Bárbara y Deportivo San José siendo el triunfo favorable para los primeros por la anotación de cinco a cero.

PUNTARENAS

En una de las canchas de la ciudad de Puntarenas jugaron el domingo los equipos del Deportivo Miramar y Deportivo Costa Rica. Despues de noventa minutos de reñida lucha el partido terminó con una división de honores a un tanto.

ALAJUELA

Para que el público se entere de la forma como se juegan los partidos en canchas abiertas todos los domingos damos a conocer varios resultados de encuentros que se jugaron en las diferentes canchas de la provincia.

Deportivo Cali 3- Deportivo Gánova 2. Resguardo Fiscal F. C 9 - Deportivo Arroyo 2. Guardia Civil 5- San Luis de Heredia 2. Deportivo González 2 - Montealegre de San José 1. El Carmen 1 - Santa Bárbara de Heredia 0. Neyman 2 - Independiente de Heredia 0. Medellín 2 - Deportivo Carlos Alvarado 0.

ASERRI

El domingo pasado en la cancha de deportes de Aserí jugaron los del Deportivo Independiente de Moravia y Aserrí F. C. siendo el triunfo favorable para los primeros por la anotación de seis a tres.

DEL CAMPEONATO DE FUTBOL DE LIMON

El domingo se jugaron varios encuentros más por el Campeonato de la Provincia de Limón registrándose los siguientes resultados.

En la categoría menor jugaron los equipos del Juan Gamboa vs. Harry Jackson siendo el triunfo favorable para los primeros por tres a uno.

El Once Tigres venció al Juventud de Barrio Trinidad por score de nueve a uno. La Aduana venció al Guardia Civil por marcador de cuatro a uno. El Deportivo Bonilla le ganó al Asturias F. C. por score de tres a uno.

Por el Campeonato de primeras divisiones se registraron los siguientes resultados: Deportivo Harry Jackson venció por score de cuatro a dos al equipo de Romero Ching de Bataan. En horne de la tarde el Guardia Civil y Deportivo Costa Rica empataron a un tanto.

DESAMPARADOS

El domingo jugaron los equipos del Deportivo Protecto y Deportivo Dent siendo el triunfo favorable para los primeros por score de tres a cero.

TRIUNFO EL SAN LUIS

En la misma cancha jugaron como partido preliminar los equipos de terceras divisiones del San Luis F. C. y Barcelona siendo el score final favorable para los primeros por anotación de seis a uno.

DESAMPARADOS F. C. TRIUNFO EL DOMINGO

En la misma cancha jugaron las primeras divisiones del Desamparados S. C. y Barcelona F. C. ganando los desamparadeños por el abultado score de siete a tres.

SAN MIGUEL DE DESAMPARADOS

Jugaron el domingo los equipos Eleazar Calvo y Deportivo Eduardo Garnier siendo el triunfo favorable para los primeros por la anotación de siete a dos.

ONCE TIGRES DE GUANACASTE NUEVO CAMPEON

La Provincia de Guanacaste cuenta con nuevo Campeón de Futbol o sea el Once Tigres; este equipo tiene de haberse fundado seis años y a la vez ha realizado hasta la fecha nueve juegos internacionales contra equipos de Nicaragua y El Salvador, ganando de ellos siete y el resto empatados.

LA SEGUNDA DIVISION DEL DEPORTIVO AS

Necesita contrincante para el próximo domingo; se avisa a los equipos interesados que pueden comunicarse al telefono 1576 o poner un telegrama al apartado número 4349.

ENTRENA EL DIARIO

Mañana hará su último entrenamiento el equipo del DIARIO DE COSTA RICA a las diez horas en la cancha de La Libertad. El domingo próximo dará comienzo el Campeonato de Periódicos.

A LOS DIRIGENTES

En vista de la innumerable correspondencia con que contamos pedimos disculpas a las personas que nos han mandado resultados, los cuales daremos a conocer mañana.

FUTBOL EN GUADALUPE

El domingo pasado se efectuó un partido de futbol en la cancha de Guadalupe, a las diez horas entre los equipos de Selección de Escazú e Independiente de Guadalupe.

El partido fue bastante movido, ya que los cuadros pusieron lo mejor de su gente, siendo el Independiente de Guadalupe quien abrió el marcador por medio del zurdo Vargas, así terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo Escazú busca el gol del empate pero ya la défensa del Independiente controla las acometidas del enemigo y es cuando se ve futbol del puro, pues ambos cuadros buscan anotaciones, siendo el Independiente quien marca el segundo tanto por medio de Rodríguez, para que con un dos por cero termina el partido.

La Asoc. Deportiva Ramonense Goleó en Villa Quesada

Informes procedentes de Ciudad Quesada anuncian triunfo de Asociación Deportiva Ramonense sobre cuadro local por score de 7 goles contra dos.

El equipo ramonense supo desplazarse brillantemente sobre la gramilla sancarleña a base de juego rápido y servicio raso que supo a al enorme cantidad de espectadores que presenció el encuentro. Cada interior ramonense consiguió tres pepinos y el pilote de la bella Ciudad Quesada.

La atacante logró una anotación. El conjunto ramonense regresó muy satisfecho por las atenciones que les fueron dedicadas en la bella Ciudad Quesada.

Los Diez Grandes de las Ligas Mayores

—RECOPILACION DE LA PRENSA ASOCIADA.—

Por la Prensa Asociada

LIGA AMERICANA

	J	V	C	H	Prom.
Mantle, N. Y.	92	338	85	125	.370
Kuenn, Det.	88	345	53	118	.342
Maxwell, Det.	87	301	60	103	.332
Skowron, N. Y.	78	271	51	90	.332
Vernon, Bos.	75	262	42	87	.332
Kell, Bal.	78	274	26	88	.321
Power, K. C.	68	272	37	86	.316
MacDougald, NN	80	302	62	95	.315
Nieman, Bal.	75	256	36	80	.313
Sievers, Washington	93	358	48	112	.313

CUADRANGULARES

Mantle, Nueva York	33
Wertz, Cleveland	24
Buer, Nueva York	20
Maxwel, Detroit	19
Bera, Nueva York	19
Sievers, Washington	19

CARRERAS EMPUJADAS

Mantle, Nueva York	83
Wertz, Cleveland	78
Simpson, Kansas City	76
Kaline, Detroit	69
Lemon, Washington	64

LIGA NACIONAL

	J	V	C	H	Prom.
Aaron, Mil.	88	346	65	117	.338
S'dients, N. Y.	68	242	28	79	.326
Musial, S. L.	94	357	55	116	.325
Boyer, S. L.	94	377	65	122	.324
Bailey, Cin.	74	241	37	77	.320
Banks, Chi.	94	362	60	11	.307
Moor, S. L.	90	322	86	99	.307
Purillo, Brook.	91	310	42	95	.306
Clement, Pitts.	86	294	38	88	.299
Kluszewski, Cin.	90	349	60	104	.298
Robinson, Cin.	95	342	72	102	.298

CUADRANGULARES

Snider, Brooklyn	25
Kluszewski, Cincinnati	25
Robinson, Cincinnati	24
Banks, Chicago	23
Adcock, Milwaukee	22
Long, Pittsburgh	22

CARRERAS EMPUJADAS

Musial, San Luis	77
Boyer, San Luis	73
Kluszewski, Cincinnati	69
Long, Pittsburgh	69
Adcock, Milwaukee	67

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CINCO ESTRELLAS A LA CABEZA

DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE BEISBOL EN NICARAGUA

En diez entradas derrota el Cinco Estrellas al León cinco por cuatro en el primer desafío

LEON, Estadio del Hipódromo. Anotando la carrera del gane por medio de una jugada técnica ordenada por su manager Emilio Cabrera, el Cinco Estrellas derrotó esta tarde al "León" con cinco carreras por cuatro, llevándose así el primer juego de esta importante serie.

BOER GANO LA SERIE Llevóse el doble juego del domingo por 5 a 1 y 3 a 1

Boer logró empatar la serie al haber triunfado sobre el Flor de Caña en la primera parte del doble juego del domingo en la mañana por 5 carreras a una, después que los licoreros ganaron la tarde del sábado por 8 a 5 en un juego de grandes emociones

Poca concurrencia fue lo que se vió en el Estadio Somoza en este juego de la mañana del domingo, siendo inferior a la que presenció el cotejo del sábado.

Montejo realizó una buena labor limitando a 7 hits aislados a los licoreros, mientras sus compañeros bateaban oportunamente después que sus contrarios cometieron dos errores en el 5º episodio para un rally de 3 carreras con el que aseguraron la victoria.

Los capitalinos fueron los primeros en anotar en el tercer episodio frente a los lanzamientos de Segundino Bonilla, gracias a un error de éste y a un sencillo de Julio Torres.

Pierde el San Fernando el primer juego de la Serie con el Granada

Mediocre dirección de Agapito Mayorga propició el triunfo de los Tiburones. Jonrones de Mania Torres y Estrada. Gran relevo hizo Alto Mando de los Fernandinas Sixto Echeverría. Errores en el alto mando de los Fernandinos.

MASAYA, 29— Los muchachos del San Fernando cayeron vencidos por los "Tiburones" granadinos el sábado por la tarde, en un juego que la fanticada fernandina creyó a pie juntillas se decidiría a favor de sus mimados pero que por crasos errores del Alto Mando del equipo, se inclinó del lado de los visitantes.

5 ESTRELLAS GANO LA SERIE

Un contundente jonrón del "Wichy" Alvarez en el 10 innings del último juego León 5 Estrellas con hombres en base, imidió que el tim militar barriera su serie particular al equipo de los melenudos.

Sin embargo el 5 Estrellas ganó 2 de los 3 juegos sostenidos con el León, habiendo ganado el pasado sábado con el score de 5 carreras por 4 y en la mañana del domingo, en un relido juego con el score de 6 por 5, mediante oportuno relevo de Goyito López. Los leoneses el tercer juego lo ganaron mediante jonrón de Alvarez con escote de 9 por 6.

ESTADO DE LOS EQUIPOS DE LA LIGA PROFESIONAL

La posición de los equipos en la Liga de Beisbol Profesional, es la siguiente:

	G	P	Pij.	JD
Cinco Estrellas	38	21	.644	—
Granada	36	23	.610	2
León	39	24	.483	9½
San Fernando	29	31	.483	9½
Flor de Caña	15	44	.254	23

JONRONEROS

LIGA AMERICANA

Vernon (Medias Rojas)	11º
Mantie (Yankees)	33º y 34º
Martin (Yankees)	6º
Colavito (Indios)	7º
Moore (Orioles)	2º
Nieman (Orioles)	10º
Total de la Liga Americana	**678**

LIGA NACIONAL

Mathews (Bravos)	19º
Adcock (Bravos)	23º
Aaron (Bravos)	16º
Reese (Mentirosos)	8º
Banks (Cachorros)	34º
Moryn (Cachorros)	12º y 13º
Lopate (Filies)	20º
Valo (Filies)	5º
Total de Liga Nacional	**385**

LIDERES DE JONRONES

LIGA AMERICANA

Mantie (Yankees)	34
Wertz (Indios)	34
Bauer (Yankees)	20

LIGA NACIONAL

Klaszewski (Patirojos)	25
Snider (Mentirosos)	25
Robinson (Patirojos)	24
Banks (Cachorros)	24

siguen siendo estrellas de nuestro balompié, necesitan la atención de un médico que les cure algunas presunta dolencia.

Perdonen los integrantes de los equipos a que me he referido, mis palabras, pero no pía a ocupar las columnas de la Prima para decirle propos a **nadie**, y si mi manera en dura, su cambio **soy** un convencido que la mejor manera de hacer deporte es "picando" le la cresta al gallo". Tal vez le expliquen a la afición por los medios de divulgación deportiva que pasa en sus lindas —y al menos por "orgullo profesional", no por militán que un "lejo" como yo les salga a la palestra. Lios se lo pague a Fernando Naranjo que me hace la caridad de publicar es tas cuartillas y estoy esperando la oportunidad para referirme a otros tópicos deportivos en DIARIO DE COSTA RICA.

Miguel Angel Rodríguez L.

Los Hechos del Día

Decretada Prisión y Enjuiciamiento del que Robó los Ahorros de Empleados Municipales

—El cierre de sumario se realizó ayer en el Juzgado Tercero Penal.— La acción es contra Manuel de Zea López, ex-empleado Municipal que huyó del país con ₡ 20.000,00 que habían ahorrado sus compañeros de trabajo.—

Decretándose prisión y enjuiciamiento contra Manuel de Zea López, quedó ayer cerrado el sumario del juicio que se venía siguiendo en su contra en el Juzgado Tercero Penal, donde se le procesa por el hecho de haber robado ₡ 20.000.00 que pertenecían a la Caja de Ahorros de los empleados Municipales. Los hechos ocurrieron a fines del año pasado, oportunidad en que el reo abandonó el país llevándose la cuantiosa suma con lo que obligó a sus ex-compañeros de trabajo a pasar una angustiosa Navidad.

POR SU BIEN LE QUITARON LOS HIJOS, PERO LOS PELEO COMO UNA FIERA

A conocimiento del Juzgado Tutelar de Menores llegó un informe que daba cuenta del caso de una mujer joven, que deambulaba por las calles de esta ciudad a altas horas de la noche, llevando en brazos a una criatura de nueve meses y de la mano a otra que escasamente cuenta con dos años. El Juzgado, de acuerdo con el Patronato Nacional de la Infancia, ordenó la captura de la referida mujer, la que anteanoche fué hecha presa a las 24 horas, en una Cantina de mala muerte. La fémina, cuyas iniciales son E. M. S., fué pasada ayer en la mañana al Juzgado Tutelar, donde le notificaron que le quitarían los hijos para internárseles en el Soldatti u otro lugar donde recibieran las atenciones que como niños que son merecían.

La mujer peleó a sus criaturas como una fiera, pero finalmente se logró convencerla de que las entregara, no sin antes armar un escandaloso escándalo contra las autoridades.

FELIX ASTUA FUE EL QUE GOLPEO A MARIO CORDERO HERNANDEZ

Ayer publicamos una gacetilla en la que dábamos cuenta de la agresión de que fué objeto don Mario Cordero Hernández, quien se encuentra entre la vida y la muerte debido a una fractura que sufrió en el cráneo. En nuestra información sindicamos como responsables de este grave hecho a German Sáenz Artavia, Eduardo Villalobos Cambronero y Félix Astúa Muñoz.

Ayer en la tarde nos visitó el señor German Sáenz Artavia para aclarar los conceptos de nuestra gacetilla. Dice Sáenz, que él y su compañero Villalobos Cambronero, no participaron en la agresión y simplemente fueron testigos presenciales de la misma. El que lanzó el golpe que ha traído tan graves consecuencias fué Félix Astúa Muñoz, quien comparecerá ante la Alcaldía Tercera Penal a rendir declaraciones.

LESIONES DE SUMA CONSIDERACION SUFRIO EL CICLISTA MIGUEL OLIVARES

Al Hospital Max Peralta de Cartago trasladaron antier en horas de la tarde al ciclista Miguel Olivares Obando, quien sufrió lesiones de suma consideración en diferentes partes del cuerpo al caer de su vehículo. Olivares manifestó que circulando por la carretera a Turrialba, entre Juan Viñas y Cervantes, metió la llanta delantera de su bicicleta en un hueco, lo que fué la causa del percance.

ATROPELLO EN CARTAGO

En el Barrio El Carmen de Cartago ocurrió ayer un atropello de graves consecuencias del que fué víctima el niño Francisco Javier Monge, quien quedó internado en el Hospital Max Peralta de esa ciudad.

Según lo reportado por el inspector Solano, fué Ismael Campos Guevara el que atropelló con su motocicleta al menor Monge, de ₡ 118.00— y se lo llevó todo. Localizado cerca del barrio Pilar Jiménez, Carlos Luis dió la siguiente explicación sobre la forma como invirtió el dinero: "Tenía dolor de estómago y dispuso del dinero para tomarme varios tragos".

AUTORES DEL ROBO PROGRESIVO DE MATERIALES EN OBRAS PUBLICAS A PUNTO DE CAER

Los autores del robo progresivo de materiales en el Ministerio de Obras Públicas están a punto de caer en manos de las autoridades, según se dijo ayer en fuentes de aquel departamento gubernamental.

Los detectives que se hicieron cargo de la investigación han practicado detenciones y sometido a interrogatorio a varios supuestos indiciados y aunque no han obtenido confesión de cargos de ningún, los indicios arrojan vehementes sospechas sobre dos individuos que tenían contacto directo con la bodega donde desaparecieron los materiales.

Se cree que en estos días se producirá la captura de los sospechosos.

SE INSTALARA UN ESTANCO EN PUERTO CORTES

El Consejo Nacional de Producción instalará un Estanco en Puerto Cortés, según lo ha manifestado el Gerente de ese organismo, Ing. Alfredo Hernández al Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas Monge.

De acuerdo con gestión promovida por el Sindicato de Trabajadores de aquel lugar, el Consejo ha contemplado dentro del programa de trabajo que comenzará este año simultáneamente con el nuevo período fiscal de este año, el establecimiento de dicho estanco para contribuir al abastamiento de los víveres de primera necesidad de los trabaladeros de la zona bananera.

LOS PATENTADOS QUE PAGAN SUELDOS DE AGENTES DE POLICIA DEBEN DEPOSITARLOS EN LOS BANCOS

En telegrama de fecha 30 de julio el Ministerio de Gobernación le dice al Jefe Político de Juan Viñas que los sueldos de Agentes de Policía pagados por los patentados, deben depositarse en los Bancos o Sucursales Bancarias, en la Sección Administración Principal de Rentas, que es la encargada de percibir dineros a favor del fisco. La falta de formulas para hacer esos ingresos no es excusa razonable, ya que la seriedad del sistema Bancario Nacional no podría permitir el entorpecimiento en la recepción de ingresos fiscales.

PAGO DEL DECIMO TERCERO MES SERA DISCUTIDO POR LOS EMPRESARIOS DE TRANSPORTES

En los salones de la Cámara Nacional de Transportes se celebrará importante reunión el viernes próximo a las siete de al noche, con el propósito de discutir varios importantes asuntos que son de mucha trascendencia para los intereses de los empresarios de transportes.

Uno de los problemas a discutir en esa reunión es el de la obligatoriedad del pago del décimo tercero mes, lo cual no podrían atender los empresarios por estar trabajando con un margen reducido de utilidades.

También se conocerá el anunciado aumento de salarios, que implicaría un aumento en los costos de operación de las empresas.

Finalmente se procederá a la elección de Junta Directiva, para el período comprendido entre 1956 y 1957.

Insiste prensa mexicana en que hubo apretón de manos Somoza-Figueres

De "La Prensa Gráfica", de El Salvador, edición del 27 de julio del presente año, reproducimos la siguiente noticia:

HUBO UN APRETON DE MANOS ENTRE SOMOZA Y FIGUERES.

CIUDAD DE MEXICO, julio 28 INS. — Los periodistas mexicanos Mario Huacuja y Gonzalo Chapela reafirmaron hoy que vieron al Presidente de Costa Rica, José Figueres estrechar manos con el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza.

Manifestaron Huacuja y Chapela, los cuales son reporteros del periódico conservador Novedades que la reunión de Figueres y Somoza en la reciente conferencia de Panamá fue breve, pero que definitivamente ocurrió.

Huacuja describió la reunión de la siguiente manera: "Figueres estaba ya en su lugar del Salón Bolívar, donde los Presidentes iban a firmar la declaración de Panamá.

Dijo que Somoza entró acompañado de una dama y caminó hasta donde se hallaban reunidos los otros presidentes.

Somoza saludó al Presidente Arias de Panamá y giró a la izquierda para tomar su propio asiento, Justamente antes de que Somoza llegara hasta cerca del asiento que ocupaba Figueres. — afirma Huacuja— el Presidente costarricense se adelantó a saludar a la dama que iba a la izquierda de Somoza y entonces volvió atrás hasta su silla. Cuando Somoza pasó junto a él, Figueres extendió su mano y dijo: "Señor Presidente, ¿cómo está usted?"

Huacuja asegura que Somoza no se detuvo sino que apretó la mano de Figueres mientras pasaba.

que "Agrade"... pida Para un Whisky

SPEY ROYAL

el ESCOCES PREFERIDO POR SU INCOMPARABLE SABOR!

¡SU CALIDAD HABLA, SU TRADICION LO CONFIRMA!

SPEY ROYAL ES EL LICOR PARA TODA OCASION

De verdadero sabor clásico que solamente poseen los buenos whiskies escoceses de calidad.

Exija lo mejor... pida whisky SPEY ROYAL



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

ALMACEN LUIS OLLE, S. A.

Apuntes Deportivos

(A CARGO DE FERNANDO NARANJO).

LA SELECCION DE BASQUETBOL DE CENTRO AMERICA QUE JUGARA EN COSTA RICA



A iniciativa del Coronel Fidel R. Quintanilla, se ha formado la selección de basquetbol de Centroamérica, formando un equipo que lleva el nombre de ODECA. Este equipo, una vez terminadas las fiestas agostinas en El Salvador, hará una jira por todos los países de Centro América y Panamá. Aquí los tenemos cuando hicieron una visita al Secretario General de la ODECA, doctor José Guillermo Trabanino. Aparecen de izquierda a derecha, Julio Arosemena de Panamá, Eddy Bermúdez de Costa Rica, Doctor Trabanino, Coronel Quintanilla, Alfredo Alvarado de Honduras, Gleen Hodgson de Nicaragua y Virgilio Zapata de Guatemala.—Foto enviada por Guillermo Grillo.

APUNTES SOBRE CAMPEONATO MAYOR DE FUTBOL

Hace ya muchas fechas que el suscrito viene afirmando sobre la posibilidad de que cuadros que se han dado en llamar "Equipos Grandes", sucumban frente a los equipos calificados como "pequeños". Las razones que he aducido son varias; no juzgo de importancia traerlas a relación, pues aburriría con repetir el argumento ya dicho a través de la radio y de las Secciones Deportivas de los periódicos nacionales; es decir ya todo el mundo conoce de sobra por información o por simple deducción cual es el fenómeno en sí; sino las consecuencias que éste trae consigo. y si no vamos al grano:...

1º—Un grupo de los llamados grandes, cuando compite en futbol frente a otro grande, la entrada de taquilla es grande. Cuando un equipo grande compite con un pequeño, la entrada en efectivo es apenas regular. Pero cuando son dos equipos "pequeños" los que compiten la entrada es mala.

2º—Si uno de los equipos de Futbol, baja de forma y como consecuencia lógica, percibe menos dinero por partido efectuado, tal equipo se encuentra en incapacidad de mantener en mejores condiciones su cuadro de futbol; me refiero a los jugadores, entrenador, masajistas, inyecciones y demás gastos corrientes en estos tiempos de semi-profesionalismo en nuestro máximo deporte; por consiguiente, este "cuadro" está llamado a ocupar la cola y con ello el descenso.

3º—Hay equipos de futbol, tales como La Libertad, que está catalogado entre los "grandes" y que está perdiendo terreno en esta segunda vuelta. Qué sucede si este equipo sigue perdiendo sus compromisos posteriores?, pues que no sólo baja de su condición de presunto sub-campeón, sino que sus entradas en lo económico son menores y llegará el día en que se le hace difícil el sostenimiento de su cuadro en La Liga Profesional de Futbol.

Ahora bien, después de haber expuesto en forma simple los anteriores detalles, permítaseme exponer mi humilde criterio al respecto:

Aun cuando parezca un poco prosaico hablar de estas cosas en materia deportiva y cuando las más autorizadas plumas en nuestro medio ambiente se ocupan de cuestiones más técnicas, yo sigo sosteniendo, como cuando sostuve lo que dijera sobre el rumbo que tomaría nuestro deporte favorito, eso, allá por el año de 1940, que no es sino sobre una solidez económica muy buena, que los equipos pueden mantenerse en su condición de "Grandes" y por ende, percibir buenas sumas de dinero a cambio de sus magníficas actuaciones en los estadios nacionales e internacionales.

Bien sé que no faltará alguna persona que diga que soy un "mercantilista" en las cuestiones deportivas. Pero si así se me califica, debo de manifestar que el mercantilismo no es ni siquiera "hijo adoptivo mío", sino hijo del medio ambiente; hijo de los Clubes que necesitan para sostenimiento el dinero que es la base de todas las actividades en esta época moderna a que asistimos todos; mercantilismo a que todos contribuimos cuando nos echamos en el bolsillo las "pesetas del camión", la entradita al Estadio Nacional y "algo" para un sandwichito que amortigüe la "exhaustez" de nuestra barriga"; mercantilismo también es, cuando las Directivas de los equipos "grandes" han construido sus propios Estadios en las Provincias de Costa Rica no sólo con miras a recoger en su interior a los fanáticos, sino unos cuantos "pesos" a su favor.

Bueno, apartemonos del qué dirán y vamos al grano: si el equipo de futbol "A" o "B" necesita subsistir en el puesto que ocupa, o escalar más, es lógico que tenga que sacar los mejores jugadores que encuentre a su paso, pagarles, sostenerlos, estimularlos y aprovechar la pasta de ellos, para hacerlos verdaderos cracks en eso de futbol y lograr así sonplar bien su poderoso cuadro que lo haga temible, aumentando así el número de sus admiradores y por ende, la confianza de los mismos.

Al principio de este comentario me referí directamente a La Libertad, decano del futbol nacional y que actualmente ocupa el segundo lugar del campeonato y uno de los cuadros de mayor prestigio deportivo dentro y fuera del país, porque es en mi concepto uno de los equipos más irregulares que actúan en La Liga Mayor. Ignoro cuáles sean las causas que motivan tal irregularidad; lo que sí es cierto es que cuando un equipo de los llamados "bienes" actúa en esa forma, las cosas no andan bien en el seno del mismo. Si los cosas no residen concretamente ahí, debe ser que los jugadores no quieren bien los colores que defienden en la cancha, o en su lugar hace falta un poco de "coraje". Tan cierto es esto: que tenemos a conjuntos que no tienen en sus líneas a ninguna lumbrera, y sin embargo dan batalla, dan espectáculo deportivo y hasta consiguen su victoria; ejemplo: La Gimnástica Española, Universidad Nacional y Uruguay de Coronado que con sus recientes victorias nos han demostrado cuanto se puede hacer cuando se llega a la cancha a "ganar" o en su lugar a dar un espectáculo deportivo. Esto prueba hasta la saciedad que cuando se quiere, ...se puede. Pero parece que dentro de las filas de Libertad y Cartago hay el deseo de aplicar aquella máxima popular de: "cría fama y échate a dormir".

En fin pueda que cada uno de los jugadores que en mi concepto

Programa de Inauguración del Segundo Cuadrangular Periodístico de Futbol de 1956, entre los equipos "Diario de Costa Rica", "La Nación", "La República" y "La Prensa Libre", que se efectuará el Domingo 5 de Agosto en el Estadio Rohrmoser de Pavas

8 a. m.—Desfile de los equipos participantes con sus banderas y madrinas amenizado por la Filarmonía de Tres Ríos.

8½ a. m.—Juramentación de los jugadores por el señor Director General de Deportes don Rodrigo Lefebvre Gutiérrez.

9 a. m.—Se inicia el Campeonato Relámpago con un partido entre los equipos DIARIO DE COSTA RICA Y LA PRENSA LIBRE.

9½ a. m.—Segundo partido entre los equipos de LA NACION y LA REPUBLICA.

10 a. m.—Gran finalísimo entre los vencedores de ambos partidos dedicado a don Crispulo Vargas Ch., quien obsequiará un bellísimo trofeo al vencedor a nombre de Tienda Carlos Luis.

En este cuadrangular se disputarán para el Campeón el Trofeo "OFICINA DE PUBLICIDAD ALBERTO H. GARNIER". Para el Segundo Lugar "TROFEO FLORENCIA" de Costa Rica Mercantile Co. Para el 3er. Lugar "TROFEO "EL CENTRO SPORT". "TROFEO DIBUJON GENERAL DE DEPORTES" al equipo más disciplinado y TIENDA DEPORTIVA POPULAR DOS PARES DE ZAPATOS para el Campeón Goleador y el arquero menos batido del Campeonato.

OLARIA Y FLUMINENSE EMPATARON EN EL CAMPEONATO CARIOCA

RIO DE JANEIRO, 30—(AP)— La gran sorpresa de la segunda fecha del campeonato de futbol de la Liga de Río la dió ayer el Olaria al empatar 1-1 con el Fluminense.

El partido llamado "clásico" entre el Botafogo y el Vasco Da Gama también terminó en empate pero sin tantos.

El Fluminense, considerado uno de los "grandes" del presente campeonato no pudo ayer con el Olaria catalogado como "pequeño" conjunto de los suburbios.

Los resultados de los otros encuentros fueron:

Flamengo 5, Sao Cristovao 3; Bangu 4, Canto Do Rio 1; América 1, Madureira 0; Bon Succeso 2, Portuguesa 0.

La tercera fecha del campeonato fue aplazada para el 12 de agosto pues el cuatro la selección brasileña jugará contra Checoeslovaquia y el cinco de agosto se correrá la tradicional carrera de caballos por el "gran premio del Brasil".

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MONUMENTAL TRIUNFO DE LA MAXIMA INTERPRETE DE LA POESIA

Berta SINGERMAN HOY

Entusiasmo indescriptible — Aclamada ruidosamente correspondió ofreciendo seis recitaciones más extra fuera de programa

Hoy Miércoles 1º hoy 8 y 30 Segundo Recital

LATINO

Hoy, 7 y 9 p. m. ₡ 1.25

La bellísima producción:

MOZART

EL AMADO DE LOS DIOSES

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA AMERICANA

	C	H	E
Nueva York	0	3	0
Cleveland	5	7	0
Boston	4	4	1
Detroit	6	8	2
Washington	4	7	0
Chicago	3	11	1
Baltimore	5	7	0
Kansas	1	6	2

LIGA NACIONAL

	C	H	E
Milwaukee	2	6	0
Brooklyn	3	7	0
Cincinatti	1	5	0
Nueva York (primer juego)	5	7	0
Cincinnatti	7	8	0
Nueva York (Segundo juego)	3	6	0
Chicago	9	13	1
Filadelfia	4	5	2
San Luis	7	10	1
Pittsburgh	0	5	1

PERU SOLICITA . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

ce mil novillos al Perú.

Comerciantes ganaderos del Perú que se encuentran en el país se han entrevistado con los ganaderos ticos a fin de lograr que de la cuota anual autorizada de exportación de ganado para carne, que es la cantidad de quince mil novillos, les cedan esos doce mil. Si esta exportación la consiguen los ganaderos peruanos, prácticamente se agotaría la casi totalidad de la cuota anual autorizada.

PROYECTO . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

ximos días, tan pronto lo hayan terminado de estudiar los señores miembros del Consejo de Gobierno.

Por lo que mira a las fórmulas de Circulares, que Ud. ha pasado, nada tengo que observar, pues las considero correctas.

— HOY —

RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 2.00

Robert Mitchum, en:

LA NOCHE DEL CAZADOR

LUX

A las 7 y 9 ..... ₡ 1.50

"Resortes", en:

VIVA LA JUVENTUD

CAPITOLIO

A las 7 y 9 ..... ₡ 1.25

Jack Palance, en:

LA INTIMIDAD DE UNA ESTRELLA

ADELA

A las 7 y 9 ..... ₡ 1.50

Fernandel, en:

CARNAVAL

Prohibida para menores de 21 años

CENTER CITY

A las 3 ..... ₡ 1.25

LA JUSTICIA DEL COYOTE

A las 7 y 9 ..... ₡ 2.50

Triunfales funciones de despedida Actúa a Costa Rica

LA SONORA MATANCERA

Y sus Cantantes Estrellas

KEITH

A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00

Tin Tan en:

EL VIVIDOR

GUADALUPE

A las 8 ..... ₡ 1.50

Rocky Cressey, en:

TRAGEDIA Y TRIUNFO DE VERDI

Tecnicolor

LA BANANERA . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

las inundaciones de 1955 produjeron en el impuesto sobre las utilidades netas de la citada Compañía, pues es propósito del Gobierno desarrollar un importante plan de mejoramiento económico y social en las zonas bananeras, con base en los recursos adicionales derivados de la reforma de 1954 a los contratos bananeros.

La negociación ha concluído satisfactoriamente; se ha concertado con el Gerente de la Compañía Bananera de Costa Rica, Sr. W.M. Hamer, el contrato que por medio de un proyecto de ley adjunto, me permito presentar a la consideración de la Asamblea Legislativa para su ratificación.

Durante las conversaciones, y de acuerdo con el criterio del Sr. Ministro de Salubridad Pública y de los Sres. Diputados cuyos nombres se mencionan en el párrafo primero de esta exposición, se planeó destinar ₡ 500.000.00 del total del producto del crédito que la Compañía otorga al Gobierno, para complementar la financiación de la campaña de erradicación de la malaria en el año actual. A fines de la semana pasada fue necesario cambiar el destino de la partida que se había consignado para la ampliación del Hospital de Puerto Cortés, y evitar así la paralización de la citada campaña; recordarán los Sres. Secretarios que durante la corta intervención que tuve ocasión de hacer en esa oportunidad en la Asamblea, ofrecí que en el curso de esta semana sería una de los Sres. Diputados la posibilidad de reintegrar los cinco mil colones (₡ 200.000.00 para realizar en Puerto Cortés la ampliación del Hospital, o la construcción de un puente sobre el río Balsar, según lo que en definitiva resuelva la Asamblea sobre el destino de esta partida, en atención a los intereses más urgentes de esa zona.

Para cumplir con el ofrecimiento hecho en nombre del Poder Ejecutivo, me permito dividir que del producto de este crédito, si llegare a merecer criterio favorable de la Asamblea, podría destinarse la suma de ₡ 200.000.00 para reponer la partida aludida, y sólo se necesitarían ₡ 300.000.00 para completar los fondos que requiere la campaña nacional contra la malaria en 1956. Con respecto al destino que pudiera darse al producto total del crédito he mantenido conversaciones con los Sres. Diputados que representan a las zonas en que operan las Compañías, con el fin de precisar las sumas que concretamente pudieran destinarse a las obras que ellos señalaron en su carta del primero de junio; si la Asamblea aprueba el adjunto proyecto de ley, inmediatamente se presentará el correspondiente proyecto de presupuesto, en el cual se resumirá el criterio de los Sres. Diputados antes nombrados, el de la Oficina de Presupuesto y el del suscrito.

De los Sres. Secretarios con toda consideración, muy atento y seguro servidor,

JORGE ROSSI
Ministro de Economía y Hacienda

San José, 31 de julio de 1956.

Nº 14

Nosotros, JORGE ROSSI CHAVARRIA, Ministro de Economía y Hacienda, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, y de conformidad con lo dispuesto por la Ley Nº 1842 de 26 de diciembre de 1954 en su Artículo 6º por una parte, y por la otra WALTER HAMER TURNBULL, apoderado generalísimo de la Compañía Bananera de Costa Rica, domiciliada en Wilmington, Estado de Delaware, Estados Unidos de América, hemos convenido en el siguiente contrato:

I

La Compañía Bananera de Costa Rica abre al Estado un crédito en cuenta corriente hasta por la suma de un millón de quinientos mil dólares ($ 1.500.000.00), moneda de curso legal de los Estados Unidos de América, contra el cual podrá girar el Ministerio de Economía y Hacienda de acuerdo con su propia conveniencia conforme vaya necesitándolo para los fines que adelante se mencionan. Sobre las sumas giradas contra esta cuenta corriente, el Estado reconocerá un interés corriente y moratorio de tres por ciento anual.

II

La suma de capital objeto de esta negociación será amortizada en tres cuotas de quinientos mil dólares cada una, pagaderas, la primera el día treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve, la segunda el treinta y uno de diciembre de mil novecientos sesenta y la tercera en igual fecha de mil novecientos sesenta y uno. Los intereses se irán dando y pagarán cada treinta y uno de diciembre empezando en igual fecha de mil novecientos cincuenta y seis.

El Estado destinará el producto íntegro de este préstamo a la financiación de todas o cualquiera de las siguientes obras de mejoramiento social y económico en zonas bananeras:

a) a la construcción de centros comunales dentro de fincas bananeras en los sectores que el Gobierno seleccionará de acuerdo con la Compañía;

b) complemento de financiación para el plan internacional de erradicación de la malaria en que coopera Costa Rica con sus países vecinos;

c) construcción de algunas obras de promoción del bienestar económico y social de los habitantes de las zonas en que operan las Compañías, especialmente construcción de carreteras y mejoramiento de caminos que faciliten el acceso de productos agrícolas en dichas zonas y de las mismas al resto del país; y

d) facilitar la extensión del Régimen de Seguro Social a todas o la mayor parte de las regiones en que actualmente operan las Compañías, cuando el Estado asuma los servicios médicos y hospitalarios respectivos, en los términos establecidos en la Cláusula VII del contrato aprobado por Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954.

Es entendido que ningun parte del préstamo se usará para la expropiación de bienes de la Compañía en los puertos de Golfito y Quepos.

IV

Los pagos de capital e intereses deberán oportunamente hacerse en la Caja de la Compañía Bananera de Costa Rica en esta ciudad, en la misma moneda de los Estados Unidos de América, o en letras de cambio a la vista sobre una institución bancaria de ese país, a satisfacción de la Compañía. La falta de pago oportuno de cualquiera de los abonos de capital o del pago de intereses, dará derecho a la Compañía para deducir el importe correspondiente de los pagos del impuesto de la renta que debe las Compañías hacer al Estado en conformidad con los contratos existentes, sin quedar sujeta a la limitación estipulada en el artículo cuatro de la Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954.

V

El presente contrato será sometido a la aprobación de la Asamblea Legislativa y entrará en vigor el día de la publicación de la Ley respectiva.

En fe de lo cual firmamos en la ciudad de San José, a los treinta días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

JORGE ROSSI

Walter Hamer Turnbull

Dado en la Casa Presidencial. — San José a los treinta días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

APRUEBASE EL ANTERIOR CONTRATO

JOSE FIGUERES

Ministro de Economía y Hacienda
JORGE ROSSI.

TERMINO . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

presente legislatura.

En la última sesión celebrada por la Asamblea Legislativa fue aprobado en tercer debate el proyecto que destina la suma de .. ₡ 200.000.00 a la campaña de erradicación de la malaria.

En el mismo trámite también fueron aprobados los siguientes asuntos:

1) Autorización a la Municipalidad de Desamparados para invertir sumas de dinero en dotar de servicios eléctricos a varios distritos y caseríos.

2) Autorización a la Junta de Educación de Aguas Zarcas de San Carlos para vender una propiedad.

3) Autorización a la Municipalidad de San José para comprar un terreno a María Luisa y Adela Rosabal Cordero.

4) Autorización a la Municipalidad de Cartago para invertir en la construcción del matadero los ₡ 10.000.00 destinados a la compra del terreno para el mismo matadero.

5) Autorización a la Municipalidad de Grecia para destinar .. ₡ 9.572.50 a varias obras públicas en el mismo Cantón.

Por moción aprobada del diputado Quesada Chacón, a todos estos asuntos se les dispensó el trámite de discusión detallada, habiéndose autorizado al Directorio para emitir las formas de decreto correspondientes.

Al terminar el primer período de sesiones ordinarias, quedan pendientes de tramitación numerosos asuntos, tanto dentro del orden del día como en estudio de las diferentes comisiones

EXCEPCION . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

ra que fuera reincorporado a su antiguo puesto de Inspector Provincial de Trabajo de Alajuela mi cdi el señor Gonzáles adujendo que se le despidió sin observar las prescripciones legales que existen sobre el particular.

85 TEOFEOS . . . . . .

Viene de la Página CINCO.

Brahma, Paloma, Luis Sánchez; Jeep Willys campeona joven de doble propósito, Cumiche, Antonio Muñoz; Jeep Willys: campeona joven Guernsey, Carmencita, Hijos de David Clachar; Café Triángulo: reserva campeón joven Brahma puro, ICSH. Real de Manso, David Clachar h.; Café Triángulo: reserva campeón joven Brahma encastado, Menta Blanca; Hda. Las Trancas; Café Triángulo, reserva campeón Guernsey, Clavel Hijos de David Clachar; Café Triángulo: reserva campeona joven Brahma puro, La número dos, Hda. Tempisque; Café Triángulo reserva campeona Joven Brahma encastado, Rosa, Eugenio Soto; Café Triángulo, reserva campeona joven de doble propósito, Muñeca, Isaac Jane; Café Triángulo; reserva campeona joven Guernsey Purita, Hijos de David Clachar, Cervecería Traube, equino campeón de silla, Danubio, Ulises Mufiz; Cervecería Traube, equino campeón de trabajo, Yomalé, Miguel A. Cañas; Café Triángulo equino reserva campeón de silla, Primavera, Danilo Arroyo; Café Triángulo, equino reserva campeón de trabajo, Azalea, Hda. Tenorio; Cervecería Traube: grupo campeón de novillos adultos, Lote Nº 5, Juan Bonilla; Cervecería Traube: grupo campeón de novillos jóvenes, lote Nº 2, Efraín Matamoros; José Joaquín Peralta, al mejor novillo gordo, lote Nº 13, Félix Gonzáles. Café Triángulo Campeona productora de Leche, Cabra, Adela de Alvarado; Land Rover; reserva campeona productora de leche, Polaca, Jaime Goldemberg.

FINANCIACION . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

gunda es la fórmula conciliatoria que, en principio, fue aprobada en la trascendental entrevista que celebraron ayer los diputados y los regidores e ingenieros municipales y en la cual fue tratado el gravísimo problema de las cloacas de la ciudad de San José.

La fórmula cuenta con la aceptación de todas las partes que han intervenido en el asunto, esto es, de los diputados de ambas fracciones y de los regidores de la Municipalidad. Ello quedó demostrado al aprobar la Asamblea, en su sesión de ayer, la siguiente moción de orden, que fue presentada por los diputados Muñoz Fonseca, García Campos (oposicionista) y Quesada Chacón y Vega Maroto (gobiernista):

"Para que se posponga por mes la tramitación del asunto que aparece en primer debate (Proyecto sobre ampliación de vías públicas de la ciudad de San José) ,mientras puedan continuar las conversaciones hoy iniciadas con los personeros de la Municipalidad de San José para estudiar los planes de financiación conjunta del plan de ampliación de vías públicas y de los proyectos sobre cañería y cloacas".

Los cuatro diputados mocionantes y, además, los señores Curling y Cortés Fernández, pronunciaron breves discursos en apoyo de la moción. El representante Muñoz Fonseca hizo hincapié en el hecho de que como conclusión de la importante reunión celebrada con los personeros de la corporación municipal se notaron ya el interés de todos los diputados por la solución del grave problema de las cloacas de San José. Agregó este diputado, —y luego se refirió a la misma cuestión el representante Vega Maroto,— que en la misma reunión se esbozó la posibilidad de que se entre en negociaciones con la empresa francesa que va a construir la cañería de Guadlupe, para la realización de las obras de cañería y cloacas de San José. El señor Vega Maroto dijo que dentro de pocos días vendrá al país un representante de la referida empresa con el objeto, precisamente, de proponer la extensión de sus servicios en el país. Será esa la oportunidad de tratar sobre el ejercicio de las cloacas y la cañería de San José.

En la reunión anterior a la sesión legislativa, los regidores e ingenieros municipales hicieron una amplia exposición sobre el plan de ampliación de vías públicas y sobre los proyectos de cañería y cloacas.

Los regidores Vitalina Fonseca y Fernando Vargas Costro se pronunciaron abiertamente por la solución, primero, de los últimos problemas. En el mismo sentido se iba a pronunciar el regidor Ismael Cortés; pero éste no tuvo tiempo de hablar.

Cuando los ingenieros municipales, especialmente el señor Padilla, dijeron que el problema de las cloacas es un problema que vienen afrontando las Municipalidades de San José desde hace cuarenta años, el Lic. Muñoz Fonseca les replicó que esa no es razón para que la actual corporación también llegue al final de su cometido sin haber iniciado e intentado siquiera la solución del agudo problema.

Manifestaron también los personeros de la Municipalidad que el plan de ampliación de la avenida no está bien financiado, pues tiene bases puramente como son las contribuciones de los propietarios y las entradas por concepto del impuesto de espectáculos públicos, en especial, los deportivos.

LE OPONE . . . . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

lo 188 de la misma, reza así: "Las Instituciones Autónomas del Estado gozan de independencia en materia de gobierno y administración y sus directores responden por su gestión". Precisamente esa independencia en materia de gobierno y administración, característica esencial de la doctrina de los Entes Autónomas es lo que pretende socavar el diputado Garro con su proyecto de "Congelamiento de los aumentos que se hagan sobre ₡ 2.000.00 mensuales". En una forma empírica considera que las Instituciones Autónomas siguen una política de "manga ancha" en los aumentos de sueldos. Demagógicamente pretende hacer creer que la mayor parte de los ingresos que obtienen se reparten en forma de aumentos de sueldos al personal. Lo anterior revela un profundo desconocimiento de los sistemas de escalafón vigentes y de la política seguida al reconocer los años de servicio, las capacidades, la abnegación, que preceden a todo aumento de sueldo a los empleados.

En la exposición de motivos a la pretendida reforma al inciso c) del artículo 6º de la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, el diputado Sr. Garro habla de aumentos desmesurados cada año en el renglón de sueldos de las Instituciones y Corporaciones Autónomas de la República. Sostiene la tesis de que cree inconveniente que la Contraloría no pueda impedir esa elevación desmedida de salarios y que por lo tanto deben dársele garantías para que evite tal hecho. Critica a la Asamblea Legislativa por haber procedido, como le corresponde a hacerlo, dándoles la razón a las Instituciones Autónomas, basada precisamente en los artículos 184, inciso 2) y 188 de la Constitución Política y en el párrafo primero del inciso e) de la Ley Orgánica de la Contraloría.

El diputado Sr. Garro cree conveniente un proyecto que obligue a la Contraloría a improbar total o parcialmente los propuestos cuando las dotaciones de los funcionarios sobrepasen "cierto límite". Este "cierto límite" sólo emocionalmente, o con propósitos demagógicos podría llamarse pueda que en ningún momento la Contraloría General de la República, ha llenado el requisito elemental de analizar las dotaciones que se pasan a los funcionarios de estas Instituciones. Dice además en su exposición de motivos el diputado Sr. Garro, que su proyecto no constituye una congelación permanente de los sueldos sino que es una "medida provisional" mientras se promulgue la Ley General de Salarios de las Instituciones y Corporaciones Autónomas. Todos sabemos los alcances del término "provisional" cuando la determinación de la vigencia de una disposición de esta naturaleza queda sujeta a la promulgación de una ley. No se ve difícil encontrar casos en nuestro medio de proyectos de ley que todavía están en estudio después de diez, quince, o más años de haber sido presentados. De manera pues, que este golpe a la autonomía institucional, por más que se pretenda presentarlo como provisional, dados los antecedentes mencionados mantendrá una atadura profundamente perjudicial para nuestros intereses por un largo tiempo, imposible de precisar. Resulta insólito también el límite de ₡ 2.000.00 mensuales sobre el cual, nuestro distinguido legislador pretende congelar cualquier aumento que se haga. El diputado se candorosamente que lo fijó tomando en cuenta el hecho de que ₡ 2.000.00 es esa cantidad un salario no debe considerarse exiguo y para no cerrar la posibilidad de aumento a los sueldos de los funcionarios que ganan menos de ese monto. Si nos guiáramos por la consideración de que el sueldo que merecemos será aquel que hasta mente nos permita subsistir, consideramos que se le fue la mano al diputado Sr. Garro al fijar ese límite de ₡ 2.000.00 y atribuyéndose funciones asignadas a un cuerpo especializado como es el Consejo Nacional de Salarios el diputado en referencia ha fijado la remuneración "justa que debe percibir un empleado bancario". Para el esa suma proporciona lo indispensable para vivir al igual que los comunistas rusos y de los países satélites le asignan a cada ciudadano lo que debe ganar independientemente de su responsabilidad, sus conocimiento, su devoción por el trabajo, etc.

No vamos a insistir más sobre la poca fuerza de los argumentos en que se ha basado el diputado Sr. Garro para presentar su proyecto de reforma, cuales son la fijación de una suma máxima arbitraria por sobre la cual no se permitirá hacer aumentos, atribuyéndose funciones que corresponden a un organismo especializado; como es su crítica a la Asamblea Legislativa por haber respetado, lo que él se propone desconocer en esta oportunidad, y que la Carta Magna garantiza en sus artículos 184 y 188 al definir el Régimen Institucional de nuestro país. Pero ferimos usar la elocuencia de los números y los perjuicios que la "reforma" implica para los intereses de los empleados de las Instituciones Autónomas.

Se refiere el proyecto a los aumentos desmedidos. Fácilmente podemos darle un mentís a esa afirmación tan sólo con observar los niveles de sueldos de ciertos funcionarios en 1950 y los de los mismos funcionarios en 1956. El gerente, sub-gerente, auditor, tesorero, secretario junta Directiva, abogados y muchos otros, antes que un/aumento más bien acontaron disminuciones apreciables en sus sueldos.

A pesar que el diputado Sr. Garro dice que fijó esa suma máxima de sueldos de ₡ 2.000.00 "con el propósito de no cerrar la posibilidad segunda está financiado, no sea el de la red de cloacas Otra vez interviene el diputado Muñoz para decir que en realidad el plan de la ampliación de la avenida no está bien financiado, pues tiene bases puramente como son las contribuciones de los propietarios y las entradas por concepto del impuesto de espectáculos públicos, en especial, los deportivos.

CON BUEN EXITO HA VENIDO TRABAJANDO LA CAJA DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE DE LOS PERIODISTAS

—Durante el poco tiempo que tiene de funcionar se han recaudado ₡ 3.115.35 que es el aporte de los propios periodistas.—

—El Tesorero, don Rubén Hernández, encarece la cooperación de los hombres de periódico en el sentido de hacer conciencia ante la Asamblea Legislativa para que sea reformada la Ley de la Caja de Pensiones, a fin de que se cree el aporte económico de las empresas de periódicos

Especial interés ha despertado en el seno del periodismo nacional, el informe del Tesorero de la Caja de Invalidez, Vejez y Muerte de los periodistas de Costa Rica, don Rubén Hernández, el cual demuestra que se ha venido trabajando exitosamente en garantizar a quienes trabajan en la prensa nacional un medio para sostenerse durante su vejez o bien en el caso de que queden inválidos.

El informe del periodista Hernández dice textualmente:

Señor
Ciudad.
Estimado compañero:

Me es grato informar a Ud. del estado de sus fondos en la CAJA DE PENSIONES del 19 de mayo al 28 de julio del presente año así:

Cuota semanal ..... ₡	6.25
11 cuotas a la fecha ...	68.75
Total en Caja al 28 de Julio ..... ₡	3115.35

Nuestra Directiva tiene la esperanza de que en muy poco tiempo esta Caja cuente con mejores entradas, pues de momento sólo tiene las que provienen de las cuotas de quienes trabajamos en los diarios del país. Deseamos su apoyo a la reforma que en estos momentos se encuentra en la Asamblea Legislativa hablando con todos los señores Diputados —sin ninguna publicidad— a fin de que la apoyen, pues de esta forma dependen las cuotas más justas de parte de las Empresas. De igual modo requerimos su atención para que llene el CUESTIONARIO que oportunamente fue puesto en sus manos, pues de esos datos depende el estudio actuarial que debe hacerse para determinar los alcances y disposiciones del Reglamento de la Ley. Sírvase mandarlo al suscrito lo antes posible.

Su atento servidor y compañero
Rubén Hernández P.
Tesorero

LLAMAS CONSUMEN CASAS EN BOSTON



El incendio se extiende en la retaguardia de dos edificios de vivienda en el sector de Roxbruy, de Boston, el 20 de Julio haciendo huir a 41 personas, entre ellas 14 niños, a la calle. Las llamas saltaron a una tercera casa, y los bomberos dijeron que había principiado cuando unos niños incendiaron basuras entre las dos casas. — Telefoto de la Prensa Asociada.

EMPRESA TEATRAL **URBINI S.A.**

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

Hoy, Miércoles, 1º de Agosto 1956

PALACE	IDEAL	COLON
3, 7, 9.. 2.00	6-8.... 1.50	6.30-8.30: 1.50

¡La más apasionante aventura! ¡El más bravo de los espectáculos! ¡La más emocionante de las producciones de la semana! ¡En deslumbrante colorido, y sobre las rocas del desierto, una lucha feroz de un hombre, de una mujer y de un niño!

METRO GOLDWYN MAYER presenta su gran éxito:



GENTE BRAVA

VARIEDADES	MODERNO
3, 7, 9 ..... ₡ 1.50	3, 7, 9 ..... ₡ 1.25
Siguen los llenos!	John Wayne en
MADAME BUTTERFLY	PIRATAS DEL CARIBE

LIBANO

7, 9 ..... ₡ 1.25

LA GUERRA DE LOS MUNDOS

En colores

COLISEO

3, 7, 9 ..... ₡ 2.00

QUE BRAVAS SON LAS COSTENAS

Andy Russell.

ARANJUEZ	CASTRO	RIO
8 ..... ₡ 1.50	7.30 ..... ₡ 1.00	8 ..... ₡ 1.50
EL CABALLERO DE CASA ROJA	PIES DE GATO	20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO
Italiana	Luis Aguilar	

PONGASE VIVO! CANTINFLAS comienza el Viernes en el PALACE "EL SR. FOTOGRAFO". Llegue temprano para que no lo mujen.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.